

# НОВАЯ ЗЕРКА

ГДА НАШЕГВ ІНСА ХРТА

**ДѢЛНІА СТЫХЗ АПЛЗ,**

СПІСАНА СТЫМЗ АПЛОМЗ НЪ ЁНЛІСТОМЗ ЛДКОЮ.





## ГЛАВА 1. Зачало 1.

**П**ЕРВОЕ ОУБЕ СЛОВО СОТВОРИХЪ Ѡ ВЕРХЪ, Ѡ, ДЕОФІЛЕ, ГѦЖЕ НАЧАТЪ ИИСУ ТВОРИТИ  
ЖЕ И ОУЧИТИ <sup>2</sup> ДАЖЕ ДО ДНЕ, ВОНЫЖЕ, ЗАПОВѢДАВЪ АПШМЪ ДХМЪ СТЫМЪ, ИХЖЕ  
ИЗБРА, ВОЗНЕСЕА: <sup>3</sup> ПРѢД НІМНЖЕ И ПОСТАВИ СЕБѢ ЖІВА ПО СТРАДАНИИ СВОЕМЪ ВО  
МНОЗѢХЪ ИСТИННЫХЪ ЗНАМЕНІИХЪ, ДЕНЬМИ ЧЕТЫРЕДЕСАТЬМИ ГЛАВЛАСА ИМЪ И  
ГЛА ГѦЖЕ Ѡ ЦРТВІИ БЖІИ: <sup>4</sup> СЪ НІМНЖЕ И ГДЫИ ПОВЕЛѢ ИМЪ Ѡ ІЕРЛІМА НЕ  
ѠЛЧАТИСА, НО ЖДАТИ ѠБѢТОВАНИА ѠЧА, ЭЖЕ СЛЫШАТЕ Ѡ МЕНЕ: <sup>5</sup> ГѦКѠ ІѠАНИИ  
ОУБЕ КРЕСТИАЪ ЭСТЬ ВОДОЮ, ВЫ ЖЕ ИМАТЕ КРЕСТИТИСА ДХМЪ СТЫМЪ НЕ ПО  
МНОЗѢХЪ СІХЪ ДНѢХЪ. <sup>6</sup> ОНИ ЖЕ ОУБЕ СОШЕДШЕА ВОПРОШАХЪ ЕГО, ГЛАГОЛЮЩЕ:  
ГДН, АЩЕ ВЪ ЛѢТО СІЕ ОУСТРОАЕШИ ЦАРСТВІЕ ИИЛЕВО; <sup>7</sup> РЕЧЕ ЖЕ КЪ НИМЪ: НѢСТЬ  
ВѦШЕ РАЗУМѢТИ ВРЕМЕНА И ЛѢТА, ГѦЖЕ ѠЦЪ ПОЛОЖИ ВО СВОЕЙ ВЛАСТИ: <sup>8</sup> НО  
ПРИИМЕТЕ СИЛЪ, НАШЕДШЪ СТОМУ ДХЪ НА ВЫ, И БДЕТЕ МИ СВИДѢТЕЛІЕ ВО ІЕРЛІМѢ  
ЖЕ И ВО ВСЕЙ ІУДѢИ И САМАРИИ И ДАЖЕ ДО ПОСЛѢДНИХЪ ЗЕМЛИ. <sup>9</sup> И СІА РЕКЪ,  
ЗРАЩЫМЪ ИМЪ ВЗАТІА, И ѠБЛАКЪ ПОДАТЪ ЕГО Ѡ ѠЧИЮ ИХЪ. <sup>10</sup> И ЕГДА ВЗНРА-  
ЮЩЕ БѦХЪ НА НЕБО, ИДШЪ ЕМЪ, И СЕ, МДЖА ДВА СТАСТА ПРѢД НІМН ВО ѠДЕЖДИ  
БѢЛѢ, <sup>11</sup> ГѦЖЕ И РЕКОСТА: МДЖІЕ ГАЛІЛЕИСТІИ, ЧТО СТОИТЕ ЗРАЩЕ НА НЕБО; СЕИ ИИСУ,  
ВОЗНЕСІИСА Ѡ ВАСЪ НА НѢО, ТАКОЖДЕ ПРИДЕТЪ, ИМЖЕ ѠБРАЗОМЪ ВІДѢСТЕ ЕГО  
ИДШЦА НА НѢО. <sup>12</sup> (ЗѦ 2.) ТОГДА ВОЗВРАТИШАСА ВО ІЕРЛІМЪ Ѡ ГОРЫ НАРИЦѦЕМЫА  
ЕЛЕѠНИ, ГѦЖЕ ЭСТЬ БЛИЗЪ ІЕРЛІМА, СДБѠТЫ ИМШЦІА ПШТЬ. <sup>13</sup> И ЕГДА ВНИДОША,  
ВЗЫДОША НА ГОРНИЦЪ, ИДѢЖЕ БѦХЪ ПРЕБЫВАЮЩЕ, ПЕТРЪ ЖЕ И ІАКѠВЪ, И ІѠАНИИ  
И АНДРЕИ, ФІЛІППЪ И ДУМА, ВАРДОЛОМЕИ И МАТДЕИ, ІАКѠВЪ АЛФЕѠВЪ И СІМѠНЪ  
ЗНАѠТЪ И ІУДА ІАКѠВЪ: <sup>14</sup> СІИ ВСИ БѦХЪ ТЕРПАЩЕ ЕДИНОДУШНО ВЪ МОЛІТВѢ И  
МОЛѢНИИ, СЪ ЖЕНАМИ И МРІЕЮ МТРИЮ ИИСОВОЮ И СЪ БРАТІЕЮ ЕГѠ. <sup>15</sup> И ВО ДНИ ТЫА  
ВОСТАВЪ ПЕТРЪ ПОСРЕДѢ ОУЧИИХЪ, РЕЧЕ, <sup>16</sup> БѢ ЖЕ ИМЕНЪ НАРОДА ВКШПѢ ГѦКѠ СТО И  
ДВАДЕСАТЬ: МДЖІЕ БРАТІЕ, ПОДОБѦШЕ СКОНЧАТИСА ПИСАНИЮ СЕМЪ, ЭЖЕ ПРЕРЧЕ ДХЪ  
СТЫИ ОУСТЫ ДѢДОВЫМИ Ѡ ІУДѢ, БЫВШЕМЪ ВОЖДНЪ ЕМШЫМЪ ИИСА: <sup>17</sup> ГѦКѠ ПРИЧ-  
ТЕНЪ БѢ СЪ НАМИ И ПРИАЛЪ БѦШЕ ЖРЕБИИ СЛДЖБЫ СЕА: <sup>18</sup> СЕИ ОУБЕ СТАЖА СЕЛО Ѡ

мзды неправедныа, и ницз бывз просѣдеа посредѣ, и нзліаа вєа оутрѣба  
ѣгѡ: <sup>19</sup> и разѡмно бысть вѣмз живущимз во іерлїмѣ, їакѡ нарециа селѡ  
томѡ своиа и хз азѣкомз акеадамѡ, ѣже ѣсть селѡ крѡве: <sup>20</sup> пишеть  
єа бо вє кнїзѣ ѡломстѣи: да бѡдетз двѡрз ѣгѡ пѡстз, и да не бѡдетз  
живущагѡ вє нѣмз, и єпископство ѣгѡ да прїиметьз иииз: <sup>21</sup> подобаетз оубѡ ѡ  
сходившихєа єз нѡмн мѡжєи во всѡко лѣто, вє нѣже вниде и нзбїде вє нѡсє  
гдѣ ииєз, <sup>22</sup> начєнз ѡ крєцєнїа іѡаннова дѡже до днє, вѡнѣже вознесєа  
(на нѣѡ) ѡ нѡсє, свнѣтєлю воєрїнїа ѣгѡ быти єз нѡмн єдинѡмѡ ѡ єи хз.  
<sup>23</sup> И постѡвнша двѡ, іѡсєфа нарицаемаго вєрєавѡ, иже наречєнз бысть  
иѡсєтз, и матѡдїа, <sup>24</sup> и помолнвшеа рѣша: ты, гдїи, рѣцєвѣдче вѣхз, пока-  
жи, єгѡже нзбрѡлз єєи ѡ сєѡ двѡѡ єдинаго, <sup>25</sup> прїѡти жрєбїи єлѡженїа сєгѡ и  
ѡплєства, нз негѡже нєпадє іѡда, итїи вє мѣсто своє. <sup>26</sup> И дѡша жрєбїа ииєа,  
и падє жрєбїи на матѡдїа, и причтєнз бысть ко єдинѡнадєсѡти ѡплѡмз.



## ГЛАВА 2. Зачало 3.

**И** ѿгда сконча́шася днѣ пѣтъдесѣтъницы, вѣ́ша всѣ апѣли ѿднородшнѡ вкѡпѣ.  
<sup>2</sup> И́ вѣсть везѣпѣ ѡз небесе́ шѡмз, ѣ́кѡ носѣмѣ дѣхѣнѣю вѣрнѣ, и́ испѡлни  
вѣсь дѡмз, и́дѣже бѣхѣ сѣдѣще: <sup>3</sup> и́ гѡвѣшася и́мз раздѣленнѣ ѡзѣцы ѣ́кѡ  
ѡгненни, сѣде же на ѿднѣмз ко́емждо и́хз. <sup>4</sup> И́ испѡлншася всѣ дѣхѣ сѣта и́  
начѡша глаго́лати и́нѣмнѣ ѡзѣкнѣ, ѣ́коже дѣхѣ да́ше и́мз провѣщавѣти. <sup>5</sup> Бѣхѣ  
же во иѣрѣлѣмѣ жнедѣщѣи и́дѣе, мѡжѣе благоговѣннѣи, ѡ́ всегѡ ѡзѣкнѣ, и́же по́д  
небесе́мз. <sup>6</sup> Бѣвшѣ же глѣзѣ семѣ, снѣдѣса наро́дз и́ смѡтѣса, ѣ́кѡ слышѡхѣ  
ѿднѣз кѣждо и́хз своѣмз ѡзѣкомз глаго́лющнхз и́хз. <sup>7</sup> Дневѡхѣса же всѣ и́  
чѣдѡхѣса, глаго́люще дрѡгз ко дрѡгѣ: не се ли, всѣ сѣи сѣть глаго́лющѣи галѣле-  
не; <sup>8</sup> и́ кѡкѡ мы слышнмз кѣждо своѣ ѡзѣкнѣ на́шз, вѣ не́мже роднѡмса,  
<sup>9</sup> пѡрдѡне и́ мѣдѡне и́ ѿламѣте, и́ жнедѣщѣи вѣ месопо́тамѣи, во и́дѣе же и́  
каппадо́кѣи, вѣ по́нтѣ и́ во а́сѣи, <sup>10</sup> во фрѣгѣи же и́ памфѣлѣи, во ѿгѣптѣ и́  
странѡхз лѣвѣнѣ, ѣ́же при кѣрнѣи, и́ прихѡдѡщѣи рѣмѡне, и́дѣе же и́ прише́ль-  
цы, <sup>11</sup> крѣтѡне и́ ара́вѡне, слышнмз глаго́лющнхз и́хз на́шннѣ ѡзѣкнѣ велѣчѣа  
бѣжѣа; <sup>12</sup> ѡу́жѡхѣса же всѣ и́ недоумѣвѡхѣса, дрѡгз ко дрѡгѣ глаго́люще: что́  
ѡубѡ хѡщѣтз сѣе бѣти; <sup>13</sup> И́нѣ же рѡгѡющеа глаго́лахѣ, ѣ́кѡ вѣнѡмз испѡлненнѣ  
сѣть. <sup>14</sup> (Зѣ 4.) Сѣавз же пѣтрз ѡ ѿднѡдѣсѣтъмнѣ, воздѣнѣже глѣз своѣ и́  
рѣче и́мз: мѡжѣе и́дѣе сѣи и́ жнедѣщѣи во иѣрѣлѣмѣ всѣ, сѣе вѡмз разѡмно да  
бѣдетз, и́ вѣдшѣте глаго́лы моѡ: <sup>15</sup> не бѡ, ѣ́коже вѣи нещѣете, сѣи пѣани  
сѣть, ѿсѣть во чѡсз трѣтѣи днѣ: <sup>16</sup> но сѣе ѿсѣть рѣченнѡе прѡ́комз и́шнѣмз:  
<sup>17</sup> и́ бѣдетз вѣ послѣднѣа днѣ, глѣтз гѡдѣ, и́злѣи ѡ́ дѣхѣ моѡгѡ на всѡкѣ плѡть,  
и́ прѡрекѣтз сы́нове вѡшнѣ и́ дѣщѣрнѣ вѡшѡ, и́ ю́нѡшнѣ вѡшнѣ вѣдѣнѣа ѡу́зрѡтз,  
и́ сѣарѣцы вѡшнѣ ѡнѣа вѣдѡтз: <sup>18</sup> и́бо на рабѣи моѡ и́ на рабѣиннѣ моѡ во днѣ  
ѡнѣи и́злѣи ѡ́ дѣхѣ моѡгѡ, и́ прѡрекѣтз: <sup>19</sup> и́ да́мз чѡдѣа на небесѣи горѣ и́  
знѡмѣнѣа на землѣи нѣзѣ, крѡвь и́ ѡгнѣ и́ кѡрѣнѣе дѣма: <sup>20</sup> ѡ́лнѣе прѣложѣтса  
во тѣмѣ, и́ лѡнѣа вѣ крѡвь, прѣжде да́же не прѣнтнѣ днѣи гѡнѣи велѣкомѣ и́

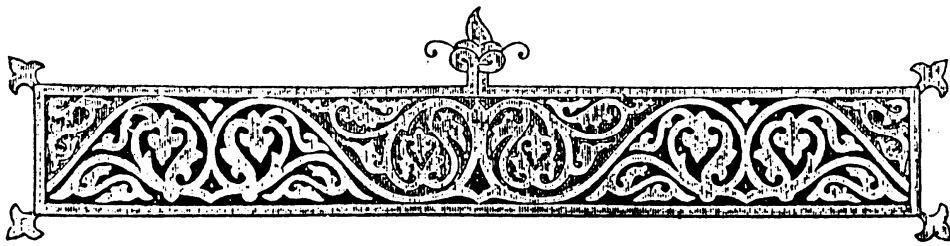
просвѣщенномъ: <sup>21</sup> и вѣдетъ, всѣхъ, иже ѿце призываетъ има гдѣне, спѣетъ.

<sup>22</sup> **(3ѣ 5.)** Мѡжѣе иильтѣн, послѣшайте словеса сѣхъ: иица назарѣа, мѡжа ѿ бѣа и звѣствованна въ вѣсѣ сѣлами и чѣдесѣи и знаменѣнн, иже сотвори чѣмъ бѣхъ посредѣ вѣсѣ, иакоже и сѣми вѣсте, <sup>23</sup> сего нарекованнымъ советомъ и прораздмѣнѣемъ бѣимъ прѣдана прѣемше, рѣкѣми беззаконныхъ пригвождаше оубѣите:

<sup>24</sup> сегоже бѣхъ воскресѣн, разрешивъ евлѣзни смертныа, иакоже не бѣше мѡцно держимъ быти емъ ѿ неа. <sup>25</sup> дѣдъ бо глаголетъ ѡ немъ: предзрѣхъ гдѣа предомноу бынъ, иакъ ѡдеснѣю менѣ сѣтъ, да не подвижѣа: <sup>26</sup> сего ради возвелѣа лѣа сѣрдце моѣ, и возрадовасѣ азъ языкъ мой: сѣ же и плѣтъ моа вселѣтъ на оупованн, <sup>27</sup> иакъ не ѡстаивши дѣшн моа во адѣ, ниже дѣшн прѣеномъ твоемъ видѣти истѣнѣа: <sup>28</sup> указалъ ми сѣн пѣтн животѣа: исполниши ма вселѣа сѣ лицемъ твоимъ. <sup>29</sup> Мѡжѣе братѣе, достѡнтъ рѣшн сѣ дерзновѣнѣемъ къ вѣмъ ѡ патрѣарѣ дѣдѣ, иакъ и оумре и погребѣнъ бытъ, и грѣбъ сего сѣтъ въ насъ дѣже до днѣ сего: <sup>30</sup> прѣрокъ оубо сѣн и вѣдѣн, иакъ клѣтвомъ клѣтъ емъ бѣхъ ѿ плода чрѣла сего по плѣти воздвигнѣти хрѣта и посадѣти сего на престолѣ сего, <sup>31</sup> предвидѣвъ глагола ѡ воскресѣнн хрѣтовѣ, иакъ не ѡстаивѣа дѣшн сего во адѣ, ни плѣтъ сего видѣ истѣнѣа. <sup>32</sup> Сего иица воскресѣн бѣхъ, емѣже всн мы сѣмы свндѣтелѣе. <sup>33</sup> деснѣцею оубо бѣимъ вознесѣа, и ѡбѣтованѣе сѣагъ дѣа прѣемъ ѿ оца, и злѣа сѣе, сѣ же всн нѣѣ видѣте и слышѣте.

<sup>34</sup> Не бо дѣдъ възиде на небѣа, глаголетъ бо сѣмъ: рѣчѣ гдѣ гдѣви моемъ: сѣдн ѡдеснѣю менѣ, <sup>35</sup> дѡндеже положѣ врагн твоа поднѡжѣе ногъ твоихъ. <sup>36</sup> Твѣрдѡ оубо да раздмѣетъ всѣ дѡмъ иилѣвъ, иакъ и гдѣа и хрѣта сего бѣхъ сотвориавъ сѣтъ, сего иица, сегоже всн распѣте. <sup>37</sup> слышавше же оумнишасѣ сѣрдцемъ и рѣша къ петрѣ и прочымъ апѣломъ: что сотворимъ, мѡжѣе братѣе; <sup>38</sup> **(3ѣ 6.)** Пѣтръ же рѣчѣ къ нимъ: покайтѣа, и да креститѣа кѣждо вѣсѣ во има иица хрѣта во ѡставленѣе грѣхѡвъ: и прѣимѣте даръ сѣагъ дѣа: <sup>39</sup> вѣмъ бо сѣтъ ѡбѣтованѣе и чѣдѡмъ вѣшымъ и вѣмъ дальнимъ, сѣлннн ѿце призываетъ гдѣ бѣхъ насъ. <sup>40</sup> И ннѣми словесѣи мнѡжайшимн забндѣтельствоваше и молѣше а, глагола: испѣтѣа ѿ рѡда строптивѣагъ сего. <sup>41</sup> Иже оубо любѣзну прѣаша слово сего, крестншасѣ: и приложншасѣ въ дѣнь тѡнъ дѣшн иакъ трн тысащы: <sup>42</sup> бѣхъ же терпѣше во оучѣннн апѣлъ и во ѡбѣннн и въ прѣломленнн хлѣба и въ молѣтѣвахъ. <sup>43</sup> бытъ же на всѣакой дѣшн стѣрахъ: мнѡга бо чѣдѣа и знаменѣа апѣлы быша во иерѣлѣмѣ. <sup>44</sup> Стѣрахъ же велѣнн бѣше на всѣхъ ихъ. всн

же вѣровавшїи бѣху екѣпѣ и нмѣху вѣдѣща: <sup>45</sup> и стѣжѣнїа и нмѣнїа продаху, и раздаху всѣмъ, ѣгѣже ѣще кѣтѣ требоваше: <sup>46</sup> по вѣдѣ же днѣ терпѣще ѣдинодѣшнѣ вѣ церкѣви и ломѣще по домѣмъ хлѣбъ, прїимѣху пїицѣ вѣ радѣсти и вѣ простѣтѣ ѣрдца, <sup>47</sup> хвѣлаще бѣга и нмѣще благодѣть ѣвѣху людѣи. Гдѣ же прилагѣше по вѣдѣ днѣ церкѣви спѣѣющїа.

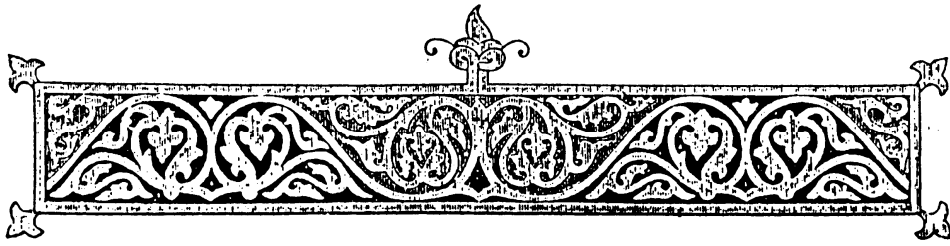


### Глава 3. Зачало 7.

**В**кѣпѣ же пѣтрѣ и ѿвѣннѣ во ерхождаста во свѣтѣлице на молѣтвѣ въ часъ девѣтѣи. <sup>2</sup> И нѣкѣи мѣжъ, хрѣмъ ѿ чрѣва мѣтере своеѣ сыи, носѣмь бывѣше, ѣгоже полагахѣ по всѣ днѣ предѣ дѣрѣми церкѣвными, рекѣмыми крѣсными, просѣти мѣлостыни ѿ вхѣдѣицѣхъ въ цѣрковь: <sup>3</sup> иже видѣвъ петрѣ и ѿвѣнна хотѣщыѣ вниѣти въ цѣрковь, прошаше мѣлостыни. <sup>4</sup> воззрѣвъ же пѣтрѣ на нѣ со ѿвѣнномъ, рече: воззри на нѣ. <sup>5</sup> Онъ же прилѣжѣше ѣма, мнѣ нѣчто ѿ неѣ прѣати. <sup>6</sup> Рече же пѣтрѣ: сребрѣ и злѣта нѣсть оу мене, но ѣже ѣмамъ, сѣе ти даю: во ѣма ѣна хрѣта назврѣа востѣни и ходѣ. <sup>7</sup> И ѣмь ѣго за десѣдю рѣкѣ воздѣже: ѣбѣе же оутвердѣстѣса ѣгѣ плесѣнѣ и глѣзѣнѣ, <sup>8</sup> и вискѣнѣвъ стѣ и хождѣше, и вниде съ нѣма въ цѣрковь, ходѣ и скачѣ и хвалѣ бѣа. <sup>9</sup> И видѣша ѣго всѣ людѣе ходѣща и хвалѣща бѣа, <sup>10</sup> знахѣ же ѣго, ѣакѣ сѣи бѣше, иже мѣлостыни рѣдѣ сѣдѣше при крѣсныхъ дѣрѣхъ церкѣвныхъ: и испѣлнѣша сѣа чѣда и оужѣа ѿ приключѣшемѣа ѣмѣ. <sup>11</sup> (Зѣ 8.) Держѣцѣжѣса и сѣлѣкѣшемѣа хрѣмомѣа петрѣ и ѿвѣнна, прѣтекоша къ нѣма всѣ людѣе въ прѣтѣорѣ, нарицѣемый соломѣновъ, оужѣа сѣи. <sup>12</sup> Видѣвъ же пѣтрѣ ѿвѣщѣваше къ людѣемъ: мѣжѣе ѣнѣлтѣне, что чѣдѣтѣса ѿ сѣмъ, илѣ на нѣ что взираѣте, ѣакѣ своѣю ли сѣлою илѣ бѣгѣчѣстѣемъ сотворѣхомъ ѣго ходѣти; <sup>13</sup> бѣзѣ ѣвраѣмовъ и исѣаковъ и ѣакѣвѣль, бѣзѣ ѣтѣцѣхъ нашинъ, просѣви ѣтрока своегѣ ѣна, ѣгоже вѣи предѣте, и ѿвергѣстѣса ѣгѣ предѣ лицѣмъ пѣлатѣовымъ, сѣждѣшѣ ѣномѣа пѣстѣти: <sup>14</sup> вѣи же сѣтѣгѣ и прѣнагѣ ѿвергѣстѣса, и испросѣте мѣжа оубѣицѣа дѣти вѣамъ, <sup>15</sup> начѣлѣнѣка же жѣзѣни оубѣите: ѣгоже бѣзѣ вѣскрѣсѣи ѿ мѣртѣвѣхъ, ѣмѣже мѣи свѣдѣтелѣе ѣсѣмѣ. <sup>16</sup> И ѿ вѣрѣе ѣмене ѣгѣ, сѣгѣ, ѣгоже видѣте и знаѣте, оутвердѣи ѣма ѣгѣ: и вѣра, ѣаже ѣгѣ рѣдѣ, даде ѣмѣ всѣо цѣлѣостѣ сѣю предѣ всѣми вѣами. <sup>17</sup> И нѣтѣ, брѣтѣе, вѣемъ, ѣакѣ по невѣдѣнѣю сѣе сотворѣсте, ѣакоже и кнѣзи вѣаши: <sup>18</sup> бѣзѣ же, ѣаже предѣвозвѣстѣи оубѣи вѣсѣхъ прѣрѣвѣкѣ своѣихъ пострадѣти хрѣтѣа, испѣлнѣи тѣакѣ. <sup>19</sup> (Зѣ 9.) Покаѣтѣса оубѣо и

ѡбрати́теѡ, да ѡчи́стѡтеѡ ѡ грѣхъ вѡшнхъ, <sup>20</sup> ѡкѡ да прѡидѡтъ времена прохлѡдна ѡ лица гдѡна, ѡ послетъ пронареченнаго вѡмъ хрѡта ѡна, <sup>21</sup> ѡгоже подобѡетъ нѡсѡ ѡѡе прѡати даже до лѡтъ ѡстроѡна вѡѡхъ, ѡже глѡ бѡъ ѡѡты вѡѡхъ сѡтыхъ вѡнѡхъ прѡѡкъ ѡ вѡка. <sup>22</sup> Мѡѡѡѡ ѡѡе ко ѡтцѡмъ рече: ѡкѡ прѡѡка вѡмъ воздѡнетъ гдѡ бѡъ вѡшъ ѡ братѡн вѡшеѡ, ѡкѡ мене: тогѡ послѡшайте по всемѡ, ѡна ѡце речѡтъ къ вѡмъ: <sup>23</sup> бѡдетъ же, вѡка дѡша, ѡже ѡце не послѡшетъ прѡѡка ѡнагѡ, потрѡнетѡ ѡ людѡн. <sup>24</sup> ѡ же прѡѡцы ѡ самѡна ѡ ѡже по сѡхъ, ѡлицы глаголаша, тѡкоже предвозвѡтѡтѡша днѡ сѡ. <sup>25</sup> Вѡ ѡте сынове прѡѡкъ ѡ завѡта, ѡгоже завѡца бѡъ ко ѡтцѡмъ вѡшымъ, глѡ ко ѡбраѡмѡ: ѡ ѡ сѡмени твоѡмъ возбѡгословѡтѡ вѡ ѡтѡѡтѡвѡ земнѡ. <sup>26</sup> Вѡмъ пѡрѡѡе бѡъ, воздѡгѡ ѡтрока вѡего ѡна, послѡ ѡгѡ блѡвѡца вѡсъ, во ѡже ѡврати́теѡ вѡмъ комѡдо ѡ слѡвъ вѡшнхъ.





## Глава 4. Заглаво 10.

**Г**лаголющымъ же ѿмъ къ людемъ, наидоша на нихъ свѣщенницы и воевода церковный и саддукѣе, <sup>2</sup> жалаще ихъ, за еже оучити ѿмъ люди и возвѣщати ѿ иисѣ воскреснѣ мѣртвыхъ: <sup>3</sup> и возложѣша на нихъ рѣки и положѣша ихъ въ соблюденіе до оутрѣа: бѣ бо вечеръ оужѣ. <sup>4</sup> Мнози же ѿ слышавшихъ слово вѣрѣваша: и бысть число мужей ѿакъ тысащъ пѣтъ. <sup>5</sup> Бысть же наутрѣе собратиса княземъ ихъ и старцемъ и книжникомъ во іерлѣмъ, <sup>6</sup> и ѿишѣ архіеріею и кляѣфѣ и іоаннѣ и александрѣ, и елѣны бѣша ѿ рода архіерейска: <sup>7</sup> и поставѣше ихъ поередѣ, вопрошахъ: кою силою или конемъ именемъ сотвористе сѣе вы; <sup>8</sup> Тогда пѣтръ, исполнѣвъ дѣа сѣа, рече къ нимъ: князи людстѣи и старцы іерлѣвы, <sup>9</sup> аще мы днѣсь иставземъ сѣмы ѿ блгодѣанн челоѣка немошна, ѿ челоомъ сѣи сплѣса, <sup>10</sup> разумно бѣди всѣмъ вамъ и всѣмъ людемъ іерлѣвымъ, ѿакъ во ѿма іиса хрѣта назорѣа, сѣгоже вы распѣсте, сѣгоже бѣ въ воскресѣи ѿ мѣртвыхъ, ѿ сѣмъ сѣи стоитъ предъ вами здравъ: <sup>11</sup> сѣи сѣсть камень оукорѣный ѿ васъ зиждущихъ, бывый во главѣ оугла, и нѣсть ни ѿ едѣнѣмъ же ииѣмъ спѣна: <sup>12</sup> нѣсть бо ииогѣ имене подъ небесемъ, даннаго въ челоѣцѣхъ, ѿ неже подобѣтъ спѣна намъ. <sup>13</sup> **(За 11.)** Видѣще же пѣтрѣо дерзновеніе и іоанново и разумѣвше, ѿакъ челоѣка некиижна сѣста и прѣста, двлѣхъсѣа, знахъ же ихъ, ѿакъ со іисомъ бѣста: <sup>14</sup> видѣще же ищѣлѣвшаго челоѣка съ нѣма стоѣща, ничѣгоже ииѣхъ прѣтивѣ рѣци. <sup>15</sup> Повѣлѣвше же ѿма вонъ и зѣ сонница и зѣти, стѣзѣхъсѣа дрѣгъ со дрѣгомъ, <sup>16</sup> глаголюще: чѣо сотворимъ челоѣкома сѣма; ѿакъ оубѣ нарѣчѣное знаменіе бысть ѿма, всѣмъ живущымъ во іерлѣмѣ ѿвѣ, и не можемъ ѿвѣрѣна: <sup>17</sup> но да не бѣ прѣстрѣтѣа въ людѣхъ, прѣценіемъ да запрѣчимъ ѿма кѣомѣ не глаголати ѿ ииени сѣмъ ни едѣномѣ ѿ челоѣкѣ. <sup>18</sup> И призѣавше ихъ, заповѣдаша ѿма ѿниодъ не повѣщѣвати ниже оучити ѿ ииени іисѣѣ. <sup>19</sup> Пѣтръ же и іоаннъ ѿвѣщѣвша къ нимъ рѣста: аще прѣно сѣсть предъ бѣомъ васъ

послѣшатн паче, нежели бѣа, сѣдѣте: <sup>20</sup> не мѡжемз бо мы, ѣже видѣхомз и слышомз, не глаголатн. <sup>21</sup> Онѣ же призапрѣшше ѣма, пѣсѣнѣша ѿ, ничтѡже ѡбрѣтѣше какѡ мѡчнѣннѣ ѣхз, людѣи рѣдн, ѣкѡ всѣи прославлѣхѣ бѣа ѡ бѣвшема: <sup>22</sup> лѣтз бо бѣше мнѡжае четѣредесятн человекз тѡѣ, на нѣмже бѣсть чѣдо еѣ иѣцѣленїа. <sup>23</sup> (3ѣ 12.) ѡпѣсѣна же бѣвша прїндѡста ко своѣмз и возвѣстїста, ѣлика кз нѣма архїерѣсѣ и старцы рѣша. <sup>24</sup> Онѣ же слышавше ѣдннѡдѣшнѡ воздвїгѡша гласз кз бѣѡ и рекѡша: вѣко, ты, бѣже, сотворѣвѣи нѣбо и зѣмлю и мѡре и всѣ, ѣже вз нѣхз, <sup>25</sup> ѣже дѣхомз стѣмз ѡстѣи ѡтца нашегѡ дѣда ѡтрока твоегѡ рѣказ ѣсн: всѣдѡ шатѣшасѡ ѣзѣцы, и людѣе побѣншасѡ тѣсѣтнмз; <sup>26</sup> предѣташа царїе зѣмстїн, и кнѣзнѣи собрѣшасѡ вѣдѣнѣ на гѣа и на хрїста ѣгѡ. <sup>27</sup> Собрѣшасѡ бо конѣстнннѣи бо градѣ сѣмз на стѣго ѡтрока твоегѡ иѣса, ѣгѡже помѣзалз ѣсн, ѣрѡдз же и понтїискїи пїлатз сз ѣзѣкн и людѣмн иѣлевымн, <sup>28</sup> сотворїтн, ѣлика рѣка твоѡ и советз твоѡ преднарѣчѣ бѣтн: <sup>29</sup> и нѣтѣ, гѣн, прїзрн на прецѣнїа ѣхз и дѣждь рѣвѡмз твоѣмз со всѣкнмз дерзновѣнїемз глаголатн слѡво твоѡ, <sup>30</sup> внѣгдѡ рѣкѣ твоѡ прѡстрѣтн тн бо иѣцѣленїа, и знаменїсма и чѣдесѣмз бѣвѣтн именемз стѣмз ѡтрока твоегѡ иѣса. <sup>31</sup> И помолївшымсѡ ѣмз, подвїжема мѣстѡ, и дѣже бѣхѣ собранн, и иѣполнншасѡ всѣи дѣла стѣа и глаголахѣ слѡво бѣжїе со дерзновѣнїемз. <sup>32</sup> Нарѡдѣ же вѣрѡвавшемѣ бѣ сѣрдце и дѡша ѣдїна, и нн ѣдїнз же чтѡ ѡ ѣмѣнїи своѣхз глаголѣше своѡ бѣтн, но бѣхѣ ѣмз всѣ ѡбѣща. <sup>33</sup> И вѣлїею сїлою воздѣлахѣ свндѣтельство ѡплн вѡскрѣнїю гѣа иѣса хрїста, бѣтѣ же бѣ вѣлїа на всѣхз ѣхз. <sup>34</sup> Не бѣше бо нїщѣ нн ѣдїнз вз нѣхз: ѣлицы бо госпѡдїе сѣлѡмз илн домовѡмз бѣхѣ, продаѡще прнношѣхѣ цѣны продаѣмыхз <sup>35</sup> и полѣгѣхѣ прн ногѣхз ѡплз: дѣшасѡ же коемѣждѡ, ѣгѡже ѣще ктѡ трѣбоваше. <sup>36</sup> Іѡсїа же, нарѣченнѣи варнѣва ѡ ѡплз, ѣже ѣсть сказѣемо сѣнз ѡстѣшѣнїа, лѣвїтз, кѣпрѣнннз рѡдомз, <sup>37</sup> и мѣла селѡ, продѣвз прннесѣ цѣнѣ и положн прѣд ногѣмн ѡплз.



## ГЛАВА 5. Заглаво 13.



Дѣжъ же нѣкѣи, ананїа именовъ, съ елпѣрою женою своею, продаде селѡ<sup>2</sup> и оутан ѿ цѣны, свѣдущей и женѣ егѡ: и принесеъ часть нѣкѣю, предъ ногами аплз положи. <sup>3</sup> Рече же петръ: ананїе, почто исполни сатана сердце твоє солгати дхѡ стѡмѡ и оутанити ѿ цѣны селѡ; <sup>4</sup> свѣдѣе тебе не твоє ли бѣ, и проданое не въ твоєй ли власти бѣше; что ѣкѡ положиъ еси въ сердце твоємъ вещь сѡ; не человекѡмъ солгалъ еси, но бгѡ. <sup>5</sup> Слышавъ же ананїа словеса сѡ, падъ иже: и бысть страхъ великъ на всѣхъ слышавшихъ сѡ. <sup>6</sup> Вставше же иоаншъ взѡша егѡ и ижеше погребѡша. <sup>7</sup> Бысть же ѣкѡ трѣемъ часѡмъ мнѡшымъ, и жена егѡ не вѣдущи бывшаго видѣ. <sup>8</sup> Оубѡ же еи петръ: рцы ми, аще на толнцѣ селѡ ѡдѡста; Она же рече: еи, на толнцѣ. <sup>9</sup> Петръ же рече къ ней: что ѣкѡ согласишася ижеити дха гднѡ; се, нѡги погребшихъ мѡжа твоегѡ при дверехъ, и ижедтъ тѡ. <sup>10</sup> Падѣ же лѣте предъ ногами егѡ и ижеше: вшедше же иоаншъ ѡбрътѡша ю мѣртѡ и ижеше погребѡша блнз мѡжа еѡ. <sup>11</sup> И бысть страхъ великъ на всей цркви и на всѣхъ слышавшихъ сѡ. <sup>12</sup> (3ѡ 14.) Рѡкѡми же аплскими бѡша знаменїа и чудеса въ людехъ мнѡга: и бѡхѡ еднѡдѡшнѡ вси въ притѡрѣ соломѡни: <sup>13</sup> ѿ прочихъ же никтоже смѣаше прилѣплѡтии имъ, но величѡхѡ ихъ людѣе. <sup>14</sup> Паче же прилагѡхѡ вѣрѡщн гдѡви, мнѡжество мѡжей же и женъ, <sup>15</sup> ѣкѡ и на стѡгны ижеосити неможныа и полагаѡти на постѣлехъ и на одрѣхъ, да гдѡщѡ петрѡ поне сѣнь егѡ ѡсѣнитъ нѣкоего ѿ нихъ. <sup>16</sup> Схождѡшася же и мнѡжество ѿ ѡкрѣстныхъ градѡвъ во иерлѡмъ, приносѡще неможныа и страждущыа ѿ дхѡ нечнстныхъ, иже исцѣлѡхѡхѡ вси. <sup>17</sup> Вставъ же архїерей и вси иже съ нимъ, свѡла ересь саддукейска, исполнишася злѡсти, <sup>18</sup> и возложиша рѡки своѡ на аплы и послаша ихъ въ соблюденїе ѡбщѡе. <sup>19</sup> Ангѡ же гдѡнь нѡщїю ѡверзе двери темницы, ижедъ же ихъ, рече: <sup>20</sup> идите и ставше глаголите въ цркви людѡмъ

всѣ глаголы жнзнь сѣд. <sup>21</sup> (31 15.) Слышавше же видоша по оутреннѣ \*  
вз цѣрковь и оучаху. Пришедз же архіерей и ѿже сз нмз, созваша соборз и  
всѣ старцы ѿ сынѡвз инаевыхз и послаша во оузнілице, привесть ихз.  
<sup>22</sup> Слзгн же шедше не ѡбрѣтоша ихз в темницѣ, возвратише же сѣ возврати-  
тиша, <sup>23</sup> глаголюще, ѿкв темницѣ оубо ѡбрѣтохомз заключенѣ со всѣкнмз  
оутвержденіемз и блвстнѣли стоѡщима предъ двѣрьми: ѡверзше же, видѣтръ  
ни єдинагѡ ѡбрѣтохомз. <sup>24</sup> ѿкоже слышаша словеса сѣ архіерей же и коевѡда  
церковный и первосвѣщенницы, недоумѣваху ѡ нхз, что оубо бдетз сѣ.  
<sup>25</sup> Пришедз же некто возврати нмз, глагола, ѿкв сѣ, мѡже, ихже владнѣте  
вз темницѣ, сѣть вз цѣркви стоѡще и оучаще людн. <sup>26</sup> Тогда шедз коевѡда со  
слзгми, приведѣ ихз не сз нждею, боаху бо людн, да не каменіемз побіютз  
ихз: <sup>27</sup> приведше же ихз, поставиша на сонмици, и вопроси ихз архіерей, глаго-  
ла: <sup>28</sup> не запрещеніемз ли запретнѡмз вамз не оучити ѡ именн сѣмз; и сѣ,  
исполните іерлнмз оученіемз вашнмз и хощете навести на ны кровь члвѣка  
сѣгѡ. <sup>29</sup> ѡвѣщавз же пѣтрз и аплн рѣша: повинновати сѣ подобѣтз бгови паче,  
нежели человекѡмз: <sup>30</sup> бгз ѡтѣцз нашнхз возднже ина, єгѡже вы оубнѣте,  
повѣсивше на дрѣвѣ: <sup>31</sup> сѣгѡ бгз начальника и сѣа возвыси десннцею своєю,  
дати покааніе инаевн и ѡставленіе грѣхѡвз: <sup>32</sup> и мы ємы тогѡ свдѣтеліе  
глаголаз снхз, и дхз стѣн, єгѡже даде бгз повиннѡщымсѣ ємѣ. <sup>33</sup> Онн же  
слышавше распыаху и совѣщаша оубнѣти ихз. <sup>34</sup> Воставз же нектн на  
сонмици фарісєн, именемз гамаліилз, законоднтель чѣстєнз всѣмз людємз,  
повелѣ внѣ малѡ что аплѡмз оустѡпнѣти, <sup>35</sup> рече же кз нмз: мѡже инаевн-  
не, внимайте сѣбѣ ѡ человекѣхз снхз, что хощете сотворнѣти: <sup>36</sup> предъ снми бо  
дѣньми востѣ дѣда, глагола быти велика некоего сѣбѣ, ємѡже прилѣпншасѣ  
чнслѡмз мѡже ѿкв четырсѣ: ѿже оубнѣнз бысть, и всн, єлнцы повиннѡшасѣ  
ємѣ, разыдошасѣ и быша ни во чтоже: <sup>37</sup> по сѣмз востѣ іуда галілеанннз во  
днн напнсннѣ и ѡвлече людн довольны влѣдз сѣбѣ: и тои погнбе, и всн,  
єлнцы послашаша єгѡ, разыпашасѣ: <sup>38</sup> и ннѣ, глаголю вамз, ѡстѡпнѣте ѡ  
человекѣхз снхз и ѡставнѣте ихз: ѿкв ѡще бдетз ѡ человекѣхз советз сѣн или  
дѣло сѣ, разорнѣтсѣ, <sup>39</sup> ѡще ли же ѡ бга єсть, не можете разорнѣти что, да не  
какѡ и бговѡрцы ѡбращѣтсѣ. <sup>40</sup> Послшаша же єгѡ, и призавше аплы,

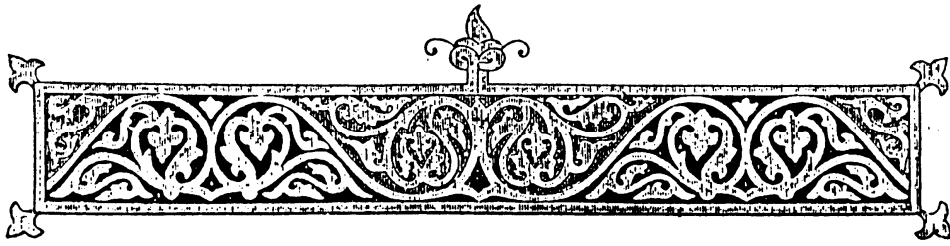
\* оутрѡ

БІВШЕ ЗАПРЕТІША ЇМЪЗ НЕ ГЛАГОЛАТИ Ѡ ІМЕНН ІІСОВѢ Н ѠПДЕТІША НѢХЪ. <sup>41</sup> ОНН  
ЖЕ ОУБѠ НДАХЪ РАДЮЩЕСА Ѡ ЛИЦА СОБОРА, ІАКЪ ЗА ІМА ГДА ІІСА СПОДОБИШАСА  
БЕЗЧЕСТІЕ ПРІАТН: <sup>42</sup> ПО ВСА ЖЕ ДНН ВЪ ЦЕРКВН Н ВЪ ДОМѢХЪ НЕ ПРЕСТААХЪ ОУЧАЩЕ  
Н БЛАГОВѢСТВЮЩЕ ІІСА ХРІТА.



## ГЛАВА 6. Зачало 16.

**В** О ДНѢХЪ ЖЕ СѢХЪ, ОУМНОЖИВШИМСА ОУЧИИКОМЪ, БЫСТЬ РОПТАНІЕ ЕЛЛИНШЕХЪ КО  
ЕВРЕОМЪ, ЯКЪ ПРЕЗИРАЕМЫ БЫВАХУ ВО ВЕДНѢНІЕМЪ СЛЪЖЕНІИ ВДОВИЦЫ ИХЪ.  
<sup>2</sup> ПРИЗВАВШЕ ЖЕ ДВАНАДЕСАТЬ МНОЖЕСТВО ОУЧИИКЪ, РЕША: НЕ ОУГОДНО ЕСТЬ НАМЪ,  
ОСТАВЛЯШИМЪ СЛОВО БЖІЕ, СЛЪЖИТИ ТРАПЕЗАМЪ: <sup>3</sup> ОУСМОТРИТЕ ОУКО, БРАТІЕ,  
МЪЖЫ ѿ ВАСЪ СВИДѢТЕЛЬСТВОВАНЫ СЕДМЬ, ИСПОЛНѢНЫ ДЪХА СЪТА И ПРЕМЪДРОСТИ,  
ИХЪЖЕ ПОСТАВИМЪ НАДЪ СЛЪЖБОЮ СЕЮ: <sup>4</sup> МЫ ЖЕ ВЪ МОЛИТВѢ И СЛЪЖЕНІИ СЛОВА ПРЕ-  
БЪДЕМЪ. <sup>5</sup> И ОУГОДНО БЫСТЬ СЛОВО СІЕ ПРѢДЪ ВСѢМЪ НАРОДОМЪ: И ИЗБРАША СТЕФЪНА,  
МЪЖА ИСПОЛНЕНА ВѢРЫ И ДЪХА СЪТА, И ФІЛІППА, И ПРОХОРА И НИКАНОРА, И ТІМОНА И  
ПАРМЕНА, И НИКОЛАА ПРИШЕЛЬЦА АНТИОХІЙСКАГО, <sup>6</sup> ИХЪЖЕ ПОСТАВИША ПРѢДЪ АПЪЛЫ: И  
ПОМОЛИВШЕСА ВОЗЛОЖИША НА НѦ РЪЦѢ. <sup>7</sup> И СЛОВО БЖІЕ РАСТАША, И МНОЖАШЕСА  
ЧИСЛО ОУЧИИКЪ ВО ИЕРУСАЛЕМѢ СЕЛѦ: МНОГЪ ЖЕ НАРОДЪ СЪЩЕЩЕННИКШЕХЪ ПОСЛЪШАХУ  
ВѢРЫ. <sup>8</sup> (ЗѦ 17.) СТЕФЪАНЪ ЖЕ ИСПОЛНЪ ВѢРЫ И СИЛЫ ТВОРАШЕ ЗНАМЕНІА И ЧЪДЕ-  
СА ВЪ СІИ ВЪ ЛЮДЕХЪ. <sup>9</sup> ВОСТАША ЖЕ НѢЦЫН ѿ СОНМА ГЛАГОЛЕМАГѦ ЛІВЕРТИНСКА И  
КЪРІННѢЙСКА И АЛЕКСАНДРЕКА, И ИЖЕ ѿ КІЛИКІН И АСІН, СТАВЪЮЩЕСА СО СТЕФЪАНОМЪ:  
<sup>10</sup> И НЕ МОЖАХУ ПРОТНВЪСТАТИ ПРЕМЪДРОСТИ И ДЪХУ, ИМЪЖЕ ГЛАГОЛАШЕ. <sup>11</sup> ТОГДА  
ПОДЪСТАША МЪЖЫ ГЛАГОЛЮЩИА, ЯКЪ СЛЫШАХОМЪ ЕГО ГЛАГОЛЮЩА ГЛАГОЛЫ  
ХЪЛЬНЫА НА МѡУСѢА И НА БГА. <sup>12</sup> СПОДВИГОША ЖЕ ЛЮДИ И СТАРЦЫ И КНИЖНИКИ, И  
НАПАДЪШЕ ВОСХИТИША ЕГО И ПРИВЕДОША НА СОНМИЩЕ, <sup>13</sup> ПОСТАВИША ЖЕ СВИДѢТЕЛИ  
ЛЮЖНЫ ГЛАГОЛЮЩИА, ЯКЪ ЧЕЛОВѢКЪ СЕИ НЕ ПРЕСТАЕТЪ ГЛАГОЛЫ ХЪЛЬНЫА ГЛАГО-  
ЛА НА МѢСТО СЪТОЕ СІЕ И ЗАКОНЪ: <sup>14</sup> СЛЫШАХОМЪ БО ЕГО ГЛАГОЛЮЩА, ЯКЪ ИИЕЗ  
НАЗВРЕН СЕИ РАЗОРИТЪ МѢСТО СІЕ И ИЗМѢНИТЪ ѡБЫЧАИ, ЯКЪЖЕ ПРѢДАДЕ НАМЪ  
МѡУСѢИ. <sup>15</sup> И ВОЗЗРѢВШЕ НАНЪ ВЪ СЪДАЩІИ ВЪ СОНМИЩИ, ВІДѢША ЛИЦЕ ЕГѦ  
ЯКЪ ЛИЦЕ АГГЛА.



## Глава 7.

**Р**ече же архіерей: аще оубо сѣа такъ сѣтъ; <sup>2</sup> Онъ же рече: мѡже братіе нѣ отцы, послѣшайте. Бѣзъ славы гавіа отцѣ нашемѣ авраамѣ сѣщѣ въ месо-потаміи, прѣжде даже не вселѣнса ѣмѣ въ харранъ, <sup>3</sup> нѣ рече къ немѣ: нзыднѣ ѡ землѣ твоєѣ нѣ ѡ родѣ твоєгѡ нѣ ѡ домѣ отцѣ твоєгѡ, нѣ прѣиднѣ въ зѣмлю, юже аще ты покажѣ. <sup>4</sup> Тогда нзшѣдзѣ ѡ землѣ халдѣйскѣа, вселѣса въ харранъ: нѣ ѡтѣдѣ, по оумѣртвѣн отцѣ ѣгѡ, преселнѣ ѣгѡ въ зѣмлю сѣю, на нѣнже бы ннѣ жнветѣ, <sup>5</sup> нѣ не дадѣ ѣмѣ наслѣдѣа въ нѣн, ннже стопѣ нѡгѣ: нѣ ѡбѣщѣа дѣти ѣмѣ ю во ѡдержаніе нѣ сѣмени ѣгѡ по нѣмз, не сѣщѣ ѣмѣ чадѣ. <sup>6</sup> Гла же сѣце бѣзъ, ѣакъ бѣдетз сѣма ѣгѡ прншѣльцы въ землѣ чждѣнѣ, нѣ порабѡтатз ѣ нѣ ѡслобѡтз лѣтз четвѣреста. <sup>7</sup> Нѣ гзыкѣ, ѣмѣже порабѡтаютз, сѣждѣ азъ, рече бѣзъ: нѣ по сѣхз нзыдѡтз нѣ послѣжатз мнѣ на мѣстѣ сѣмз. <sup>8</sup> Нѣ дадѣ ѣмѣ завѣтз ѡбрѣзаніа. Нѣ такъ роднѣ ісаака нѣ ѡбрѣза ѣгѡ въ дѣнь ѡсмынѣ: нѣ ісаакъ іакѡва, нѣ іакѡвз дванѣдесѣтъ патрїархз. <sup>9</sup> Нѣ патрїархн позавѣдѣвше іѡсѣфѣ продаша ѣгѡ во ѣгѣптз: нѣ бѣ бѣзъ сз ннмз, <sup>10</sup> нѣ нзѡтз ѣгѡ ѡ всѣхз скорѣнѣ ѣгѡ, нѣ дадѣ ѣмѣ благодѣть нѣ премѣдрѡсть прѣдъ фараѡномз царѣмз ѣгѣптскнмз: нѣ постѣвнѣ ѣгѡ начѣльннка надъ ѣгѣптѡмз нѣ надъ всѣмз домѡмз своімз. <sup>11</sup> Прѣидѣ же глѣдз на всѣю зѣмлю ѣгѣптскѣю нѣ ханааню нѣ скорѣвѣ вѣлѣа, нѣ не ѡбрѣтѣхѣ сѣтѡстн отцѣ нашн. <sup>12</sup> Слышавз же іакѡвз сѣщѣю пшеннцѣ во ѣгѣптѣ, послѣа отцѣ нашѣа пѣрѣвѣ, <sup>13</sup> нѣ внѣгдѣ вторѡе (прѣидѡша), познѣнз бѣсѣть іѡсѣфз братн своѣнѣ, нѣ гѣвѣ бѣсѣть фараѡнѣ родз іѡсѣфовз. <sup>14</sup> Послѣвз же іѡсѣфз прнзѣа отцѣ своєгѡ іакѡва нѣ всѣ родѣтѡ своѣ, сѣдмѣдесѣтз нѣ пѣть дѣшз. <sup>15</sup> Снѣде же іакѡвз во ѣгѣптз, нѣ скончѣса сѣмз нѣ отцѣ нашн: <sup>16</sup> нѣ прннесѣнн бѣша въ сѣхѣмз нѣ положѣнн бѣша во грѡбѣ, ѣгѡже кѣпнѣ авраамз цѣною сребрѣа ѡ сынѡвз ѣммѡра сѣхѣмова. <sup>17</sup> Нѣ ѣакоже прнблнжѣшесѣ врѣма ѡбѣтѡвѣннѣа, нѣмже клѣтсѣа бѣзъ авраамѣ, возрѣстѡша лѡдѣе нѣ оумнѡжншасѣ во ѣгѣптѣ, <sup>18</sup> дѡндеже настѣа царѣ ннз (во ѣгѣптѣ), нѣже не знѣше

і́о́сифа: <sup>19</sup> сѣй слѣ оумысливѣз ѡ родѣ нашемѣ, ѡслобѣн ѡтцѣи́ нашѣм, оуморѣти  
 младѣнцы и́хъ и́ не ѡжнѣти \*. <sup>20</sup> Въ нѣже вре́ма роди́са мѡвѣе́й и́ бѣ оу́го-  
 денъ бѣови, и́же питѣнъ бы́сть мѣи́и три́и въ домѣ ѡтца́ своегѡ: <sup>21</sup> и́звѣржена  
 же ѣго́ взѣтъ ѣго́ дщи́ фараѡнова и́ воспитѣ и́ себѣ въ сы́на: <sup>22</sup> и́ накарѣнъ  
 бы́сть мѡвѣе́й всѣи́ премѣдрѡсти ѣгѣпѣтѣи́, бѣ же си́ленъ въ словесѣхъ и́  
 дѣлѣхъ. <sup>23</sup> Бѣдѣ же и́сполнѣшесѣ ѣмѣ лѣтъъ четѣредесятѣхъ вре́ма, взѣде на  
 сѣрдце ѣмѣ поспѣти́ти бра́тѣю своѡ сы́ны и́лѣвы: <sup>24</sup> и́ видѣвъ нѣкоего ѡбѣди-  
 ма, поспѣтѣкова и́ сотвори́ ѡмщѣнѣе ѡбѣдимомѣ, оубѣвъ ѣгѣпѣтѣнина. <sup>25</sup> Ми́л-  
 ше же раздѣти бра́тѣамъ свои́мъ, ѣкѡ бѣ рѣкою ѣгѡ да́тъ и́мъ спасѣнѣе:  
 ѡнѣ же не раздѣша. <sup>26</sup> Во оу́трѣи́ же дѣнь ѣвѣса и́мъ тѣжѣщымѣ и́  
 привлѣаше и́хъ въ примирѣнѣе, рѣкъ: мѣжѣе, бра́тѣа ѣстѣ вы, всѣю ѡбѣдѣте  
 дрѣгъ дрѣга; <sup>27</sup> ѡбѣдѣи́ же бли́жняго ѡрѣнѣ ѣго́, рѣкъ: кѣтѣ тѣа поспѣви́ кнѣзѣа  
 и́ сѣдѣи́ на́д на́ми; <sup>28</sup> ѣдѣ оубѣти́ ма́ тыи́ хо́цешѣи, и́мже ѡбразомъ оубѣлъ ѣси́  
 вчѣра ѣгѣпѣтѣнина; <sup>29</sup> бѣжѣ же мѡвѣе́й ѡ словесѣи́ сѣмъ и́ бы́сть прише́лецъ въ  
 землѣ ма́дѣамѣи, и́дѣже роди́ сы́на двѣ. <sup>30</sup> И́ и́сполнѣшымѣ лѣтѡмъ  
 четѣредесятѣмъ, ѣвѣса ѣмѣ въ пѣсты́ни горы́ си́наи́скѣа ѣгѣлъ гѣдѣнь въ пла́ме-  
 ни ѡгненѣ въ кѣпниѣ: <sup>31</sup> мѡвѣе́й же видѣвъ днѣлѣшесѣ видѣнѣи́ю: прише́лающѣ  
 же ѣмѣ раздѣти, бы́сть гласъ гѣдѣнь къ немѣ: <sup>32</sup> ѣзѣ бѣ ѡтѣца́ твоѣхъ, бѣ  
 ѣвраѣмовъ и́ бѣ ѣла́ковъ и́ бѣ ѣѣкѡвѣль. Трѣпетѣнъ же бы́въ мѡвѣе́й не  
 смѣашѣ смѡтри́ти. <sup>33</sup> Речѣ же ѣмѣ гѣдѣ: и́зѣи́ сапогѣи́ ногѣ твоѣю, мѣсто бо,  
 на нѣмже стоѣши, землѣа сѣа ѣсть: <sup>34</sup> видѣа видѣхъ ѡслобѣнѣе лю́ди́и моѣхъ,  
 и́же во ѣгѣпѣтѣ, и́ стѣнѣнѣе и́хъ оубѣлѣшахъ, и́ си́но́хъ и́зѣти́ и́хъ: и́ ни́ѣ  
 градѣи, послѣ тѣа во ѣгѣпѣтѣ. <sup>35</sup> Сѣго́ мѡвѣе́а, ѣго́же ѡрѣнѣша, рѣкъше: кѣтѣ тѣа  
 поспѣви́ нача́льни́ка и́ сѣдѣи́; сѣго́ бѣ кнѣзѣа и́ и́зѣлѣвѣла послѣ рѣкою ѣгѣла  
 ѣвѣлѣшагѡ ѣмѣ въ кѣпниѣ: <sup>36</sup> сѣи́ и́звѣдѣ и́хъ, сотвори́ чѣдѣа и́ зна́мѣнѣа въ  
 землѣи́ ѣгѣпѣтѣи́ и́ въ чермнѣмъ мо́ри, и́ въ пѣсты́ни лѣтъъ четѣредесятѣ.  
<sup>37</sup> Сѣи́ ѣсть мѡвѣе́й рѣкѣи́ сы́но́мъ и́лѣвымъ: прѣрѣка ва́мъ воздѣнѣгнетѣ гѣдѣ  
 бѣ ва́шъ ѡ бра́тѣи́ ва́шѣа ѣкѡ менѣ: тогѡ послѣшѣйте. <sup>38</sup> Сѣи́ ѣсть бы́вий  
 въ цѣркѣи въ пѣсты́ни со ѣгѣломъ, глаго́лѣшымъ ѣмѣ на горѣи́ си́наи́скѣи, и́ со  
 ѡтцѣи́ нашѣми, и́же прѣѣтъъ словеса́ жи́ва да́ти на́мъ, <sup>39</sup> ѣгѡ́же не вохѡтѣша  
 послѣшѣти ѡтцѣи́ нашѣи, но ѡрѣнѣша и́ и́ ѡбрати́шасѣ сѣрдцемъ своѡмъ во

\* дабы́ и́звѣргѣли́ младѣнцы́ своѡ во ѣже не бы́ти и́мъ жнѣвѣмъ



ЕҢҮПЕТЗ, <sup>40</sup> РЕКШЕ АРҮОНЪ: СОТВОРН НАМЗ БОГН, ИЖЕ ПРЕДАДУТЗ ПРЕД НАМН, МВУҢЕЮ БО СЕМЪ, ИЖЕ ИЗВЕДЕ НАСЗ Ѡ ЗЕМЛН ЕҢҮПЕТСИА, НЕ ВЕҢМЫ, ЧТО БЫТЬ ЕМЪ. <sup>41</sup> И СОТВОРИША ТЕЛЬЦА ВО ДНИ ѠНЫ, И ПРИНЕСОША ЖЕРТВУ ИДОЛУ, И ВЕСЕЛАХУСЯ ВЗ ДѢЛѢХЗ РЪКЪ СВОЮ. <sup>42</sup> ѠБРАТИСА ЖЕ БГЪ И ПРЕДАДЕ ИХЗ СЛЪЖИТИ БОСМЗ НЕБЕСНЫМЗ, ИАКОЖЕ ПИСАНО ЕСТЬ ВЗ КНИЗѢ ПРЪРѢКЗ: ЕДА ЗАКОЛЕНІА И ЖЕРТВЫ ПРИНЕСОТЕ МН ЛѢТЗ ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ ВЗ ПЪСЪТИНН, ДОМЕ ИИЛЕВЗ; <sup>43</sup> И ВОСПРІАТЕ ИКНИЮ МОЛОХОВЪ И ЗВѢЗДАЪ БОГА ВАШЕГѢ РЕМФАНА, ѠБРАЗЫ, ИАЖЕ СОТВОРИТЕ ПОКЛАНАТИСА ИМЗ: И ПРЕСЕЮ ВЫ ДАЛѢЕ ВЪВЛѢНА. <sup>44</sup> СѢНЬ СВНДѢНІА БАШЕ ѠТЦЕМЗ НАШЫМЗ ВЗ ПЪСЪТИНН, ИАКОЖЕ ПОВЕЛѢ ГЛАН МВУҢЕОВН СОТВОРИТИ Ю ПО ѠБРАЗУ, ЕҢГОЖЕ ВІДѢ: <sup>45</sup> ИЖЕ И ВНЕСОША ПРИЕМШЕ ѠТЦЫ НАШН СО ИНОСОМЗ ВО ѠДЕРЖАНИЕ ЯЗЫКОВЗ, ИХЖЕ ИЗРИНЪ БГЪ Ѡ ЛИЦА ѠТЦЕЗ НАШНХЗ, ДАЖЕ ДО ДНИ ДБА: <sup>46</sup> ИЖЕ ѠБРЕТЕ БЛГТЬ ПРЕД БГОМЗ И ИСПРОСИ ѠБРЕСТИ СЕЛЕНІЕ БГЪ ИАКОВА. <sup>47</sup> СОЛОМОНЪ ЖЕ СОЗДА ЕМЪ ХРАМЪ. <sup>48</sup> ПО ВЫШНІИ НЕ ВЗ РЪКОТВОРЕННЫХЗ ЦЕРКВАХЗ ЖИВЕТЗ, ИАКОЖЕ ПРЪРѢКЗ ГЛАГОЛЕТЗ: <sup>49</sup> НЕО МНѢ ПРѢТОЛЪ ЕСТЬ, ЗЕМЛА ЖЕ ПОДНОЖІЕ НОГАМА МОИМА: КІИ ХРАМЪ СОЗИЖДЕТЕ МН, ГЛЕТЗ ГДЬ, ИЛИ КОЕ МѢСТО ПОКОНЦУ МОЕМЪ; <sup>50</sup> НЕ РЪКА ЛИ МОА СОТВОРН ЕА ВЕА; <sup>51</sup> ЖЕСТОКОВІИИИ И НЕУВЕРЪЗАННИИ СЕРДЦЫ И ОУШЕСЫ, ВЫ ПРНѢ ДХЪ СТОМЪ ПРОТІВНТЕСА, ИАКОЖЕ ѠТЦЫ ВАШН, ТАКѢ И ВЫ: <sup>52</sup> КОГѢ Ѡ ПРЪРѢКЗ НЕ ИЗГНАША ѠТЦЫ ВАШН; И ОУБІША ПРЕДВОЗВѢСТИВШЫА Ѡ ПРИШЕСТВІИ ПРѢНАГѢ, ЕҢѢЖЕ ВЫ НИѢ ПРЕДАТЕЛЪ И ОУБІИЦЫ БЫТЕ, <sup>53</sup> ИЖЕ ПРИАТЕ ЗАКОНЪ ОУСТРОЕНІЕМЗ АҢГЛЫСКИМЗ И НЕ СОХРАНИТЕ. <sup>54</sup> СЛЫШАЩЕ ЖЕ ЕА, РАСПЫХАХУСЯ СЕРДЦЫ СВОИМИ И СКРЕЖЕТАХУ ЗЪБЫ НАНЬ. <sup>55</sup> СТЕФАНЪ ЖЕ СЫИ ИСПОЛНЪ ДХА СѢА, ВОЗЗРѢВЪ НА НЕБО, ВІДѢ СЛАВЪ БЖІЮ И ИИСА СТОАЩА ѠДЕСНЮ БГА, <sup>56</sup> И РЕЧЕ: СЕ, ВІЖЪ НЕБЕСА ѠВЕРСТА И СНА ЧЛѢВЧА ѠДЕСНЮ СТОАЩА БГА. <sup>57</sup> ВОЗОПІВШЕ ЖЕ ГЛАСОМЪ ВЕЛИМЪ, ЗАТЪКАХУ ОУШЫ СВОИ И ОУСТРЕМИШАСА ЕДНОДУШНО НАНЬ, <sup>58</sup> И ИЗВЕДШЕ ВНѢ ГРАДА, КАМЕНІЕМЪ ПОБНВАХУ ЕҢО: И СВНДѢТЕЛІЕ (СНЕМШЕ) РИЗЫ СВОА ПОЛОЖИША ПРИ НОГУ ЮНОШН НАРЦАЕМАГѢ САУЛА, <sup>59</sup> И КАМЕНІЕМЪ ПОБНВАХУ СТЕФАНА, МОЛАЩАСА И ГЛАГОЛЮЩА: ГДН ИИСЕ, ПРИМН ДХЪ МОИ. <sup>60</sup> ПРЕКЛОНЪ ЖЕ КОЛѢНА, ВОЗОПІ ГЛАСОМЪ ВЕЛИМЪ: ГДН, НЕ ПОСТАВИ ИМЪ ГРЕХА СЕГѢ. И ЕА РЕКЪ ОУПЕ.



## Глава 8.

**А**́вгъ же бѣ соизвола́а оуби́ствѣ ꙗ́гѡ. Бысть же въ то́й де́нь гонѣ́нїе веліе на цр́ковь іеру́слимскѡю: вси же разсѣ́ашася по странáмъ іудѣ́йскымъ и самарі́йскымъ, кромѣ́ ап̑лз: <sup>2</sup> погребѡ́ша же стѣ́фана мѡ́жїе благоговѣ́нїи и сотвори́ша пла́чь веліи́ надъ нѣмъ. <sup>3</sup> Савгъ же ѡслоблáше цр́ковь, въ до́мы вхо́дъ, и влáчъ мѡ́жы и жєны́, преда́ше въ темни́цѣ. <sup>4</sup> Разсѣ́авши́и же прохѡждáхѣ, благовѣ́стєвѣ́юще сло́во. <sup>5</sup> (31̑ 18.) Філі́ппъ же соше́дъ во гра́дъ самарі́йскїи, проповѣ́даше нѣмъ хр́ста: <sup>6</sup> вни́мáхѣ же наро́дн глаго́лемымъ ѡ́ філі́ппа є́днѡдѣшнѡ, слы́шаще и вѣ́даще зна́менїа, ꙗ́же твѡра́ше: <sup>7</sup> дѣи бо нечїстїи ѡ́ мно́гихъ и мѡ́щныхъ ѧ́, вопї́юще гла́гомъ велі́имъ, и́схожда́хѣ, мно́зи же разсла́бленїи и хро́мїи и́сцѣлїшася: <sup>8</sup> и бысть рáдость веліа́ во гра́дѣ то́мъ. <sup>9</sup> Мѡ́жъ же нѣкїи́, и́менемъ сі́μωνъ, прѣ́жде бѣ́ во гра́дѣ волхѡ́въ и оублáа ꙗ́зыкъ самарі́йскїи, глаго́ла нѣ́коего бы́ти себѣ́ велі́ка, <sup>10</sup> є́мѡже вни́мáхѣ вси ѡ́ ма́ла дáже до велі́ка, глаго́люще: сї́и є́сть сі́ла бж́їа велі́каа. <sup>11</sup> Вни́мáхѣ же є́мѡ, занѣ́ дово́льно вре́мѧ волхѡвлѣ́нїи оублáше и́хъ. <sup>12</sup> Вгдá же вѣ́рѡвша філі́ппѡ благовѣ́стєвѣ́ющѣ ꙗ́же ѡ́ цр́твїи бж́їи и ѡ́ и́мени и́сѣ хр́тѡвѣ́, кре́щáхѣсѧ мѡ́жїе же и жєны́. <sup>13</sup> Сї́монъ же и сáмъ вѣ́рѡвъ и кре́щєсѧ бѣ́ пребывáа оублáа філі́ппа: вѣ́да же сі́лы и зна́менїа всл́а бывáсѧ, оубжáсенъ днѣлáшесѧ. <sup>14</sup> Слы́шавше же и́же во іеру́слимѣ́ ап̑лн, ꙗ́кѡ прїáтъ самарїа́ сло́во бж́їе, посла́ша къ нѣмъ петр́а и іѡáнна, <sup>15</sup> и́же соше́дше помолї́шасѧ ѡ́ нѣхъ, ꙗ́кѡ да прї́имѡтъ дх́а ст́аго: <sup>16</sup> є́ще бо ни на є́днѡго и́хъ бѣ́ прише́лъ, то́чїю кре́щєнн бáхѣ во и́ма гд́а и́сѣ: <sup>17</sup> тогдá возложї́ша рѣ́цѣ на нà, и прїáша дх́а ст́аго. <sup>18</sup> (31̑ 19.) Вѣ́дѣвъ же сі́монъ, ꙗ́кѡ возложє́нїемъ рѣ́къ ап̑льскїхъ да́етсѧ дх́ъ ст́ыи́, прї́несѣ́ нѣмъ сребрѡ́, <sup>19</sup> глаго́ла: да́дите и́ мнѣ́ влáсть сїю́, да, на негѡ́же ѧ́ще положѣ́ рѣ́цѣ, прї́иметъ дх́а ст́аго. <sup>20</sup> Пѣ́тръ же рече́ къ немѡ́: сребрѡ́ тѡѡѣ сѧ тобѡ́ю да бѡ́детъ въ погнѣбє́ль, ꙗ́кѡ дáръ бж́їи не́щєвáлъ є́сїи сребрѡ́мъ ст́ажáти: <sup>21</sup> нѣ́сть тѣ́ чáсти ни жрѣ́бїа въ словє́сїи сѣ́мъ, и́бо сѣ́рдце тѡѡѣ нѣ́сть прáво

предъ бѣгомъ: <sup>22</sup> покѣнѣа оубо ѡ словѣ твоѣи сѣи ѡ молиѣа бѣ, ѡце оубо ѡпдѣ-  
титѣа тѣ помышлѣнїе сѣрдца твоегѡ: <sup>23</sup> въ жѣлчи бо горѣти ѡ соудѣ неправ-  
ды зрѣтѣа тѣа сѣща. <sup>24</sup> Ѡвѣщаѣвъ же сѣмѡнъ рече: помолїтѣа вы ѡ мнѣ ко гдѣ,  
ѡкѡ да ни что же сѣхъ найдѣтъ на мѣ, ѡже рекѡте. <sup>25</sup> Ѡнѣ же оубо, за свѣ-  
дѣтельствоваѣше ѡ глаголаѣше слово гдѣне, возвратїшаа бо іерлїмъ ѡ  
мнѡгѡмъ вѣсемъ самарїтїнскѡмъ благовѣстїша. <sup>26</sup> (Зѣ 20.) ѡггѣлъ же гдѣнь рече къ  
фїлїппѣ, глагола: востѣнѣи ѡ ндѣ на полднѣ, на пѣть сѡдѣщїи ѡ іерлїма въ  
гѣзѣ: ѡ что ѣсть пѣтъ. <sup>27</sup> ѡ востѣвъ поидѣ: ѡ сѣ, мѡжъ мѡрнѣ, сѣнѣхъ сѣ-  
ленъ кандакїи царїцы мѡрнскїа, ѡже бѣ на дѣ вѣмн сѡкрѡвнїи сѣ, ѡже  
прїидѣ поклонїтѣа бо іерлїмъ: <sup>28</sup> бѣ же возвращѣаа, ѡ сѣдѣ на колеснїцѣ  
своѣи, чтѣше прѣрока нѣаїю. <sup>29</sup> Рече же дѣкъ къ фїлїппѣ: прїстѣпнѣи ѡ прїлѣпнѣа  
колеснїцѣ сѣи. <sup>30</sup> Прїтѣкъ же фїлїппъ оубо слыша сѣгѡ чтѣща прѣрока нѣаїю ѡ рече:  
оубо раздѣмѣши ли, ѡже чтѣши; <sup>31</sup> Ѡнъ же рече: какѡ оубо могѣ (раздѣ-  
мѣти), ѡце не ктѡ настѣвнѣтъ мѣ; оубо мѡнѣ же фїлїппа, да вѡшѣдѣ сѣдѣтъ сѣ  
нїмъ. <sup>32</sup> Слово же пнѣнїа, сѣже чтѣше, бѣ сѣ: ѡкѡ ѡвѣа на заколѣнїе вѣдѣа,  
ѡ какѡ ѡгнецъ прѣмѡ стрїгѣшемъ сѣгѡ вѣзглѣсенъ, тѣкѡ не ѡверзѣтъ оубѣтъ  
своѣхъ: <sup>33</sup> бо смнрѣнїи сѣгѡ сѣдѣ сѣгѡ вѣзѣа, рѡдѣ же сѣгѡ ктѡ не ѡповѣстѣтъ;  
ѡкѡ вѣемлетѣа ѡ землѣ живѡтъ сѣгѡ. <sup>34</sup> Ѡвѣщаѣвъ же кѣженнїкъ къ фїлїппѣ,  
рече: молю тѣа, ѡ комъ прѣрокъ глаголетѣ сѣ; ѡ сѣбѣ ли, ѡлѣ ѡ ннѣмъ  
нѣкѡемъ; <sup>35</sup> Ѡвѣръзъ же фїлїппъ оубѣа своѣ ѡ начѣнъ ѡ пнѣнїа сѣгѡ, благовѣс-  
тнѣ сѣмъ іиса. <sup>36</sup> ѡкоже ндѣхѣ пѣтѣмъ, прїндѡша на нѣкѣю вѡдѣ, ѡ рече кѣже-  
ннїкъ: сѣ, вѡдѣ: что вѡзвѣрнѣтъ мнѣ крѣстнѣтнѣа; <sup>37</sup> Рече же сѣмъ фїлїппъ: ѡце  
вѣрѣши ѡ вѣсѡ сѣрдца твоегѡ, мѡцнѡ тѣ ѣтъ. Ѡвѣщаѣвъ же рече: вѣрѣю  
сѣа бѣжїа бѣтнѣ іиса хрїста. <sup>38</sup> ѡ повелѣ стѣтнѣ колеснїцѣ: ѡ сннѡрѣта ѡвѣа на  
вѡдѣ, фїлїппъ же ѡ кѣженнїкъ: ѡ крѣстнѣ сѣгѡ. <sup>39</sup> Вѣдѣ же нѣзвѣдѣта ѡ вѡдѣ, дѣкъ  
сѣбѣи нападѣ на кѣженнїка: ѡггѣлъ же гдѣнь вѡсхїтнѣ фїлїппа, ѡ не вѣдѣ сѣгѡ  
кѣтомъ кѣженнїкъ, ндѣше бо въ пѣть своѣ рѣдѣа. <sup>40</sup> (Зѣ 21.) Фїлїппъ же  
ѡвѣрѣаа бо ѡзѡтѣ ѡ прохѡдѣ благовѣстѣваѣше градѡмъ вѣмъ, дѡндеже  
прїнтнѣ сѣмъ въ кесарїю.

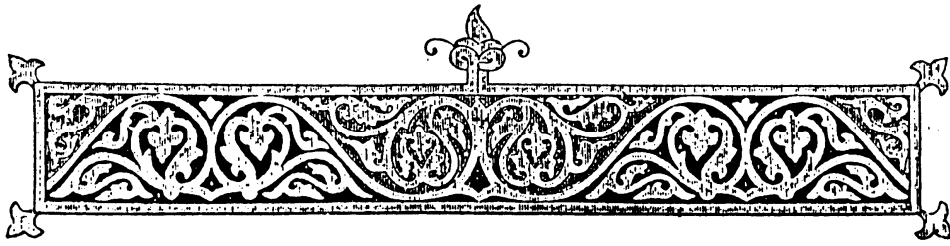


## Глава 9.

**С**авла же, ещѣ дыхаша преценіемъ и оубиствомъ на оубиикѣ гдѣни, пристѣпль ко архіерію, <sup>2</sup> испроси ѿ негѡ посланіа въ дамаскъ къ соборницемъ, ѣкѡ да ѡще нѣкіа ѡбращетъ тогѡ пѣти сѣщыа, мѡжы же и жєны, свѣзаны прivedѣтъ ко іерлѣмъ. <sup>3</sup> Внегда же нѣти, бысть емѹ приближитиса къ дамаскъ, и внезапѹ ѡблестѣ егѡ свѣтъ ѡ небесѣ: <sup>4</sup> и падъ на зѣмлю, слыша гласъ глѡщъ емѹ: савле, савле, что ма гонниши; <sup>5</sup> Рече же: кто еси, гдѣ; Гдѣ же рече: азъ емь иисъ, егѡже ты гонниши: жестоко ты еси противѹ рожнѹ прѣти. <sup>6</sup> Трепѣща же и оубасѣа глагола: гдѣ, что ма хощеши творити; И гдѣ рече къ немѹ: востани и види во градъ, и речѣтъ ти, что ти подобѣтъ творити. <sup>7</sup> Мѡжѣ же иадѣи сѣ нимъ стоашѹ чѣдѣща, гласъ оубѡ слышаше, но никогѡже видѣше. <sup>8</sup> Востѣ же савл ѡ зѣмлю и ѡвѣрстыма очима своима ни единагѡ видѣше: ведѣще же егѡ за рѣкъ, введѡша въ дамаскъ: <sup>9</sup> и бѣ дни три не видѣ, и ни їадѣ, ниже пїаше. <sup>10</sup> (3а.) Бѣ же нѣкто оубиикъ въ дамасцѣ, ѡменемъ ананїа, и рече къ немѹ гдѣ въ видѣни: ананїе. Онъ же рече: е, азъ, гдѣ. <sup>11</sup> Гдѣ же къ немѹ: востѣвъ понди на стѡгнѹ нарицаемѹю прѣвѹю и взыци въ домѹ їдовѣ савла ѡменемъ, тарсанина: е бо, молитѣ дѣетъ <sup>12</sup> и видѣ въ видѣни мѡжа, ѡменемъ ананїю, вшѣдша и возложша на нь рѣкъ, ѣкѡ да прозритъ. <sup>13</sup> Ѣвѣща же ананїа: гдѣ, слышашъ ѡ многыхъ ѡ мѡжѣ семъ, колѣка сла сотвори стѣимъ твоимъ во іерлѣмѣ: <sup>14</sup> и здѣ ѡмать власть ѡ архіерѣи свѣзѣти всѣ нарицающыа ѡма твоѣ. <sup>15</sup> Рече же къ немѹ гдѣ: иди, ѣкѡ соудъ и зѣранъ ми еси, пронесѣи ѡма моѣ прѣдъ їзѣики и царьми и сыими иилевыми: <sup>16</sup> азъ бо скажѹ емѹ, елика подобѣтъ емѹ ѡ ѡмени моѣмъ пострадаѣти. <sup>17</sup> Поиде же ананїа и видѣ въ храмнѹ, и возложъ на нь рѣцѣ, рече: савле брате, гдѣ иисъ явленѣнѣа на пѣти, ѡмже шѣлъ еси, послѣ ма, ѣкѡ да прозриши и исполнишиа дѣа стѣа. <sup>18</sup> И ѡбѣ ѡпадѡша ѡ очю егѡ ѣкѡ чешѣ: прозрѣ же ѡбѣ, и востѣвъ крестнѣа, <sup>19</sup> и прѣемъ пицѹ, оубрѣпнѣа.

(31 22.) Бысть же савлаз сз сщцими въз дамáсцѣ оучни́кѣми днѣи нѣкѣма: <sup>20</sup> и љбѣ на сонмишнихъ проповѣдаше и́иса, ѣ́акъ сѣи ѣсть снзъ бж҃їи. <sup>21</sup> Анвлáхдѣа же вси слышашѣи и глаго́лаху: не сѣи ли ѣсть гонѣи́и во иерлѣ́мѣ нарица́ющыа и́ма сѣе, и здѣ на сѣе прїиде, да свѣ́заны тѣ́ма прнведѣ́тъ ко архіере́емъ; <sup>22</sup> Савлаз же паче крѣплáшесѣа и смѣщáше іудѣ́и жнвѣщыа въз дамáсцѣ, препнрáа, ѣ́акъ сѣи ѣсть хр҃тосъ. <sup>23</sup> Ё́акоже испóлнишасѣа днѣ́ доволни, совѣщáша іудѣ́е оубѣтн ѣ́го, <sup>24</sup> оубѣ́данъ же бысть савл совѣ́тъ ихъ: стрежáху же братъ денъ и но́чь, ѣ́акъ да оубѣ́ютъ ѣ́го: <sup>25</sup> поэмше же ѣ́го оучни́цы но́щю, свѣ́снша по стѣнѣ́ въз ко́шницѣ. <sup>26</sup> Прншѣ́дъ же савлаз во иерлѣ́мъ, покщáшесѣа прилѣплáтисѣа оучни́комъ: и вси боáхдѣа ѣ́го, не вѣ́рюще, ѣ́акъ ѣсть оучни́къ. <sup>27</sup> Варна́ва же прїемъ ѣ́го, прнведѣ́ ко аплѣ́омъ и повѣ́да имъ, кáкъ на пѣтн вѣ́дѣ́ гдѣа, и ѣ́акъ гдѣа ѣ́мъ, и кáкъ въз дамáсцѣ дерзáше ѡ́ и́мени и́исовѣ́. <sup>28</sup> И бáше сз нѣ́ми вхóдѣа и нѣ́ходѣа во иерлѣ́мѣ и дерзáа ѡ́ и́мени гдѣа и́иса. <sup>29</sup> Глаго́лаше же и стáзшесѣа сз ѣ́ллины: о́нѣ́ же нѣ́каху оубѣ́тн ѣ́го. <sup>30</sup> Раздѣ́лѣвше же братѣ́ма, сведóша ѣ́го въз кесарі́ю и ѡ́пдстѣ́ша ѣ́го въз тáрецъ. <sup>31</sup> Цр҃кви же по всѣ́и іудѣ́и и галі́ленѣ́ и самарі́и нмѣ́лаху мнръ, созндáющасѣа и ходáща въз стрáстѣ́ гдѣ́ни, и оутѣ́шеніемъ стáгѡ дх҃а оумножáхдѣа. <sup>32</sup> (31 23.) И бысть петръ, посѣщáющу всѣ́хъ, снѣтн и ко стѣ́имъ жнвѣщымъ въз лúддѣ́: <sup>33</sup> ѡ́бръ́те же тáмѡ челоуѣ́ка нѣ́коего, и́менемъ ѣ́неа, ѡ́ о́емн лѣ́тъ лежáща на о́дрѣ́, и́же бѣ́ разсла́бленъ. <sup>34</sup> И рече́ ѣ́мъ пѣ́тръ: ѣ́не́е, нѣ́цѣ́лаетъ тѣ́а и́исъ хр҃тосъ: востáни сз постѣ́лн твоѣ́а. И љбѣ́е востá: <sup>35</sup> и вѣ́дѣ́ша ѣ́го вси жнвѣщѣ́и въз лúддѣ́ и во а́ссарѡ́нѣ́, и́же ѡ́братѣ́шасѣа ко гдѣ́у. <sup>36</sup> Во іоппі́и же бѣ́ нѣ́каа оучни́ца, и́менемъ таві́да, ѣ́аже скáзѣ́ма глаго́летсѣа сѣ́рна: сѣ́ла бáше испóлнена бл҃гнхъ дѣ́лз и мнлосты́нь, ѣ́аже творáше. <sup>37</sup> Бысть же во днѣ́ тѣ́ма, болѣ́вшеи ѣ́и оумрѣ́тн: ѡ́мы́вше же ю́, положнша въз гóрницѣ́. <sup>38</sup> Бли́з же сщцей лúддѣ́ іоппі́и, оучни́цы слышавше, ѣ́акъ пѣ́тръ ѣсть въз нѣ́и, послáша двá мѣ́жа кз немъ́, молáще ѣ́го не ѡ́блѣ́нѣтисѣа прї́нтн до нѣ́хъ. <sup>39</sup> Востáвъ же пѣ́тръ и́де сз нѣ́ма: ѣ́гоже прншѣ́дша возведóша въз гóрницу́, и предстáша ѣ́мъ всѣ́а вдовнцы́ плáчуща и показýюща рнзы́ и о́дежды, ѣ́лнка творáше, сз нѣ́ми сщци, сѣ́рна. <sup>40</sup> Изгна́въ же вóнъ всѣ́а пѣ́тръ, преклóнь кѡ́лѣ́на помолнѣ́а, и ѡ́бръ́щѣ́а кз тѣ́лѣ́, рече́: таві́до, востáни. О́на же ѡ́вѣ́рзе о́чн своѣ́, и вѣ́дѣ́вши петрá, сѣ́де. <sup>41</sup> Подáвъ же ѣ́и рѣ́къ, воздвн́же ю́, и прнзвáвъ стѣ́ма и вдовнцы́, постáви ю́ жнвѣ́.

<sup>42</sup> Оубѣдано же бысть еѣ по всѣй іоппін, и мнози вѣрваша въ гдѣ. <sup>43</sup> Бысть же днѣ доволны пребыти емѣ во іоппін оу нѣкоегѡ сімѡна оусмарѣ.



## Глава 10. Зачало 24.



Ужъ же нѣкѣи бѣ въ кесарѣи, ѿменемъ корнѣлїи, соѹтннкъ ѿ спѣры нарицающїа-  
са италийскѣа, <sup>2</sup> благоговѣннъ и боанѣа бѣа со вѣѣмъ домомъ своѣмъ, творѣи  
милостыни многѣи людемъ и моланѣа бѣѹ всегда: <sup>3</sup> видѣ въ видѣнїи гавѣ,  
ѣакъ въ часѣ девѣтѣи днѣ, ѡггѣа бѣѣа шедша къ немѹ и рѣкша ѣмѹ: корнѣ-  
лїе. <sup>4</sup> Онъ же воззрѣвъ на нь и пристрашенъ бѣвъ рече: что ѣсть, гдн; рече же  
ѣмѹ: молитвы твоѣ и милостыни твоѣ възидоша на пѣмать предъ бѣа: <sup>5</sup> и  
нѣѣ послѣи во іоппїю мѹжїи и призовѣи сѣмъна, нарицаемаго петрѣа: <sup>6</sup> сѣи  
странствуетъ оу нѣкоегъ сѣмъна оуемарѣа, ѣмѹ же ѣсть домъ при морн: тои  
речѣтъ тебѣ глаголы, въ нѣхъже спѣшнѣа ты и вѣсь домъ твоѣ. <sup>7</sup> И ѣакоже  
ѡнде ѡггѣа глаголанѣи корнѣлїю, пригласѣвъ двѣ ѿ рабѣвъ своѣхъ и вѣнна благо-  
честнѣа ѿ сѣжѣицѣхъ ѣмѹ <sup>8</sup> и сѣказѣвъ ѿмъ вѣа, послѣи ѿхъ во іоппїю. <sup>9</sup> Водѣрїе  
же, пѣтѣшѣствующимъ ѿмъ и ко градѹ приближающимся, възидѣ пѣтрѣа на  
горнцѹ помолнѣнѣа, ѡ часѣ шестѣмъ. <sup>10</sup> Бѣистъ же прїалченъ и хотѣше  
вкѣнннн: готѣващимъ же ѡнѣмъ, нападѣ на нь оужаисъ, <sup>11</sup> и видѣ нѣео ѡкѣрѣто  
и сѣодѣицъ на нь сосѣдъ нѣкѣи, ѣакъ плащаннцѹ вѣлїю, по четѣремъ краѣмъ  
прѣвѣзанъ и ннѣ спѣцѣемъ на зѣмлю, <sup>12</sup> въ нѣмъже бѣхѹ вѣа четѣронѣгѣа  
землн и свѣрїе и гдн и птнцы небѣсныа. <sup>13</sup> И бѣистъ глѣсъ къ немѹ: востѣвъ,  
пѣтрѣе, заколн и ѣждѣ. <sup>14</sup> Пѣтрѣа же рече: ннѣакоже, гдн, ѣакъ ннѣолнѣже ѣдѣохъ  
вѣако скѣверно илн нечнсто. <sup>15</sup> И (сѣ) глѣсъ пакн къ немѹ вторнцѣю: ѣаже бѣѣ  
ѡчннѣа ѣсть, ты не скѣвернн. <sup>16</sup> Сѣе же бѣистъ трнцн: и пакн възѣа сосѣдъ на  
нѣео. <sup>17</sup> ѣакоже въ себѣ недѣмѣвашѣса пѣтрѣа, что бѣ бѣло видѣнїе, ѣже  
видѣ, и сѣ, мѹжїе посланнн ѿ корнѣлїа, вопрошше и оуѣдѣвше домъ сѣмъ-  
новъ, стѣа предъ вратѣи <sup>18</sup> и възгѣлшше вопрошѣхъ, ѣце сѣмъновъ, нарицаемѣи  
пѣтрѣа, здѣ странствуетъ. <sup>19</sup> Пѣтрѣа же размышлѣющѹ ѡ видѣнїи, рече ѣмѹ  
дѣхъ: сѣ, мѹжїе трїе ѿцѣтъ тебѣ: <sup>20</sup> но востѣвъ сннн и ндн сѣ нннн, ннѣтоже  
разсѣждѣа: занѣ ѣзъ послѣхъ ѿхъ. <sup>21</sup> (Зѣ 25.) Сошѣдъ же пѣтрѣа къ мѹжѣмъ

пѡсланнѡмъ къ немѹ ѿ корнѣліа, рече: се, ѡзъ ѣсмь, егѡже ѡцете: кѡа ѣсть  
внѡа, еѡже рѡдн прѣдѡсте; <sup>22</sup> Онѣ же рекѡша: корнѣліѡ соѡтннкъ, мѡжъ прѣнъ н  
боѡнса бѣа, свѣдѣтельствованъ ѿ всегѡ ѡзыка іудейска, оѡвѣщенъ ѣсть ѿ  
ѡгѡла стѡа прѡзвѡти тѡа въ домъ своѡ н слышатн глагѡлы ѿ тебе. <sup>23</sup> Прѡзвѡвъ  
же ѡхъ оѡчредн: наѡтрѣе же пѣтръ востѡвъ ѡде съ нѣмн, н нѣцын ѿ брѡтѣн,  
ѡже ѿ іоппѣн, ѡдѡша съ нѣмъ: <sup>24</sup> н наѡтрѣе вѣндѡша въ кесарѣю. Корнѣліѡ же  
бѣ чѡа ѡхъ, созвѡвъ ерѡдннкн своѡ н любезныѡ дрѡгн. <sup>25</sup> Іѡкоже бѡистъ вѣнѣти  
петрѹ, ерѣте егѡ корнѣліѡ, н пѡдъ на ногѹ егѡ поклонѣса. <sup>26</sup> Пѣтръ же воз-  
двѣже егѡ, глагѡла: востѡнн: н ѡзъ сѡмъ челоѡвѣкъ ѣсмь. <sup>27</sup> Н съ нѣмъ вестѣ-  
дѡа, вѣнде н ѡверѣте собрѡвшыѡса мнѡгн: <sup>28</sup> рече же къ нѣмъ: вѣ вѣсте, ѡкѡ  
не лѣпо ѣсть мѡжѹ іудейннѹ прилѣплѡтисѡ ѡлн прѡходѣти ко ѡноплемѣнн-  
кѹ: н мнѣ бѣ показѡа ни еѡднѡго сквернѡа ѡлн нечѣста глагѡлатн челоѡвѣка:  
<sup>29</sup> тѣмъже н безъ сѡмнѣнѣа прѣдѡхъ прѡзвѡнъ: вѡпрѡшѡю вѣ оѡбо, коѡа рѡдн  
вннѣ послѡте по мене; <sup>30</sup> Н корнѣліѡ рече: ѿ четѡертѡгѡ днѣ дѡже до сегѡ чѡа  
вѣхъ постѡса н въ девѡтѣн чѡсъ молѡса въ домѹ моѡмъ: н се, мѡжъ стѡа  
предѡ мнѡю во ѡдеждн вѣтѡлѣ <sup>31</sup> н рече: корнѣліѡ, оѡслѡшана бѡистъ молѣтѡа  
тѡѡа, н мѡлѡстѡнн тѡѡа помѡнѡшѡса предѣ егѡмъ: <sup>32</sup> послѡн оѡбо во іоппѣю н  
прѡзовѣ сѡмѡна, ѡже нарицѡлетѡ пѣтръ: сѣн стѡанѡстѡдетъ въ домѹ сѡмѡна  
оѡмарѡа блѡзѣ морѡа: ѡже прѡшѣдъ возглагѡлетъ тебе. <sup>33</sup> Іѡбѣ оѡбо послѡхъ къ  
тебѣ, тѣ же дѡбрѣ сотѡорѡлъ еѡн прѡшѣдъ: нѣтѣ оѡбо вѣн мѡа предѣ егѡмъ  
предѡстоѡмъ слышатн всѡа повелѣннѡа тебе ѿ бѣа. <sup>34</sup> (3ѡ 26.) ѿверъзъ же пѣтръ  
оѡста, рече: поѡстннѣ разѡмѣѡю, ѡкѡ не на лнцѡ зрѣтѡ бѣ, <sup>35</sup> но во всѡ-  
цѣмъ ѡзыцѣ боѡнса егѡ н дѣлаѡн прѡвѡдѹ прѡѡтѡнъ еѡмѹ ѣсть: <sup>36</sup> слѡво, ѣже  
послѡ сынѡмъ іѡлѡвымъ, блѡговѣстѡвѡа мѡръ іѡсъ хрѣтѡмъ: сѣн ѣсть всѣмъ  
гѡдѣ: <sup>37</sup> вѣ вѣсте глагѡлъ бѡвшѡн по всеѣ іудѣн, начѣншѡнѡа ѿ галѣен, по  
крѣченѣн, ѣже проповѣда іѡаннъ: <sup>38</sup> іѡса, ѡже ѿ назарѣтѡа, ѡкѡ помѡза егѡ бѣ  
дѡхомъ стѡымъ н сѡлою, ѡже прѡнде блѡгѡдѡтельствѡа н ѡцѡлѡа всѡа насѡлѡ-  
ванныѡа ѿ дѡѡѡла, ѡкѡ бѣ бѡше съ нѣмъ: <sup>39</sup> н мѡа еѡмѡ свѣдѣтелѡ всѣхъ,  
ѡже сотѡорѣ во стѡранѣ іудейстѡнѣ н во іерѡлѡмѣ: егѡже н оѡвѣнша, повѣшше  
на дрѡвѣ. <sup>40</sup> Сегѡ бѣ вѡскрѣн въ третѣн дѣнъ н дѡдѣ еѡмѹ ѡвлѣнѹ бѣтн, <sup>41</sup> не  
всѣмъ лѡдемъ, но нѡмъ свѣдѣтелѡмъ преднарѣченнѡмъ ѿ бѣа, ѡже съ нѣмъ  
ѡдѡхомъ н пѣхомъ, по вѡскрѣнѣн егѡ ѿ мѣртѡвѡхъ: <sup>42</sup> н повелѣ нѡмъ проповѣ-  
датн лѡдемъ н засвѣдѣтельствоватн, ѡкѡ тѡн ѣсть нарѣченнѡн ѿ бѣа сѡдѡа



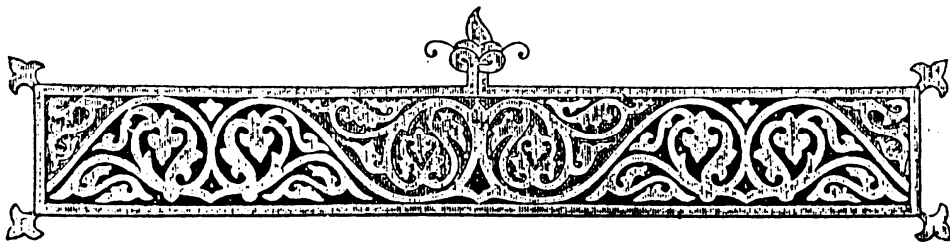
жнвѣмъ ѿ мѣртвѣмъ: <sup>43</sup> ѡ семъ всѣхъ прѣрѣцѣхъ свидѣтельствуютъ, ѡставлѣнїе грѣхѣвъ прїѣти ѿменемъ ѣгѡ въсѣкомъ вѣрѣющемъ во нь. <sup>44</sup> (Зѣ 27.) Ѣще же глаголющъ петръ глаголы сїѧ, нападе дѣхъ свѣтѣй на всѧ слышавша слово. <sup>45</sup> И ѡжасашасѧ ѿже ѡ вѣрѣзанїѧ вѣрнѣхъ, ѣлицы прїидоша съ петрѣмъ, ѿкъ ѿ на ѣзѣки дѣрѣхъ сѣгѡ дѣхъ ѿзлїѣсѧ: <sup>46</sup> слышавъ бо ѿхъ глаголющихъ ѣзѣки ѿ величавшихъ бѣ. Тогда ѡвѣща петръ: <sup>47</sup> ѣдѧ вѣдѣ возбранѣти мѣжетъ ктѣ, ѣже не крестїтисѧ ѿмъ, ѿже дѣхъ свѣтѣй прїѣша, ѿкоже ѿ мѣ; <sup>48</sup> Повелѣ же ѿмъ крестїтисѧ во ѿмѧ ѿнѣхъ хрїстоу. Тогда молиша ѣгѣ пребѣти ѡу нѣхъ днѣхъ нѣкїѧ.



## Глава 11.

Слѣшаша же апѣли и брѣтѣа еѣции во іудѣи, ѣакъ и гѣзыцы прѣаша слово бжѣе.  
<sup>2</sup> И егда възиде пѣтръ во іерлѣимъ, препирахъся съ нимъ иже ѿ ѿверѣзанїа,  
<sup>3</sup> глаголюще, ѣакъ къ мѣжѣмъ ѿверѣзанїа не имѣющимъ вшѣлъ еси и гѣлъ еси съ нимъ.  
<sup>4</sup> Начѣнъ же пѣтръ, иказоваше имъ порѣдѣ, глагола: <sup>5</sup> ѣзъ бѣхъ во градѣ іоппїи стѣмъ молѣа и видѣхъ во оужаѣ видѣнїе, сходящѣ соудъ нѣкїи, ѣакъ плащаницѣ вѣлію, ѿ четырёхъ краѣвъ низпѣщѣемъ съ небесѣ, и прїиде даже до менѣ: <sup>6</sup> въз нѣже воззрѣвъ смотрѣхъ, и видѣхъ четверонѣгала земнѣа и звѣри и гѣды и птїицы небесныа. <sup>7</sup> Слѣшашъ же гласъ глѣущѣ мнѣ: востѣвъ, пѣтре, заколи и ѣждь. <sup>8</sup> Рѣхъ же: никакоже, гдѣи, ѣакъ всѣако скверно или нечїсто никакоже видѣе во оустѣ моѣ. <sup>9</sup> ѿвѣща же мѣ гласъ вторїцею съ небесѣ глѣущѣ: ѣже бѣгъ ѿчїтилъ естѣ, ты не скверни. <sup>10</sup> Сїе же бѣ стѣ трїжды: и пакѣ възаша всѣа на небо. <sup>11</sup> И сѣ, ѣбїе трїе мѣжїе стѣаши предѣ храмїною, въз нѣеже бѣхъ, послани ѿ кесарїи ко мнѣ. <sup>12</sup> Рече же мѣ дѣхъ итї съ нимъ, ничтѣже разсѣждѣа: прїидѣша же со мною и шѣстѣ брѣтѣа еи, и внидохомъ въз дѣмъ мѣжа. <sup>13</sup> И возвѣстїи намъ, какъ видѣ аггѣа (стѣа) въз дѣмъ своѣмъ, стѣаши и рѣкша емѣ: послѣи во іоппїю мѣжы и прїзовѣи сїмѣна, нарицѣемаго пѣтра, <sup>14</sup> иже речѣтъ глаголы къ тебѣ, въз нїхъже спѣешїа ты и всѣ дѣмъ твоѣ. <sup>15</sup> Внегда же начѣхъ глаголати, нападе дѣхъ стѣи на нїхъ, ѣакоже и на ны въз начѣлѣ. <sup>16</sup> Помандѣхъ же глѣолъ гдѣнь, ѣакоже глѣше: іѡаннъ оубѣ крестїиъ естѣ водѣю, вѣ же имѣте крестїиѣа дѣхомъ стѣимъ. <sup>17</sup> Ище оубѣ равенъ дѣръ даде имъ бѣгъ, ѣакоже и намъ вѣровавшимъ въз гдѣа нашѣго іисѣа хрїта, ѣзъ же ктѣ бѣхъ могїи возбранїти бѣа; <sup>18</sup> Слѣшавше же сїа оумолкѣша и славлѣхъ бѣа, глаголюще: оубѣ и гѣзыкомъ бѣгъ покаїнїе даде въз живѣотѣ. <sup>19</sup> (Зѣ 28.) Разсѣавшїи оубѣ ѿ скорѣи, бѣвшїа при стѣфанѣ, прїидѣша даже до фїнїкїи и кїпра и антїохїи, ни едїномъ же глаголюще слово, тѣомъ іудѣемъ. <sup>20</sup> Бѣхъ же нѣцыи ѿ нїхъ мѣжїе кїпрстїи и кїрїнейстїи, иже,

вшедше во антїохїю, глаголахъ къ эллинѡмъ, благоуспѣвающе гдѣ іиса. <sup>21</sup> И бѣ рѣкѣ гдѣна съ нїмн: многое же число вѣровавше ѡбратїишася ко гдѣ. <sup>22</sup> Слышано же бѣсть слово ѡ нїхъ во оушїю цркви същїа во іерлїмѣ, и послаша варнаву пренти даже до антїохїи: <sup>23</sup> иже пришедъ и видѣвъ бл҃гть бжїю, возрадовася и молаше всѣхъ иъволѣнїемъ сѣрдца терпѣти ѡ гдѣ: <sup>24</sup> иакъ бѣ мѡжъ бл҃гъ и исполнь дха ст҃а и вѣры. И приложиша народъ много гдѣви. <sup>25</sup> Изыде же варнава въ тарезъ възыскати савла, и ѡбрѣтѣ егò, приведè егò во антїохїю: <sup>26</sup> бѣсть же имъ л҃ето цѣло сообрѣтися въ цркви и оучити народъ много, нареци же прѣжде во антїохїи оучїнкè хр҃тіаны. <sup>27</sup> Въ тѣа же днї снндоша ѡ іерлїма пррòцы во антїохїю: <sup>28</sup> востаъ же єдинъ ѡ нїхъ, именовъ агавъ, назнѣменоваше дхомъ гл҃авъ великъ хотѣщъ бѣти по всей вселеннѣй, иже и бѣсть при клавдїи кесари: <sup>29</sup> ѡ оучїнкъ же, по єлїкѣ ктò имѣаше чтò, иъволнша кїиждо ихъ на сдѣжедъ послати живущымъ во іудей брѣтїамъ, <sup>30</sup> еже и сотвориша, пославъше къ старцѣмъ рѣкою варнавлею и савлею.



## Глава 12. Зачало 29.

**В**о оно же время возложи ирвдз царь рѣцѣ ѡслобѣти нѣкїа иже ѡ црѣкве,<sup>2</sup> оубѣ же іакѡва, брѣта іѡаннова, мечѣмз: <sup>3</sup> и видѣвз, іакѡ годѣ ѣсть іудѣмз, приложи іѣти и петрѣ: бѣхѣ же днїе ѡпрѣсночїи: <sup>4</sup> ѣгоже и ѣмь владѣвз темнїцѣ, предѣвз четыремз четверїцамз боннѡвз стреци ѣгѡ, хотѣ по пѣцѣ известїи ѣгѡ кз людемз. <sup>5</sup> И оубѡ петрѣ стрежѣхѣвз темнїцѣ: молїтва же бѣ прилѣжна бывѣема ѡ црѣкве кз бгѣ ѡ немз. <sup>6</sup> Вгдѣ же хотѣше ѣгѡ известїи ирвдз, вз ноци тѡи бѣ петрѣ спѣ междѣ двѣма боннома, свѣзанз (желѣзнома) оубѣма двѣма, стрѣжїе же предѣ двѣрїми стрежѣхѣвз темнїцы. <sup>7</sup> И сѣ, аггѣлз гдѣнь предѣтѣ, и свѣтѣвз возїѣвз вхрѣмнїцѣ: толкнѣвз же вз рѣбра петрѣ, воздѣнїе ѣгѡ, глагола: востѣнн вкѡрѣ. И спадѡша ѣмѣ оубѣма (желѣзнама) из рѣкѣ. <sup>8</sup> Рече же аггѣлз кз немѣ: препѡшнїса и встѣпїи вз плеснїцы твоѣ. Сотвори же тѣкѡ. И глагола ѣмѣ: ѡблецыса вз рїзѣ твоѡ и послѣдствѣнї мнѣ. <sup>9</sup> И изшѣдз вѣлѣдз ѣгѡ и дѣше и не вѣдѣше, іакѡ истинна ѣсть бѣвшее ѡ аггѣлѣ, мнѣше же видѣнїе зрѣтїи. <sup>10</sup> Прошѣдша же перѣвѡ стрѣжѣ и вторѣвѡ, прїндѡста ко вратѡмз желѣзнымз, ввѡдѣщымз ко градз, іакѡ ѡ себѣ ѡверзѡшасѣ има: и изшѣдша прендѡста стѡгнѣ ѣдннѣ, и ѣбїе ѡвстѣпїи аггѣлз ѡ негѡ. <sup>11</sup> И петрѣ бѣвз вз себѣ, рече: ннѣ вѣмз воистиннѣ, іакѡ послѣ бгѣ аггѣлѣ своегѡ и изѣтѣ мѣ и зѣ рѣкнѣ ирвдѡвы и ѡ всегѡ чѣнїѣ людїи іудѣйскнѣх. <sup>12</sup> (Зѣ 30.) Смотриѣвз же прїнде вз дѡмз марїи мѣтере іѡанна, нарицаемагѡ мѣрка, и дѣже бѣхѣ мнѡзи сѡбрани и молѣщесѣ. <sup>13</sup> Толкнѣвшѣ же петрѣ во вратѣ двѡрѣ, прїстѣпїи слѣшати ѡтѡроковнїца, именемз рѡднѣ, <sup>14</sup> и познѣвшн глаѣз петрѡвз, ѡ радѡсти не ѡверзе вратѣ, прнчѣкшн же иказѣ петрѣ стѡлца предѣ вратѣ. <sup>15</sup> Оннѣ же кз нѣи рѣша: бѣснѣшнїса ли; Онѣ же крѣплѣшесѣ тѣкѡ бѣтїи. Оннѣ же глаголахѣ: аггѣлз ѣгѡ ѣсть. <sup>16</sup> Петрѣ же пребывѣше толкнїи: ѡверзше же видѣша ѣгѡ и оубѣжѣшасѣ. <sup>17</sup> Помаѣвз же и мз рѣкою молчѣтн, иказѣ и мз, кѣкѡ гдѣ ѣгѡ извѣдѣ и зѣ темнїцы: рече же: возвѣстїтѣ

іаквѣѢ ѡ брѣтїамъ еїѡ. Ѣ ѡзшѣдъ ѡде во ѡно мѣсто. <sup>18</sup> Бывшѣ же днѣ, бѣ мова не мѡла въ вѡннѣхъ, что оубо петрѣ бысть: <sup>19</sup> ѡрѡдъ же, поникавъ ѣго ѡ не ѡбрѣтъ ѡ ѡстаѡвъ стрѡжы, повелѣ ѡвестѣ ѡхъ: ѡ ѡзшѣдъ ѡ іѡденъ въ кесарїю, жнѡше. <sup>20</sup> Бѣ же ѡрѡдъ гнѣваѡся на тѣрѡны ѡ еїѡнѡны: ѡже ѣднѡдѡшнѡ прїѡдѡша къ немѣ, ѡ оумолнѡше власта постѣльнннка царѣва, прошѡхѣ мѡра, понѣже странѣ ѡхъ ѡ царѣва ѣго пнтѡхѡса. <sup>21</sup> Въ нарѣченнѡй же дѣнь ѡрѡдъ, ѡбѡлка во ѡдеждѣ царскѣ ѡ сѣдъ на сѡднѣце прѣдъ народѡмъ, глагѡлаше къ нѡмъ, <sup>22</sup> народъ же възглашѡше: гласъ бѣѡѡ, ѡ не челѡвѣчь. <sup>23</sup> Внѣзѡпѣ же поразнѣ ѣго ѡггѡзъ гѣнь, занѣ не дадѣ славы бѣѡ: ѡ бѡвъ червѡмѡ ѡзѡдѣнъ, ѡздѡше. <sup>24</sup> Слѡво же бѣѡе рѡстѡше ѡ мнѡжѡшѡса. <sup>25</sup> **(3ѡ 31.)** Варнѡва же ѡ сѡвѡзъ възвратнѣстѡса ѡзъ іѣрлѡма во ѡнтѡхію, ѡспѡлннѡша сѡжѣѣ, поѣмѡша съ собѡю ѡ іѡѡнна, нарнѣемаго мѡрка.



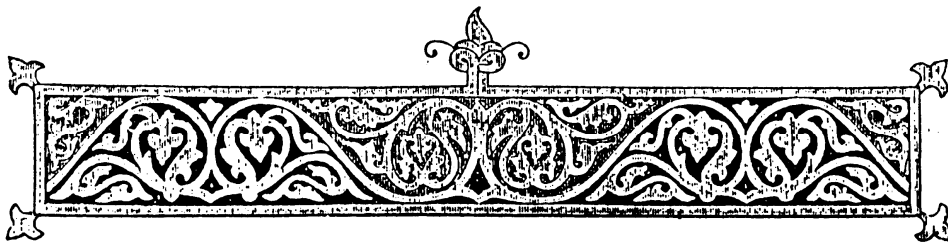
## Глава 13.

**В**ъхъ же нѣцын во цркви сѣцей во антїохїи пррѣцы и оучителїе: варнава же и сїмеѡнъ нарицаемый нїгеръ, и лѣкїи кѣрїнеанїнъ, и манаѡлъ со ирвдомъ четвертовластникомъ воспитанныи, и савла. <sup>2</sup> Служащымъ же ѡмъ гдѣви и поутащымъ, рече дхъ сѣи: ѡдѣлїте мнѣ варнава и савла на дѣло, на неже призвахъ ѡхъ. <sup>3</sup> Тогда постыбшеса и помолївшеса и возложше рѣки на нѣ, ѡпостыша ѡхъ. <sup>4</sup> Сїа оубо, пѡслана бѣвша ѡ дхѣ сѣа, сїнодоста въ севенкїю, ѡтѣдѣ же ѡплыста въ кѣпръ, <sup>5</sup> и бѣвша въ саламїнѣ, возвѣщаѣста слово бжїе въ сонмищнхъ їдеискнхъ: ѡмѣста же и іѡанна елѣгъ. <sup>6</sup> Прошедша же островъ даже до пѡфа, ѡбрѣтоста нѣкоего мѣжа волхвѣ лжепророка їдеанїна, ѣмѣже ѡма варїсѣсъ, <sup>7</sup> ѡже бѣ со андѣпатомъ сѣргїемъ павломъ, мѣжемъ разѡмнымъ. Сѣи призавъ варнава и савла, възыкѣ оубышати слово бжїе: <sup>8</sup> сопротивлашеса же ѡма ѣлѣма волхвѣ, такъ во казветса ѡма ѣгѡ, ѡскїи развратїти андѣпѣта ѡ вѣры. <sup>9</sup> Савла же, ѡже и павелъ, ѡполнїса дхѣ сѣа, и воззрѣвъ на нѣ, <sup>10</sup> рече: ѡ, ѡполненне всѣкѣмъ льстїи и всѣкѣмъ слобѣ, сѣине дїаволь, враже всѣкѣмъ прѣвды, не престанешїи ли развращѣа пѣти гдѣни прѣвдыа; <sup>11</sup> и нѣѣ, сѣ, рѣкѣ гдѣа на тѣ, и бѣдешїи слѣпъ, не вѣда сѡнца до вѣремене. Внезѡпъ же нападе на нѣ мѣркъ и тѣмѣ, и ѡслѣдѣ ѡскѣше вождѣ. <sup>12</sup> Тогда вѣдѣвъ андѣпатъ бѣвше, вѣрова, днѣса ѡ оучїи гдѣни. <sup>13</sup> (31 32.) ѡвѣзшеса же ѡ пѡфа павелъ и сѣцїи съ нѣмъ, прїидѡша въ пергїю памфѣлїискѣю: іѡаннъ же, ѡлѣчївса ѡ нѣхъ, возвратїса во іерлїмъ. <sup>14</sup> ѡнѣ же, прошедше ѡ пергїи, прїидѡша во антїохїю пїсїдїискѣю, и вшѣдше въ сонмище въ дѣнь сѣбѣѡтннн, сѣдѡша. <sup>15</sup> По чтѣнїи же закона и пррѡкъ, поглаша начальнїцы сонмища къ нѣмъ, глаголюще: мѣжѣ братїе, ѡще ѣсть слово въ васъ оутѣшенїа къ людемъ, глаголѣте. <sup>16</sup> Воставъ же павелъ и помаавъ рѣкою, рече: мѣжѣ илѣтане и боащїнса бѣа, оубышнѣте: <sup>17</sup> бѣзъ людїи сїхъ ѡзѣрѣ отцы наша и людїи вознесѣ въ прїшѣльствїи въ землѣ ѣгѣпетстѣи, и

мы́щю вы́сокою ѿведе ѿ́хъ ѿ́з неа́ <sup>18</sup> ѿ до четы́редесати лѣтъ препита ѿ́хъ въ пѣсѣхъ: <sup>19</sup> ѿ низложи́въ ꙗзы́къ седмь въ землѣ хана́нстѣхъ, даде ѿ́мъ въ наслѣ́дїе зѣмлю ѿ́хъ, <sup>20</sup> ѿ по си́хъ, ꙗ́кѡ лѣтъ четы́реста ѿ пѣтдеся́тъ, даде ѿ́мъ е́дїи до самѣ́ла прѣ́рока: <sup>21</sup> ѿ ѿтѣ́дъ просї́ша царѣ, ѿ даде ѿ́мъ бѣ́з са́ла сы́на кі́ова, мѣ́жа ѿ колѣ́на веніа́минова, лѣтъ четы́редесать: <sup>22</sup> ѿ преста́въ е́го, воздвї́же ѿ́мъ дѣ́да въ царѣ, е́мѣ́же ѿ рече́ свидѣ́тельствова́въ: ѡбръ́тѡхъ дѣ́да сы́на іе́сеова, мѣ́жа по е́щю мое́мѣ, ѿже сотвори́тъ всѣ́ хотѣ́нїа моѣ́. <sup>23</sup> ѿ сегѡ́ е́мене бѣ́з по ѡбѣ́тованїю́ воздвї́же і́лю е́нїе і́са, <sup>24</sup> проповѣ́давшю і́оаннѣ́ предъ́ лицемъ́ вни́тїа е́гѡ́ креще́нїе пока́нїа всѣ́мъ лю́демъ і́исавымъ. <sup>25</sup> (3а́ 33.) ѿ ꙗ́коже сконча́ше і́оаннъ́ течѣ́нїе, глаго́лаше: когѡ́ ма́ нещї́дете бы́ти; не́смь ѿ́зъ, но е́, граде́тъ по мнѣ́, е́мѣ́же не́смь досто́ннъ разрѣ́шїти реме́нь сапо́гъ е́гѡ́. <sup>26</sup> Мѣ́же брѣ́тїе, сы́нове ро́да ѡбра́ама, ѿ ѿже въ́зъ боа́щїна бѣ́а, ва́мъ сло́во е́нїа сегѡ́́ пола́са. <sup>27</sup> Живѣ́щїи бо во іе́рлїмѣ́ ѿ кнѣ́зи ѿ́хъ, сегѡ́́ не раздѣ́вше, ѿ гла́сы прѣ́рокїа по всѣ́мъ ѡбѣ́-  
ты́ чтѡ́мыа, ѡбдѣ́вше (е́го), испо́лнїша, <sup>28</sup> ѿ ни е́дїныа вни́ смѣ́ртныа ѡбръ́тше, просї́ша о́у пїла́та о́уе́нїи е́го: <sup>29</sup> ꙗ́коже сконча́ша всѣ́, ꙗ́же ѡ́ не́мъ пи́сана, е́не́мъ е́з дре́ва, положи́ша во грѣ́бѣ́. <sup>30</sup> Бѣ́з же воскрѣ́н е́го ѿ ме́рт-  
вы́хъ: <sup>31</sup> ѿже ꙗ́вля́шеа во днї́ мнѡ́ги сово́зше́дымъ е́з нї́мъ ѿ галї́ен во іе́рлїмъ́, ѿже нї́тъ е́сть свидѣ́телїе е́гѡ́ кз лю́демъ. <sup>32</sup> ѿ мы́ ва́мъ благо́вѣ́ствѣ́-  
емъ ѡбѣ́тованїе́ бы́вшее ко о́тцѣ́мъ, ꙗ́кѡ е́е бѣ́з испо́лнїа е́сть на́мъ ча́дымъ ѿ́хъ, воздвї́гъ і́са, <sup>33</sup> ꙗ́коже ѿ во ѡ́ллмѣ́ вторѣ́мъ пи́сано е́сть: е́нъ мо́й е́н ты́, ѿ́з днѣ́ь роди́хъ тѣ́. <sup>34</sup> ѿ ꙗ́коже воскрѣ́н е́го ѿ ме́ртвы́хъ, не ктѡ́мѣ́ хотѣ́ща возвратї́тїа во ѿста́вїе, е́нѣ́ рече́: ꙗ́кѡ да́мъ ва́мъ прї́бѣ́ла дѣ́два вѣ́рна. <sup>35</sup> Тѣ́мже ѿ въ́ дрѣ́гомъ глече́тъ: не да́си прї́бѣ́номѣ́ твоѣ́мѣ́ вї́дѣ́ти ѿста́вїа. <sup>36</sup> Дѣ́дъ бо, своѣ́мѣ́ ро́дѣ́ послѣ́жївъ е́жї́нмъ совѣ́-  
томъ, о́у́пе, ѿ приложи́са ко о́тцѣ́мъ свої́мъ, ѿ вї́дѣ́ ѿста́вїе: <sup>37</sup> ѿ е́го́же бѣ́з воздвї́же, не вї́дѣ́ ѿста́вїа. <sup>38</sup> Вѣ́домо о́убо да е́детъ ва́мъ, мѣ́же брѣ́-  
тїе, ꙗ́кѡ е́гѡ́́ радн ва́мъ ѡста́вїе́ грѣ́хѡ́въ проповѣ́дае́тса: <sup>39</sup> ѿ ѿ всѣ́хъ, ѿ нї́хже не возмо́гѡте въ́ зако́нѣ́ мѡу́сеовѣ́ ѡправдї́тїа, ѡ́ се́мъ всѣ́мъ вѣ́рѡмъ ѡправда́етса. <sup>40</sup> Блю́дїте о́убо, да не прї́детъ на ва́съ рече́нное во прѣ́-  
цѣ́хъ: <sup>41</sup> вї́дїте, нерадї́вїи, ѿ чдѣ́нїа, ѿ о́у́зрїте ѿ ѿчѣ́знетѣ: ꙗ́кѡ дѣ́ло ѿ́зъ содѣ́лаю́ во днї́ ва́ша, е́мѣ́же не ѿма́те вѣ́ровати, ѿще́ ктѡ́ повѣ́сть ва́мъ. <sup>42</sup> Исхо́дѣ́нымъ же ѿ́мъ ѿ со́мнїа і́удѣ́нска, мола́хъ ꙗзы́цы въ дрѣ́гю

сѹбевѡтъ глаголати ѿ нѣмъ глаголюмъ сѣмъ: <sup>43</sup> разшѣдшѣа же соборѣ, послѣдо-  
ваша мнози ѿ іѹдеѣ и честнѣыхъ пришлѣцъ павла и варнаѣ, иже, глаголю-  
ща нѣмъ, оубѣщаста ихъ пребывати въ бл҃гѣи бж҃іей. <sup>44</sup> Во градѣцѣю же сѹбевѡ-  
тъ мѣлѡ не вѣсь градъ собрѣа послѣшатн слѡва бж҃іа: <sup>45</sup> видѣвше же іѹдеѣ  
народы, исполнишася зѣвнѣти и вопрекѣ глаголахъ глаголемымъ ѿ павла,  
сопротнѣвъ глаголюще и хѹлаще. <sup>46</sup> Дерзнувша же павелъ и варнаѣ рекѡста:  
бѣмъ бѣ лѣпо пѣрѣче глаголати слѡво бж҃іе: ꙗ понѣже ѿвергѡсте є̑ и недо-  
тѡнны творитѣ еѣми себѣ вѣчномѹ животѹ, сѣ, ѡбращаемсѣ во іѹзыки:  
<sup>47</sup> тѣкѡ во заповѣда нѣмъ гдѣ: положихъ тѣ во свѣтъ іѹзыкомъ, є̑же  
быти тебѣ во спнѣе даже до послѣднихъ землѣ. <sup>48</sup> Слышаше же іѹзыцы  
радѡвахѣа и славахѹ слѡво гдѣне, и вѣрѡваша, є̑лицы оучинѣни бѣхѹ въ  
жнзнь вѣчнѹю: <sup>49</sup> проношашесѣа же слѡво гдѣне по всѣй странѣ. <sup>50</sup> Іѹдеѣ же надѣ-  
тнша честнѣыѣ жѣны и благоверѣзныѣ и старѣйшныѣ града, и воздвнгоша  
гонѣнїе на павла и варнаѣ, и изгнаша ꙗ ѿ предѣлъ своихъ. <sup>51</sup> Она же, ѡрѣшѣа  
прахъ ѿ ногъ своихъ на нихъ, прїидѡста во іконїю. <sup>52</sup> Оучнцы же исполнахѣа  
радѡсти и дѹха стѣа.



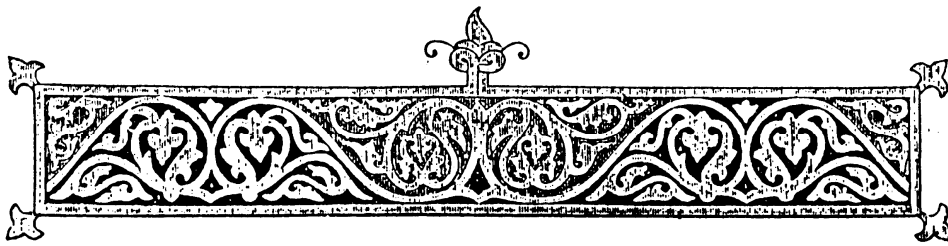


## Глава 14.

**В**ЫСТЬ же во иконин, вкѣпѣ вниѣти ѿма въ соннице иудейское и глаголати такъ, ѿкъ вѣрвати иудеѣвъ и эллинѣвъ множествѣ многѣ. <sup>2</sup> Невѣрдоуции же иудеѣ воздвигоша и ѡслобнша\* души ѿзыкъвъ на братію. <sup>3</sup> Довольно же оубо время пребыста дерзѡуща ѡ гдѣ, свидѣтельствующемъ словѣ блгтн своеѡ и дающею знаменіѡ и чюдеса быти рѣкама ѿхъ. <sup>4</sup> Раздѣлишаже ѡ множество града, и ѡвн оубо бѡхъ со иудеѣн, ѡвн же со аплы. <sup>5</sup> И егда бысть стремленіе ѿзыкомъ же и иудеѣмъ съ начальники ѿхъ доадити и каменіемъ побити ѿхъ, <sup>6</sup> (31 34) оубѣдѣвша же пренебѡста во грады лѣкаѡнскіѡ, въ лѣстрѣ и дѣрвѣю, и во ѡкрѣстныѡ ѿхъ, <sup>7</sup> и тамъ бѣста благовѣстѣюща. <sup>8</sup> И нѣкто мѡжъ въ лѣстрѣхъ немоцнхъ ногѡма сѣдѡше, хромъ ѡ чрева мѡтере своеѡ съи, ѿже николіже бѣ ходилъ. <sup>9</sup> Сѣи слышаше пѡла глаголюща: ѿже воззрѣвъ на нѣ и видѣвъ, ѿкъ вѣрѣ ѿмать зарѡвъ быти, <sup>10</sup> рече велѣимъ гласомъ: тебѣ глаголю во ѿма гда іиса хртѡ, встѡни на ногѣ твоѣю правъ. И ѡбѣе возикочѣ и хождѡше. <sup>11</sup> Народѣ же видѣвше, еже сотвори пѡвелъ, воздвигоша гласъ своѣн, лѣкаѡнски глаголюще: бѡзи оубодѡльшеса челоѣкомъ сндоша къ намъ. <sup>12</sup> Нарнцѡхъ же оубо варнѡвъ дѡ, пѡла же ерміѡ, понѣже тѡн бѡше начальникъ слова. <sup>13</sup> Жрецъ же дѣевъ, сѣцагъ предъ градомъ ѿхъ, приведѣ юнцы и (принесе) вѣнцы предъ вратѡ, съ нарѡды хотѡше жрѣти. <sup>14</sup> Слышавша же апла варнѡва и пѡвелъ, растерзѡвша рнзы своѡ, вскочѣста въ народъ, зовѣща и глаголюща: <sup>15</sup> мѡжѣе, что сѡ творитѣ; и мы подобострѡстна есма вамъ челоѣка, благовѣстѣюща вамъ ѡ снхъ сѣтныхъ ѡбращѡтнса къ бгѣ живѣ, ѿже сотвори небо и зѣмлю и море и всѡ, ѡже въ нѣхъ: <sup>16</sup> ѿже въ мнмошѣдшыѡ рѡды ѡстѡвнлз бѣ всѡ ѿзыки ходити въ пѡтѣхъ ѿхъ: <sup>17</sup> и оубо не несвидѣтельствована себѣ ѡстѡвн, блгочворѡ, съ небесе намъ дождѣ дѡ и времена плодонѡена, исполнѡ пнцєю и веселіемъ сердца нѡша. <sup>18</sup> И сѡ глаголюща,

\* къ словѣ подѡстнша

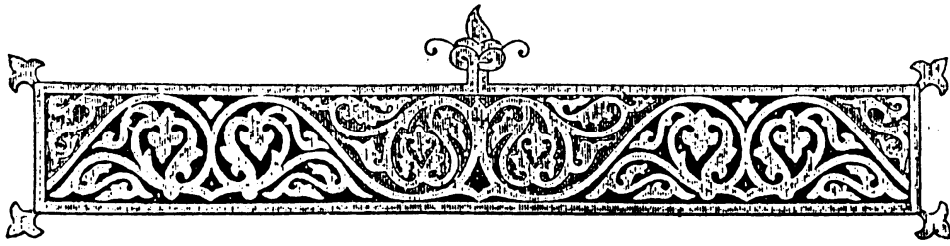
Ἐὰν οὐ σταβνῆτα ἄροδοι не жрѣти ѿма, но ѿнτὶ κοεμδжда во своѧ ен. Пребывающема же ѿма ἢ οὐχάцема, <sup>19</sup> прѣндѡша ѿ ἀντѣохίου ἢ ἰκονίη νѣцын ἰδέε, ἢ σταζάющемаца ѿма сз дерзновѣнѣемз, наѡстѣша ἄроδοι ѿστδпнτн ѿ нею, глаголюще, ѿкω ничтѡже ѿстннно глаголета, но вѣ лжета. Ἡ наѡстѣше ἄроδοι ἢ кáменѣемз повѣвше пánла, ἢзвлекѡша внѣ града, мнѡце ἔγὸ οὐμέрша. <sup>20</sup> Ὡкрестз же стáвшымз ἔγὼ οὐчн́кѡмз, востáвз внѣде во градз (Зѧ 35.) ἢ наѡтрѣе ἢзбѣде сз варнáвою вз дѣрвѣю. <sup>21</sup> Благовѣствовáвша же градз томз ἢ наѡчн́вша мнѡгн, возвратнѣтася вз лѣстрз ἢ ἰκονίю ἢ ἀντѣохίю, <sup>22</sup> οὐтврждаюца дшвы οὐчн́кѡвз, молáца пребытн вз вѣрѣ, ἢ ѿкω мнѡгнми икорьмн подобаѣтз нáмз внѣтн вз црѣтвѣе вѣжѣе. <sup>23</sup> Рѡкополѡжша же ѿмз пресвѣтеры на всѧ црѣкви ἢ помолнѣвшася сз портѡмз, прѣдáста ἢхз гдѣвн, вз негѡже οὐвѣроваша. <sup>24</sup> Ἡ прошѣдша пѣйдѣю, прѣндѡста вз памфѣлѣю: <sup>25</sup> ἢ глагола-вша вз пергнн слово гдѣне, снндѡста во аτталίю <sup>26</sup> ἢ ѿτδδз ѿплыста во ἀντѣохίю, ѿннѡдзже бѣста прѣдана елѣтн вѣжѣей вз дѣло, ἔже икончáста. <sup>27</sup> Прншѣдша же ἢ собрáвша црѣковь, иказáста, ἔлннка сотворн бгз сз ннма ἢ ѿкω ѿвѣрзе ѿзбн́кѡмз двѣрь вѣрры: <sup>28</sup> пребыста же тáмω врѣмá не мáло со οὐчн́кн.



## Глава 15.

**И**нѣцын шѣдше ѿ іудѣн, оучахъ брѣтїю, ѣкѡ аще не ѡбръжетеса по ѡбычаю мѡѵсеѡвѣ, не можете спастїса. <sup>2</sup> Бывшей же распри и стѣзанию не малѣ павлѣ и варнаѣвѣ кз нїмз, оучиниша възыти павлѣ и варнаѣвѣ и нѣкимз дрѣгнїмз ѿ нїхз ко аплѡмз и старцѣмз во іерлїмз ѡ вопрошенїи сѣмз. <sup>3</sup> Онї же оубо, предпослани бывше ѿ црїкве, проходахъ фїнікію и самарїю, повѣдающе ѡбращенїе ѣзыковз, и творахъ радость велию всѣи брѣтїи. <sup>4</sup> Пришедше же во іерлїмз, прїѣти быша ѿ црїкве и аплз и старцѣз, сказаша же, ѣлика сотвори бгѣз сз нїми и ѣкѡ ѡверзе ѣзыкомз дверь вѣры. <sup>5</sup> (Зд 36.) Восташа же нѣцын ѿ єреси фарїсїеискїа вѣровавшїи, глаголюще, ѣкѡ подобѣтз ѡбръзати нхз, завѣсавати же бластї законз мѡѵсеѡвз. <sup>6</sup> Собравша же аплн и старцы вѣдѣти ѡ словесїи сѣмз. <sup>7</sup> Многѣ же възыканию бывшѣ, воставз пѣтрз рече кз нїмз: мѣжїе брѣтїе, вы вѣстѣе, ѣкѡ ѿ днїи первыхз бгѣз вз насз нзвѣра оустыи моїми оубышати ѣзыкомз слово блговѣстїа и вѣрѡвати: <sup>8</sup> и рїцевѣдецз бгѣз свидѣтельствова нїмз, давз нїмз дха стѣго, ѣкоже и намз, <sup>9</sup> и ничтѡже раздѣлїи междѣ намн же и онѣми, вѣрою ѡчищѣ сердца нхз: <sup>10</sup> ннѣ оубо чтѡ искѣшаете бга, (хотѣще) возложити нго на вын оучнїкомз, єгѡже ни отцыи нашн, ни мы возмогѡхомз понестїи; <sup>11</sup> но блгчїю гда їиса хрїта вѣрдемз сптїса, ѣкоже и онї. <sup>12</sup> Оумолчѣ же всѣ множество и послѣшахъ варнавы и павла повѣдающе, ѣлика сотвори бгѣз знаменїа и чѣдеса во ѣзыцѣхз нїма. <sup>13</sup> По оумолчанин же єю, ѡвѣща іакѡвз глагола: мѣжїе брѣтїе, послѣшайте мене: <sup>14</sup> сѹмѡнз повѣда, ѣкѡ прѣжде бгѣз посѣтїи прїѣти ѿ ѣзыкз людн ѡ именн своѣмз: <sup>15</sup> и сѣмѣ согласѡтз словеса пррѡкз, ѣкоже пишѣтз: <sup>16</sup> по сїхз ѡбращѣса и созиждѣ кровз дѣдовз падшїи, и раскѡпанаа єгѡ созиждѣ и исправлю єгѡ, <sup>17</sup> ѣкѡ да възыщѣтз прочїии челоѣцы гда, и всн ѣзыцы, вз нїхже наречеа нма моѣ, глѣтз гдѣ, твораи сїа вса. <sup>18</sup> Раздѣмна ѿ вѣка сѣть бгѡви вса дѣла єгѡ. <sup>19</sup> Сегѡ радн ѣзз сѣждѣ не стѣжатн ѿ ѣзыкз

ѡбраща́ющеи кѡ еѣ, <sup>20</sup> но заповѣдати ѡмъ ѡгрѣбати ѡ триехъ идо́льскихъ и ѡ блѣдѣ и оудавленныи и ѡ крѡве, и ѣли́ка неѡгѡдна себѣ сѣть, ины́мъ не творѣти. <sup>21</sup> Моу́сеи бо ѡ родѡвѣ дре́внихъ по всѣмъ градѡмъ проповѣдающеи еѡ и́мать, въ со́мнищихъ по велѣ сѡбѡты что́мыи. <sup>22</sup> Тогда и́збо́лнѣ апѡломъ и ста́рцемъ со всею црѣковію, и́збра́вше мѡжа ѡ нихъ, посла́ти бо антѣохію съ павломъ и варна́вою, и́дѡ нарица́емаго вара́вѣ, и сіла, мѡжа наръчѣти въ бра́тїи, <sup>23</sup> написавше рѡкѡма и́хъ сїа: апѡли и ста́рцы и бра́тїа, сѡщымъ бо антѣохїи и євѣрїи и кїлікіи бра́тїамъ, и́же ѡ іа́зыкъ, (ѡ гдѣ) ра́доватиѣ. <sup>24</sup> Понѣже слы́шахомъ, іакѡ нѣцыи ѡ насъ и́зше́ше возмѡщїиѣа вѣсѣ сло́вѣи, развраща́юще дѡшы ва́ша, глаголюще ѡбрѣзатиѣ и блюсти законъ, и́мже мы не завѣща́хомъ: <sup>25</sup> и́збо́лнѣ намъ собра́вшыиѣа єднѡдѡшнѡ, и́збра́вныи мѡжы посла́ти кѡ ва́мъ, съ возлюбленныи нами варна́вою и павломъ, <sup>26</sup> чело́вѣкома преда́вшема дѡшы своѡ ѡ и́мени гдѡ на́шегѡ и́са хрѣта: <sup>27</sup> посла́хомъ оубѡ и́дѡ и сіла, и тѣхъ сло́вомъ сказа́ющихъ тѡмъже: <sup>28</sup> и́збо́лнѣ бо стѡмѡ дѡхъ и намъ, ничто́же мно́жае возложѣти ва́мъ тягѡты, ра́звѣ нѡжда́ныхъ сїхъ: <sup>29</sup> ѡгрѣбатиѣ ѡ идо́лже́ртвенныхъ и крѡве, и оудавленныи и блѣдѣ: и ѣли́ка не хо́щете ва́мъ быти, дрѡгнѣмъ не творѣте: ѡ нихъже соблюда́юще себѣ, до́брѣ сотвори́те. Здра́вствѡйте. <sup>30</sup> Онѣ же оубѡ по́слани бы́вше прїидѡша бо антѣохїю, и собра́вше наро́дъ, вѡдѡша посла́ніе. <sup>31</sup> Прочѣтше же, возра́доваша ѣа ѡ оутѣшенїи. <sup>32</sup> И́дѡ же и сіла, и тѡ прѡ́рка сѡща, сло́вомъ мно́зѣмъ оутѣшѣнѣа бра́тїю и оутвердѣнѣа. <sup>33</sup> Пребы́вша же тѡмѡ вре́мѡ, ѡпѡщѣна бы́ста съ мїромъ ѡ бра́тїи ко апѡломъ. <sup>34</sup> И́збо́лнѣ же сілѣ пребы́ти тѡмѡ, и́дѡ же возвратѣнѣа бо іе́рлїмъ. <sup>35</sup> (3а 37.) Павелъ же и варна́ва живѡста бо антѣохїи, оучаща и благовѣстѡвѡща сло́во гдѣ, и со и́нѣми мно́гими. <sup>36</sup> По нѣкихъ же днѣхъ рече́ павелъ кѡ варна́вѣ: возвра́щшеѣа подо́ветъ послѣтѣти бра́тїю на́шѡ во всѣхъ градѣхъ, въ нихъже проповѣда́хомъ сло́во гдѣ, ка́кѡ пребы́вѡтѣ. <sup>37</sup> Варна́ва же вохотѣ́ по́йти съ собо́ю іѡанна нарица́емаго ма́рка: <sup>38</sup> павелъ же глаго́лаше ѡстѡпльшагѡ ѡ на́ю ѡ памфѡліи и не шѣдшагѡ съ на́ма на дѣло, на не́же по́слани бы́хомъ, не по́йти сѡ собо́ю. <sup>39</sup> Бы́сть оубѡ распра, іакѡ ѡлѡчѣнѣа и́ма ѡ себѣ: варна́ва оубѡ по́емъ ма́рка ѡплѣи въ кѡпрѣ: <sup>40</sup> павелъ же и́збра́вѣ сіла и́збѣде прѣданъ елѣти еѡиѣи ѡ бра́тїи, <sup>41</sup> прохѡжда́ше же євѣрїю и кїлікію, оутвержда́а црѣкви.



## Глава 16.

**П**рїиде же въ дѣрвію и лѣстрѣ. И се, оубинокъ нѣкіи бѣ тѣ, именовъ тїмодѣи, сыиъ жены нѣкіа іудѣаннии вѣрны, оца же эллина: <sup>2</sup> иже видѣтельствованъ бѣ ѿ свцнхъ въ лѣстрѣхъ и иконн брѣтн. <sup>3</sup> Сего вохотѣ павелъ съсобою изыти: и прїемъ ѡбрѣза егò, іудей радн свцнхъ на мѣстѣхъ онѣхъ: вѣдахъ бо всн оца егò, іакъ эллинъ баше. <sup>4</sup> И іакоже прождахъ грады, предаше имъ хранити оуставы іудейныя ѿ аплз и старецъ, иже во іерлїмѣ. <sup>5</sup> Цркви же оутверждахъса вѣрою и пребывахъ въ числò по всѣмъ днн. <sup>6</sup> Прошедше же фрїгію и галатїею странѣ, возбраненн (быша) ѿ стлгѡ дха глаголати слово во асн. <sup>7</sup> Пришедше же въ мѣсн, покшхъса въ вѣднїю понтн: и не ѡставн ихъ дхъ. <sup>8</sup> Прешедше же мѣсн, сндоша въ трѡады. <sup>9</sup> И видѣнїе въ ноцн іавнса павл: мужъ нѣкіи бѣ македоннннъ сто̀, мол̀ егò и глагола: пришедъ въ македонїю, помози намъ. <sup>10</sup> И іакоже видѣнїе видѣ, ѡбїе въискахомъ изыти въ македонїю, разумѣвше, іакъ призв̀ ны гдѣ благовѣстити имъ. <sup>11</sup> Ѣвѣзше же ѿ трѡады, прїидохомъ въ самодраку, водгрїе же въ неаполь, <sup>12</sup> ѡтѣдъ же въ фїлїппы, иже єсть пѣрвыи градъ частн македоннн, колонїа. Бѣхомъ же въ томъ градѣ пребывающе днн нѣкіа. <sup>13</sup> Въ дѣнь же свѣѡтннн изыдохомъ вонъ изъ града при рѣцѣ, и дѣже мнѡше са молїтвенница бїтн, и стѣдше глаголахомъ къ собравшымъса женамъ. <sup>14</sup> И нѣкаа жена, именовъ лѣдіа, порфѣропродальница ѿ града дѣятїрекагѡ, чтѣщи бга, полдшаше: єнже гдѣ ѡбѣрзе єрцѣ вннмѣтн глаголемымъ ѿ павла. <sup>15</sup> Іакоже крестнса ч̀а и домъ є̀а, мол̀аше ны глаголющи: ѡце оумотрїсте м̀а вѣрнѣ гдѣвн бїтн, вшедше въ домъ мой, пребдите. И прнѣдн насъ. <sup>16</sup> (31 38.) Бїстѣ же и дѣшымъ намъ на молїтвѣ, оцроковнца нѣкаа и мѣцаа дѣхъ пытлнвз срѣте насъ, іаже стажанїе много даше господѣмъ своимъ волхвѣющн. <sup>17</sup> Т̀а послѣдовавшн павл и намъ, въываше глаголющи: сн челоѣцы рабн бга въшнагѡ єтѣ, иже возвѣщаютъ намъ пѣть єпнїа.

18 Сѐ же твораше на мнѡгн днѣ. Стѣжнѣз же сн павелз н ѡбрацьсѧ, дѣховн рече: запрецаю тн ѡменемз ѡна хрѣта, ѡзыдн ѡз неѧ. Н ѡзыде вз томз часѣ.

19 Вндѣвше же господѣ сѧ, ѡкѡ ѡзыде надежда стѣжнѣѧ ѡхз, поэмше павла н сѧ, влекѡша на торгз ко князѣмз, 20 н прнвѣдше ѡхз кз воевѡдамз, рѣша: сн чловѣцы возмѣцаютз градз нѡшз, ѡдѣсѣ сѣще, 21 н завѣцаваютз ѡвѣчан, ѡже не достѡнтз нѡмз прѣмѣтн нн творѣтн, рѣмланомз сѣщымз.

22 Н снѣдсѧ народз на ѡхз, н воевѡды растерзѡвше ѡма рѣзы, велѡхѣ пѡлцѧмн бѣтн ѡхз: 23 мнѡгн же дѡвше ѡма рѣны, всаднѡша вз темнѣцѣ, завѣцавше темнѣчномѣ стѣражѣ твѣрдѡ стѣщн ѡхз: 24 ѡже таково завѣцѡнѣ прѣемь, всадн ѡхз ко внѣтрѣннѡю темнѣцѣ н нѡгн ѡхз забн вз клѡдѣ.

25 Вз полѣнощн же павелз н сѧ молѡцѧсѧ поѡста бѣѧ: послѡшахѣ же ѡхз ѡзницы. 26 Внѣзѡпѣ же трѣсѣз бѣсѣть велѡн, ѡкѡ поколебѡтнсѧ ѡсновѡнѣю темнѣчномѣ: ѡверзѡшасѧ же ѡбѣ двѣрн всѧ, н вѣѣмз ѡзы ѡслабѣша. 27 Возвѣждѡсѧ же темнѣчннѡ стѣражз н вндѣвз ѡвѣрѣты двѣрн темнѣцы, ѡзвелѣкз нѡжз, хотѡше себѣ ѡвѣтн, мнѡ ѡзвѣгшѡ ѡзникн. 28 Возгласн же гласомз велѡнмз павелз глагола: ннчѣтоже сотворн себѣ сѧ, всн бо сѣмѣ здѣ.

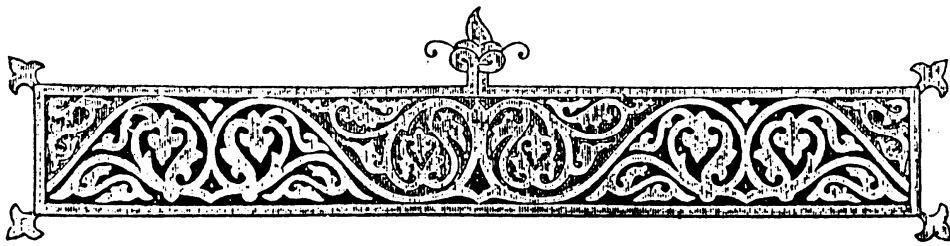
29 Просѣвз же свѣщн вскочн, н трѣпетѣнз бѣвз, прнпадѣ кз павлѣ н сѧ, 30 н ѡзвѣдз ѡхз вѡнз, рече: господѣ, чѣо мн подобѣетз творѣтн, да спѣдсѧ;

31 ѡна же рекѡста: вѣрѣн вз гѡѧ ѡна хрѣта, н спѣшнсѧ тѣн н велѣ дѡмз тѣѡн.

32 Н глаголаста сѣмѣ слово гѡне, н вѣѣмз, ѡже вз домѣ сѣгѡ. 33 Н поэмь ѡ вз тѣѡнже часз нѡщн, ѡзмѣ ѡ рѡнз н крѣстнѣсѧ сѧмз н свѡн сѣмѣ всн ѡбѣ: 34 ввѣдз же ѡ вз дѡмз свѡн, постѡвн трапѣзѣ н возрѡдовасѧ со вѣѣмз дѡмомз свѡнмз, вѣрѡвавз бѣѣ.

35 Днѡ же бѣвшѣ, послѡша воевѡды пѡлчнннкн, глаголюще: ѡпѣтн чловѣка ѡна. 36 Сказѡ же темнѣчннѡ стѣражз словесѡ сѧ павлѣ, ѡкѡ послѡша воевѡды, да ѡпѣцѣна бѣдетѧ: ннѣ ѡѣбо ѡзшѣдшѡ, ѡднѣта сз мѣромз.

37 Павелз же рече кз нѡмз: бѣвше нѡю прѣд людѣмн, неѡсѣждѣнна чловѣка рѣмланннѡ сѣща, всаднѡша вз темнѣцѣ, н ннѣ ѡтѡн ѡзвѡдѡтз нѡю; нн бо: но да прншѣдше сѧмн ѡзвѣдѣтз нѡю. 38 Сказѡша же пѡлчнннцы воевѡдамз глаголы сѧ: н ѡѣбѡшасѧ слѣшавше, ѡкѡ рѣмланннѡ сѣстѡ. 39 Н прншѣдше ѡѣмолнѡша ѡхз н ѡзвѣдше молѡхѣ ѡзытн ѡз гѡда. 40 ѡзшѣдшѡ же ѡз темнѣцы прѣндѡста кз лѡдн, н вндѣвшѡ брѡтѣю, ѡѣтѣшнстѡ ѡхз н ѡзыдѡста.

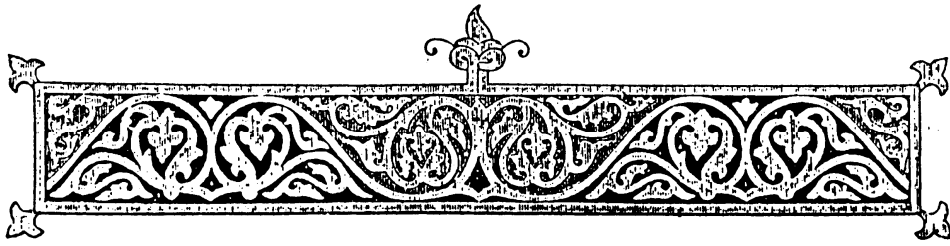


## Глава 17. Зачало 39.

**П**решѣдша же амфіполь и аполюнію, внидоуца въ солднѣ, и дѣже бѣ сонмице иудейское. <sup>2</sup> По обычаю же своему павелъ вниде къ нимъ и по словоты тристазашеа съ нимъ ѿ писаній, <sup>3</sup> сказа и предлагая имъ, ѿкъ христѣ подобаше пострадаѣти и воскресѣти ѿ мертвыхъ, и ѿкъ сѣи иже, сегоже азъ проповѣдаю вамъ, сѣтъ христосъ. <sup>4</sup> И нецыи ѿ нихъ вѣриваша и приложивша къ павлу и силѣ, ѿ чистивыхъ еллинъ множество много и ѿ женъ благородныхъ не малъ. <sup>5</sup> Возревновавше же непокоршиса иудеи и приѣмше крамольники некіа мѣжы слѣа, и собравше народъ, молваху по градъ: нашедше же на домъ иасоновъ, искаху ихъ и звестѣи къ народѣ. <sup>6</sup> Не верѣтше же ихъ, влечуху иасона и некіа ѿ братіи ко градоначальникамъ, вопиюще, ѿкъ, иже развратѣша вселенню, сѣи и здѣ приидоша, <sup>7</sup> ихже приѣтъ иасонъ: и сѣи вси противенъ велѣніемъ кесаревымъ творятъ, црѣ глаголюще иного быти, иже. <sup>8</sup> Смотоша же народъ и градоначальники слышавша сѣа: <sup>9</sup> вземше же довольное ѿ иасона и ѿ прочихъ, ѿпечѣша ихъ. <sup>10</sup> Братіа же яже въ ночь ѿшла павла и силѣ въ ерѣю: иже пришедша, идоуца въ соборъ иудейскій. <sup>11</sup> Сѣи же бяху благороднѣиши жидовъ въ солднѣ, иже приѣша слово со всемъ оусердіемъ, по всѣ дни разсудяюще писаніа, яже сѣтъ сѣа такъ. <sup>12</sup> Мнози оубо ѿ нихъ вѣриваша, и ѿ еллинскихъ женъ благобразныхъ и мѣжѣи не малъ. <sup>13</sup> И ѿкъ оубѣдѣша иже ѿ солднѣ иудеи, ѿкъ и въ ерѣи проповѣдаша ѿ павла слово бжѣе, приидоша и тамъ двѣжущѣи и смущающе народы. <sup>14</sup> Яже же тогда братіа ѿпечѣша павла и силю на поморіе: ѿстаѣта же сила и тимодѣи тамъ. <sup>15</sup> Провождящихъ же павла ведоша сѣго даже до адѣнъ, и приѣмше заповѣдь къ силѣ и тимодѣю, да ѿкъ скорѣе приидутъ къ немъ, и зыдоша. <sup>16</sup> (Зѣ 40.) Ко адѣнѣхъ же жидовъ ихъ павлу, раздражашеа дѣхъ сѣго въ немъ зрацемъ идолъ полнъ сѣщѣ градъ. <sup>17</sup> Стѣзашеа же оубо на сонмици со иудеи и съ чистивыми, и на торжници по всѣ дни съ приключившимся. <sup>18</sup> Нецыи же ѿ епископъ и ѿ стѣикъ філо-

сѡфz стаzа́хъсѧ еz нѣмz: ѡ нѣцын глаголахъ: что оубо хощетz сдѣлѡвнвыи сѣи глаголати; Ини́и же: чуждѣхъ богѡвz мнѣтѧ проповѣдникz быти: ꙗкѡ и́иса ѡ воскресѣнїе благовѣствоваше ѡмz. <sup>19</sup> (3а.) Поѣмше же сѡгѡ, ведѡша на а́реопагz, глаголюще: мѡжемz ли разумѣти, что нѡвое сѣе глаголемое тобою оуби́и; <sup>20</sup> страна бо нѣкаѧ влагѣши бо оуби́и нѡша: хощемz оубо разумѣти, что хотѣтz сѣѧ быти; <sup>21</sup> и́дннѣс же вси ѡ приходящїи страннїи ни бо чтоже ѡно оупражнѣхъсѧ, рѣзвѣ глаголати что ѡнѣ слышати нѡвое. <sup>22</sup> Стѡвz же пѡвелz посредѣ а́реопага, рече: мѡжѣте а́дннѣстїи, по всемъ зрѣти вы ѡни благочестнвыи: <sup>23</sup> прохѡдѧ бо ѡ согдаѡа чествовѡнїѡ вѡша, ѡбрѣтѡхъ ѡ капище, на нѣмже бѣ написано: невѣдомомъ бѣ. сѡгѡже оубо не вѣдѡще (благочестнѣ) чтетѣ, сѡгѡ ѡзз проповѣдѡю вамz. <sup>24</sup> Бѣгз сотворнвыи мїрz ѡ всѡ, ꙗже вz нѣмz, сѣи нѣсѣ ѡ землѣ гдѣ сѡи, не вz рѡкотворенныхъ храмѣхъ жнвѣтz, <sup>25</sup> ни ѡ рѡкz челоувѣческихъ оубождѣнїѡ прїемлетz, трѣбѡа что, сѡмz даѡ всѣмz жнвѡтz ѡ дыханїе ѡ всѡ: <sup>26</sup> сотворилz же сѣть ѡ сѡднвыѡ крѡве вѣсь ꙗзыкz челоувѣчъ, жити по всемъ лицъ земномъ, оуби́и вz предчннѣнаѡ временѡ ѡ предѣлы селѣнїѡ ѡхъ, <sup>27</sup> взыскѡти гдѡ, да понѣ ѡсѡждѡтz сѡгѡ ѡ ѡбрѡцѡтz, ꙗкѡ не далѣче ѡ сѡднѡгѡ коевѡждѡ нѡсѡ сѡца: <sup>28</sup> ѡ нѣмz бо жнвѣмz ѡ двнжемсѡ ѡ сѡмы, ꙗкоже ѡ нѣцын ѡ вѡшнхъ книжникz рекѡша: сѡгѡ бо ѡ рѡдз сѡмы. <sup>29</sup> Рѡдз оубо сѡце вѣжїи, не дѡжнн сѡмы непщевѡти подобно быти вѣжтѡ злѡтъ, ѡнѣ сребрѡ, ѡнѣ камѣню хѡдѡжнѣ начертѡнъ, ѡ смыслѣнїю челоувѣчъ: <sup>30</sup> лѣтѡа оубо невѣдѣнїѡ презирѡа бѣгз, нѣчѣ повелѣвѡетz челоувѣкѡмz всѣмz всюдъ покѡлатисѡ: <sup>31</sup> занѣ оуби́и вz сѡгѡ сѡднъ, вѡнѣже хощетz сѡднѣти вселѣннѣи вz прѡвдѣ, ѡ мѡжн, сѡгѡже предѡстѡвн, вѣрѡ подаѡ всѣмz, воскреснвz сѡгѡ ѡ мѣртвыхъ. <sup>32</sup> Слышавше же воскреснїе мѣртвыхъ, ѡвїи оубо рѡгѡхъсѧ, ѡвїи же рѣша: да слышнмz тѡ пѡкн ѡ сѡмѣ. <sup>33</sup> И тѡкѡ пѡвелz ѡзыде ѡ среды ѡхъ. <sup>34</sup> Нѣцын же мѡжѣте прилѣпнѡшесѡ сѡмъ, вѣрѡвѡша: вz нѣхъже бѣ ѡ дїонѡсїи а́реопагїтскїи, ѡ женѡ ѡменемz дѡмарь, ѡ дрѡзїи еz нѣмн.





## Глава 18. Значію.

**П**о сіхъ же ѡлѣчѣса павелъ ѡ аѣнъ, прїиде въ коринѣ: <sup>2</sup> и ѡверѣтъ нѣкоего іудеанина ѡменемъ акѣла, понѣанина родомъ, нѡвѡ пришедша ѡ італиі, и прїскіала женѣ егѡ: зане повелѣлъ баше клаудіи ѡлѣчѣса всѣмъ іудеѣмъ ѡ рѣма: прїиде къ нѣмъ, <sup>3</sup> и зане еѣннохѣдожнѣкомъ быти нѣмъ, пребытъ оѣнѣхъ и дѣлаше: бѣхѣ бо иконотворѣцы хѣтроствѣю. <sup>4</sup> Стазѣше же на сонѣщахъ по всѣмъ сѣбѡты и преправше іудѣи и еллины. <sup>5</sup> И егѡ сонѣста ѡ македоніи сіла же и тѣмодѣи, тѣжѣше дѣхомъ павелъ, свидѣтельствѣа іудеѡмъ іиса быти хрѣта. <sup>6</sup> Противѣщѣемъ же нѣмъ и хѣлащѣемъ, ѡтрѣсъ рѣзы своѣ, рече къ нѣмъ: крѡвь бѣша на главахъ бѣшихъ: чѣствѣ аѣзъ, ѡнѣѣ во іазыки нѣдѣ. <sup>7</sup> И прешѣдъ ѡтѣдѣ, прїиде въ дѡмъ нѣкоегѡ ѡменемъ іѣста, чѣща бѣа, еѣмѣже храмѣна бѣ въкраіи сонѣща. <sup>8</sup> Крїспъ же начальнѣкъ собѡра вѣрова гѣвѣ со всѣмъ дѡмомъ своімъ, и мнѡзи ѡ коринѣанъ слышавше вѣровахѣ и крѣщахѣа. <sup>9</sup> Рече же гѣ въ видѣніи нощнѣмъ павѣ: не бѡйса, но глаголѣ и да не оѣмѡлкнешѣ, <sup>10</sup> зане аѣзъ еѣмъ съ тобѡю, и никѣтоже приложѣтъ ѡслобѣти тѣ: зане лѡдѣ сѣтъ мѣ мнѡзи во градѣ сѣмъ. <sup>11</sup> Пребытъ же тѣмъ лѣто и мѣщѣ шѣтъ, оѣчѣа въ нѣхъ слѡвѣ бѣжѣю. <sup>12</sup> Галліѡнѣ же аѣдѣпѣтѣ сѣщѣ во аѣаіи, нападѡша еѣннодѣшнѡ іудѣе на павѣа и привѣдѡша егѡ на сѣдѣнѣце, <sup>13</sup> глаголюще, іакѡ противѣ законѣ сѣи оѣвѣщѣавѣтъ чѣловѣки чѣти бѣа. <sup>14</sup> Хотѣщѣ же павѣ ѡвѣрѣти оѣста, рече галліѡнѣ ко іудеѣмъ: аѣще оѣбо неправѣа была бы кѣа илѣ дѣло слѡе, ѡ, іудѣе, по слѡвѣ послѣшалъ бѣхъ вѣсъ: <sup>15</sup> аѣще ли же стѣзѣнѣа сѣтъ ѡ словѣи и ѡ ѡменѣхъ и ѡ законѣ бѣшемъ, вѣдѣте сѣмѣ: сѣдѣа бо аѣзъ сѣмъ не хоѣщѣ быти. <sup>16</sup> И нѣгнѣа нѣхъ ѡ сѣдѣнѣца. <sup>17</sup> Еѣмше же всѣ еллини сѣдѣна начальнѣка собѡра, бѣахѣ предѣ сѣдѣнѣцемъ: и ни еѣдно ѡ сѣхъ галліѡнѣ радѣнѣе бытъ. <sup>18</sup> Павелъ же, еѣще пребывъ днѣ довольны и цѣловѣвъ брѣтѣю, ѡплы въ сѣрїю, и съ нѣмъ акѣла и прїскіала, ѡстрѣгъ главѣ въ кѣхрѣнѣхъ: ѡвѣрѣса бо бѣ. <sup>19</sup> Приста же во еѣфѣсѣ и

тѣхъ ѡстаѣн тѣмъ, сѣмъ же вшѣдъ въ сѡннице, стазѣше ѡ ѡдѣн.  
<sup>20</sup> Молѣщымъ же ѡмъ ѣгѡ на много время пребѣти оу нѣхъ, не ѡзвѡли, <sup>21</sup> но  
ѡрече ѡмъ, глагола, ѣкѡ подобѣтъ мѣ всѣмъ праздникъ градѣщѣи сотворѣ-  
ти во ѡрѣлѣмѣ: пакѣ же возвращѣе къ сѣмъ, бѣдѣ хотѣщѣ. И ѡвезѣе ѡ  
ѣфеѣ: ѡкѣла же ѡ прѣскѣла ѡстаѣта во ѣфеѣ. <sup>22</sup> (3ѣ 41.) И ѡшѣдъ въ кеесарѣю,  
возшѣдъ ѡ цѣловѣвъ црѣковь, снѣде во антѣохѣю, <sup>23</sup> ѡ сотворѣ время нѣкое,  
ѡзвѣде, прохода порѣдѣ галатѣискѡу странѣ ѡ фрѣгѣю, оутверждаѣ всѣ оуѣнѣнѣ.  
<sup>24</sup> ѡдѣаннѣхъ же нѣкто, ѡполлѡѣс ѡменемъ, ѡлѣандрѡннѣхъ рѡдомъ, мѣжъ словѣ-  
сенъ, прѣнде во ѣфеѣ, снленъ сѣн въ кнѣгахъ. <sup>25</sup> Сѣн бѣ ѡглашенъ пѣтѣ гѣню, ѡ  
гора дѣхомъ, глаголаше ѡ оуѣашѣ ѡзвѣстнѣ ѡже ѡ гѣѣ, вѣдѣнѣ тѡкмѡ  
креценѣе ѡваннѡво. <sup>26</sup> Сѣн же начѣтъ дерзѣти на сѡнницѣхъ. Слѣшавша же ѣгѡ  
ѡкѣла ѡ прѣскѣла, прѣѣста ѣгѡ ѡ ѡзвѣстнѣѣ томѣ казѣта пѣтъ гѣнѣ.  
<sup>27</sup> Хотѣщѣ же ѣмѣ прѣнтѣ во ѡхѣю, предпослѣвше брѣтѣѡ написѣша оуѣнѣкѡмъ  
прѣѣтѣ ѣгѡ: ѡже прѣшѣдъ тѣмъ посѡбѣствова много вѣровавшимъ блѣтѣю:  
<sup>28</sup> твѣрдѡ во ѡдѣн не прѣста ѡблѣчѣше прѣд ѡдѣмѣн, казѣѡ писѣнѣмѣн, ѡнѣ  
бѣтѣ хрѣтѣѡ.



## Глава 19. Зачало 42.

**Б**ысть же ввсегда быти аполоуеѣ въ коринѣхъ, павелъ, прошедъ въшнѣа странѣ, прїиде во ѣфѣзъ, и ѡбръѣтъ нѣкїа оучнїкнѣ, <sup>2</sup> рече къ нїмъ: аще оубо дхъ стъ прїали естѣ вѣровавше; Онѣ же рѣша къ немѣ: но ннже аще дхъ стѣи естѣ, слышахомъ. <sup>3</sup> Рече же къ нїмъ: во что оубо крестїишесѣ; Онѣ же рекоша: во іѡанново крещенїе. <sup>4</sup> Рече же павелъ: іѡаннъ оубо крестїи крещенїемъ покаанїа, людемъ глагола, да во градѣцаго по немъ вѣрѣютъ, сїрѣчь во хртѣ іиса. <sup>5</sup> Слышавше же крестїишесѣ во ѣма гда іиса, <sup>6</sup> и возложшѣ павлѣ на нѣ рѣцѣ, прїиде дхъ стѣи на нѣ, глаголахѣ же азѣки и пророчествовахѣ. <sup>7</sup> Бѣше же всѣхъ мѣжѣн ѣакѡ дванадесѣть. <sup>8</sup> Вшедъ же въ соннице, дерзаше, не ѡбнѣдѣа трѣ мѣы бесѣдѣа и оубѣрѣа, ѣже ѡ црѣвїи бѣїи. <sup>9</sup> И егда нѣцыи ѡжесточахѣсѣа и прахѣсѣа, словобаше пѣть гдѣнь предъ народомъ, ѡстѣпль ѡ нїхъ ѡлчїи оучнїкнѣ, по всѣ днї стазѣаа во оучнїци мѣнїтеле \* нѣкоегѡ. <sup>10</sup> Стѣ же бысть двѣ лѣта, ѣакѡ всѣмъ жнѣщымы въ асїи слышатї слово гда іиса, жндѡмъ же и еллинѡмъ. <sup>11</sup> Снлы же не прѡсты твораше бѣ рѣкама павловыма, <sup>12</sup> ѣакѡ и на недѣжныа наносїти ѡ (пѡта) тѣла егѡ главоуажи и оубрѣцы, и нѣцѣлїтнѣа ѣмъ ѡ недѣгъ, и дхѡмъ лѣкѣвымы нѣходїти ѡ нїхъ. <sup>13</sup> Начаша же нѣцыи ѡ скнѣающнхѣа їдѣсїи закннѣтелей ѣменовѣти надъ ѣмѣшнн дхн лѣкѣвыа ѣма гда іиса, глаголюще: закннѣемъ въ іисомъ, егѡже павелъ проповѣдѣетъ. <sup>14</sup> Бѣхѣ же нѣцыи сынове скѣны їдѣаннн архїереа едѣмъ, ѣже стѣ творѣхѣ. <sup>15</sup> Ѣвѣщѣавъ же дхъ лѣкѣвыи рече: іиса знѣю и павла свѣмъ, въ же ктѡ естѣ; <sup>16</sup> И скачѣа на нїхъ челѡвѣкъ, въ немъже бѣ дхъ лѣкѣвыи, и ѡдолѣвъ ѣмъ, оукрѣпїсѣа на нїхъ, ѣакоже нагнѣмъ и оурѣанѣнымъ ѣзѣѣжѣти ѡ храма ѡнагѡ. <sup>17</sup> Стѣ же бысть разѣмно всѣмъ жнѣщымы во ѣфѣсѣ їдѣсѣмъ же и еллинѡмъ, и нападѣ стрѣхъ на всѣхъ ѣхъ, и велнѣашесѣа ѣма гда іиса: <sup>18</sup> мнѡзи же ѡ вѣровавшнхъ прнхождѣхѣ, ѣспѡвѣдающе и

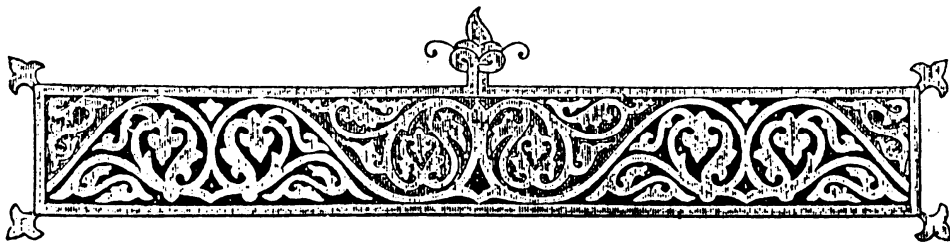
\* властїтеле

иказующе дѣла своа: <sup>19</sup> довольни же ѿ сотворшнхъ чародѣаніа, собравше кни-  
 ги своа, ожнгахъ предъ вѣмн: и сложнша цѣны ихъ и ѡверѣтоша сребра пать  
 тѣмъ. <sup>20</sup> Снце крѣпкѡ слово гдѣне расташе и крѣплашеса. <sup>21</sup> И ѣкоже сконча-  
 шася еѣа, положн павелъ въ дѣств, прошедъ македонію и ахію, итн во іерлімъ,  
 рекъ, ѣкѡ бѣвшъ мнѣ тамъ, подобаетъ мнѣ и римъ видѣти. <sup>22</sup> Пославъ же въ  
 македонію двѣ ѿ слѣжущнхъ ѣмъ, тѣмодѣа и ѣраста, самъ же пребысть вре-  
 ма во асн. <sup>23</sup> Бѣсть же во время оно молва не мала ѡ пдтн гдѣн: <sup>24</sup> днмѣт-  
 рій бо нѣкто именовъ, среброковачъ, творачъ храмы сребранны артемідѣ,  
 подаше хитрецѣмъ дѣланіе <sup>[1]</sup> не мала, <sup>25</sup> ижеже собравъ и ныи снцевыхъ  
 вещей дѣлателн, рече: мѣжѣе, вѣствѣ, ѣкѡ ѿ сего дѣланіа довольство житію  
 нашемъ ѣствѣ: <sup>26</sup> и виднте и слышнте, ѣкѡ не токмъ ѣфѣсъ, но малъ не всю  
 асію павелъ сѣн препрѣвъ, ѡвратн многъ народъ, глагола, ѣкѡ не сѣствѣ бѣзи,  
 иже рѣкамы человѣческнми бывають: <sup>27</sup> не токмъ же еѣа бѣдѣ прѣемлетъ  
 наша чѣствѣ, ѣже бы во ѡблчѣніе не прѣнтн, но дабы и великіа богннн арте-  
 міды храмы ни во чтоже не вѣнннлса, имать же разорнннса и величество  
 ѣа, иже вса асіа и вселеннаа почнтаетъ. <sup>28</sup> Слышавше же и бѣвшѣ исполннн  
 ѣростн, вопіахъ глаголюще: велика артеміда ѣфѣсскаа. <sup>29</sup> И исполнннса градъ весь  
 матѣжа: ѡстремншася же едннѡдшнмъ на позорнще, воехнцше гаіа и арте-  
 тарха македонаны, дрѣгн <sup>[2]</sup> павлавы. <sup>30</sup> Павла же хотащъ вннчн въ народъ,  
 не ѡставлахъ егѡ ѡчнцы: <sup>31</sup> нѣцын же ѿ асіискнхъ начальннкъ, сѣще емъ  
 дрѣзн, пославше къ немъ, молахъ не вдатн себѣ въ позоръ. <sup>32</sup> Дрѣзн же ѡубо  
 ино нѣчто вопіахъ: бѣ бо собраніе смѣчено, и множайшн ѿ ннхъ не вѣдѣ-  
 хъ, чевѡ радн собравшася. <sup>33</sup> ѿ народа же избраша алеѣандра, и звѣдшымъ егѡ  
 іудѣемъ. Алеѣандръ же, полавъ рѣкою, хоташе ѡвѣщатн народъ. <sup>34</sup> Разумѣв-  
 ше же, ѣкѡ іудѣанннхъ ѣствѣ, глѣзъ бѣствѣ едннхъ ѿ вѣхъ, ѣкѡ на двѣ часа  
 вопіющнхъ: велика артеміда ѣфѣсскаа. <sup>35</sup> ѡчншнхъ же книжннкъ народъ, рече:  
 мѣжѣе ѣфѣстнн, кто бо ѣствѣ человѣкъ, иже не вѣствѣ, ѣкѡ ѣфѣскій градъ  
 слѣжнтель ѣствѣ великіа богннн артеміды и діопѣта; <sup>36</sup> безъ вѣкагѡ ѡубо пре-  
 кословѣа снмъ снце сѣщымъ, потрібно ѣствѣ вѣмъ безмѡлвнымъ бѣтн и  
 ннчтоже безчннно творнчн: <sup>37</sup> прнведѡствѣ бо мѣжѣе снхъ, ни храмы (арте-

[1] сѣлажннѣ

[2] сѡпдтнннн

мідинъ) ѡкрадшихъ, ниже богиню вѣшѣ хѣлацихъ: <sup>38</sup> ѡце оубо димітріи ѡ ѡже  
сз нѣмъ хѣдѡжницы ѡмѡтъ кз комѡ слоѡво, едѡи сѡтъ ѡ ѡдѡпѡти сѡтъ: да  
поэмлютъ дрѡгъ на дрѡга: <sup>39</sup> ѡце ли же что ѡ ѡнѡихъ ѡцете, вз законѡмъ  
собрѡни разрѣшѡтъ: <sup>40</sup> ѡбо бѣдѡтѡдемъ порицѡемъ бѣти ѡ крамолѣ днѣшней,  
ни едѡнѣи вниѣ сѡцей, ѡ нѣйже возмѡжемъ воздѡти слоѡво стремленѡ сегѡ.  
ѡ сѡ рѣкз распѡсти собрѡшѡнѡ народъ.



## Глава 20.

**П**о оутришенїи же молвы, призвѣвъ павелъ оучникъ, оутѣшивъ и цѣловѣвъ ихъ, и зыде ити въ македонїю. <sup>2</sup> Прошедъ же страны ѡны и оутѣшивъ ихъ словомъ многымъ, приде во елладъ: <sup>3</sup> поживъ же мѣсы три, бывшъ нань навѣтъ ѿ идѣи, хотѣшъ ѿвезтиѣа въ еврию, бысть хотѣнїе возвратитиѣа сквозѣ македонїю. <sup>4</sup> Последова же емъ даже до асїи евоипатръ пѣрровъ ерваннъ, солднани же арїстѣрхъ и секндъ, и гѣи дерваннъ и тимодѣи, асїане же тѣхикъ и трофимъ. <sup>5</sup> Сїи предшѣше ждѣхъ насъ въ трѣадѣ. <sup>6</sup> Мы же ѿвезохомѣа по днѣхъ ѡпрѣсночнѣхъ ѿ фїлїппъ и прїнодохомъ къ нимъ въ трѣадѣ во днѣхъ пѣти, и дѣже пребыхомъ днїи седмь. <sup>7</sup> (3ѣ 43.) Во еднѣ же ѿ сбеѡтъ, собравшыѣа оучникѡмъ преломити хлѣбъ, павелъ бесѣдоваше къ нимъ, хотѣ и зыти на оутрїи, протрѣ же слово до полднѡци. <sup>8</sup> Бѣхъ же свѣщыи мнѡги въ горницѣ, и дѣже бѣхомъ собрани. <sup>9</sup> Сѣдѣ же нѣкто юноша, именовъ ентѣхъ, во ѡкнѣ, ѡтагченъ еномъ глѣбѡкнмъ, глаголющъ павлѣ ѡ мнѡзѣ, преклонѣа ѿ сна, падѣ ѿ трекрѡвника долъ, и взѣша егѡ мѣртѣа. <sup>10</sup> Сошѣдъ же павелъ нападѣ нань, и ѡбѣмъ егѡ рече: не мѡлвнѣте, и бо дѣша егѡ въ немъ естѣ. <sup>11</sup> Возшѣдъ же и преломѣ хлѣбъ и вкѣшъ, довольнѡ же бесѣдовавъ даже до зарїи, и тѣкъ и зыде. <sup>12</sup> Приведѡша же ѡтрока живѣа и оутѣшивъѣа не малѡ. <sup>13</sup> Мы же, прїшѣше въ корѣбѣ, ѿвезохомѣа во асїонъ, ѡтѣдѣ хотѣше поити павла: тѣкъ бо намъ бѣ повелѣвъ, хотѣа еамъ пѣшь ити. <sup>14</sup> И ѣкоже ендѣа съ нами во асїонѣ, взѣмше егѡ прїнодохомъ въ мѣтѣлїнъ. <sup>15</sup> И ѡтѣдѣ ѿвѣзшеа, во оутрїе прїстѣхомъ прѡтѣвѣ хїю, въ дрѣгїи же ѿвезохомѣа въ еамонъ, и пребыше въ трѣгѣлїи, въ градѣцїи же дѣнь прїнодохомъ въ мїлїтѣ: <sup>16</sup> (3ѣ 44.) Сдѣи бо павелъ мїмо ити ефѣсъ, ѣкъ да не бѣдетъ емъ законѣти во асїи, тѣцѣшебоа, ѣще возмѡжно бѣдетъ, въ дѣнь пѣтьдесѣтнїи быти во іерлїмѣ. <sup>17</sup> ѿ мїлїтѣа же послѣвъ во ефѣсъ, призѣа пребѣтѣры црѣкѡвныа, <sup>18</sup> и ѣкоже прїнодѡша къ немъ, рече къ нимъ: въ вѣстѣе,

ѣакѡ ѿ пѣрваго дне, ѿнѣлиже прїидоухъ во асію, каѣкѡ есѡ вѣамн всѣ время бѣихъ,  
<sup>19</sup> рабѡтаа гдѣви со всѣакимъ смнреномѣрїемъ и многими слезами и напѣстѣми,  
пришлѣившимисѡ мнѣ ѿ іудейскихъ навѣстѣхъ: <sup>20</sup> ѣакѡ ни въ часѡмъ ѿ полѣз-  
ныхъ ѡбнѣхѡ, ѣже сказати вѣамъ и наслѣити вѣсѣхъ предѣ людѣми и по  
домѡмъ, <sup>21</sup> засвидѣтельствова іудеѣмъ же и ѣллиномъ ѣже къ бгѡу покаѣніе  
и вѣрѡ ѣже въ гдѡ нашего іиса хрїста. <sup>22</sup> И ннѣ, се, ѣзъ свѣзанъ дѡхомъ градѡ  
во іерлїимъ, ѣже въ нѣмъ хотѣшаа приключитисѡ мнѣ не вѣднѣи: <sup>23</sup> тѡчїю  
ѣакѡ дѡхъ стѣи по всѣа грады свидѣтельствоветъ, глѡ, ѣакѡ оузы менѣ и  
икѡрѣи ждѡтъ. <sup>24</sup> Но ни ѣднѡ же попечѣніе творю, ниже имамъ дѡшѡ моѡ  
чѣстнѡ себѣ, рѣзвѣ ѣже икончатн течѣніе моѡ есѡ радостїю и слѡжебѡ, юже  
прїахъ ѿ гдѡ іиса, засвидѣтельствовати ѣвѣліе блгѣти бжїа. <sup>25</sup> И ннѣ, се, ѣзъ  
вѣмъ, ѣакѡ ктомѡ не оузрите лицѡ моегѡ въ всѣ, въ ннѣже проидоухъ  
проповѣдаа црѣтѣе бжїе. <sup>26</sup> Тѣмъже свидѣтельствѡю вѣамъ во днѣшнїи дѣнь,  
ѣакѡ чнстѡ ѣзъ ѿ крѡве вѣхѡ, <sup>27</sup> не ѡбнѣхѡ во сказати вѣамъ всѡ волю  
бжїю. <sup>28</sup> Внимѣйте оубѡ себѣ и всемѡ стѡдѡ, въ нѣмъже вѣсѣхъ дѡхъ стѣи поствѣи  
ѣпїскопы, пастнѣ црѣковь гдѡ и бга, юже стѡжа крѡвїю своѡю. <sup>29</sup> ѣзъ во вѣмъ  
сїе, ѣакѡ по ѡшѣствїи моѡмъ внѣдѡтѡ волицы тѡжцы въ вѣсѣ, не цадацїи  
стѡда: <sup>30</sup> и ѿ вѣсѣ самѣхъ востѡндѡтѡ мѡжїе глаголюцїи развращѣнаа, ѣже  
ѡторгатн оучнїкѣ вѣлѣдѡ себѣ. <sup>31</sup> Сегѡ радн еднѣте, помнѣяюще, ѣакѡ трѣ лѣта  
нощѣ и дѣнь не престѡахъ оучѡ со слезами ѣднѣнаго когѡждѡ вѣсѣ. <sup>32</sup> И ннѣ  
предѡю вѣсѣ, братїе, бгѡви и слѡвѡ блгѣти ѣгѡ, могѡщемѡ наздаити и дѡити  
вѣамъ наслѣдіе во ѡцѣенныхъ вѣхѡхъ. <sup>33</sup> Сребрѡ илн злѡта илн рїзъ ни ѣднѣнаго  
возжелѡхъ: <sup>34</sup> сѡмн вѣстѣте, ѣакѡ трѣбованїю моѡмѡ и сѡщымъ со мною послѡ-  
житѣ рѡцѣ моѡ сн. <sup>35</sup> Всѣа сказѡхъ вѣамъ, ѣакѡ тѡкѡ трдѡждѡющымисѡ  
подобѡетѡ засѡупѡити немощнѣа, помнѣити же слѡво гдѡ іиса, ѣакѡ сѡмъ речѣ:  
блжѣннѣе ѣсть пѡче далѣти, нѣжелн прїимѡити. <sup>36</sup> И сїѡ рѣкѡ, преклѡнѡ кълѣна  
своѡ, со вѣѣми имн помолїсѡ. <sup>37</sup> Многъ же бѣстѣ плачь вѣѣмъ: и нападѡше на  
вѣю пѡнлѡвѡ, ѡблѡвызѡхѡ ѣгѡ, <sup>38</sup> скорѡще нанпѡче ѡ словеснѣ, ѣже речѣ, ѣакѡ  
ктомѡ не имѡтѡ лицѡ ѣгѡ оузрѣити. Прѡвождѡхѡ же ѣгѡ въ корѡбѣль.



## Глава 21.

**И** ꙗкоже бысть ѿвезтиѣса намъ, ѿторгшимъ ѿ нѣхъ, прѣмъ шѣдше прѣндѣ-  
хомъ въ кѡнъ, въ дрѣвнѣи же дѣнь въ рѡдоу и ѿтѣдѣ въ патрѣ: <sup>2</sup> и ѿбрѣтше  
корѣбль прѣходѣщъ въ фѣнѣкѣю, возшѣдше ѿвезѡхомъ. <sup>3</sup> Возникши же намъ  
кѣпръ ѡставьше ѡшѣю, плѣхомъ въ сѣрѣю и прѣстѣхомъ въ тѣрѣ, тамъ  
бо бѣше корѣблю и зложити брѣмя: <sup>4</sup> и ѿбрѣтше о҃чѣнкѣ, прѣвѣхомъ тѣ днѣи  
сѣдмѣ: иже пѣловн глаголахѣ дѣхомъ не восходити во иерлѣмъ. <sup>5</sup> Егда же бысть  
намъ скончати днѣи, и зшѣдше и дохомъ, провождѣющимъ насъ всѣмъ съ  
женѣми и дѣтѣми да же до внѣ гѣда: и прѣклѡньше къ лѣна при брѣзѣ помо-  
лѣхомъ. <sup>6</sup> И цѣловѣвъше дрѣвѣ дрѣвѣ внидохомъ въ корѣбль, ѡнѣ же возврати-  
шася во своѣ си. <sup>7</sup> Мы же, плѣбанѣи начѣнше ѿ тѣра, прѣстѣхомъ во птоле-  
маидѣ, и цѣловѣвъше брѣтѣю, прѣвѣхомъ дѣнь сѣдмѣ о҃ нѣхъ. <sup>8</sup> (31 45.) Во  
о҃тѣрѣе же и зшѣдше пѣвелъ и иже съ нѣмъ, прѣндѣхомъ въ кесарѣю, и вшѣдше  
въ домъ фѣлѣппа блговѣстника, сѣща ѿ сѣдмѣ (дѣакѡнъ), прѣвѣхомъ о҃ негѡ.  
<sup>9</sup> Сегѡ же бѣхѣ дщѣри дѣвѣицы четѣри прорѣцѣющѣи. <sup>10</sup> Прѣвѣвающимъ же  
намъ тамъ днѣи мнѡги, снѣде нѣкто ѿ иудѣн прѣрокъ, и менемъ лѣвъ, <sup>11</sup> и  
прѣшѣдъ къ намъ и взѣмъ поѣсъ пѣловъ, свѣзѣвъ же своѣ рѣцѣ и нѡзѣ,  
речѣ: такъ глѣтъ дѣхъ сѣи: мѣжа, сѣгѡ же сѣтъ поѣсъ сѣи, такъ свѣзѣтъ  
(сѣгѡ) во иерлѣмѣ иудѣс и прѣдадѣтъ въ рѣцѣ гѣзѣкъвъ. <sup>12</sup> И ꙗкоже слыша-  
хомъ сѣа, молѣхомъ мы же и намѣстнѣи \*, не восходити сѣмъ во иерлѣмъ.  
<sup>13</sup> ѿвѣща же пѣвелъ и речѣ: что творитѣ, плѣчѣи и сокрѣдѣющѣи мѣ сѣрдѣе;  
лѣзъ бо не тѡчѣю свѣзанъ быти (хощѣ), но и о҃мрѣти во иерлѣмѣ гѡтѡвъ  
сѣмъ за нѣмъ гѣа иѣса. <sup>14</sup> Не повнѣдѣшася же сѣмъ, о҃молѣхомъ, рѣкъше: бола  
гѣна да бѣдетъ. <sup>15</sup> По днѣхъ же сѣхъ о҃готѡвьшася възидѡхомъ во иерлѣмъ:  
<sup>16</sup> прѣндѡша же съ нами и нѣцыи о҃чѣицы ѿ кесарѣи, ведѣще съ собою, о҃  
негѡ же бы ѡбѣтѣти намъ, мнѣсна нѣкоего кѣпрѣнна, дрѣвнаго о҃чѣнка.

\* тѣмошнѣи житѣлѣи



<sup>17</sup> Бывшимъ же намъ во иерлѣмѣ, любезнѣ пріѣѣша нѣкъ братїѣ. <sup>18</sup> На оутрїе же вниде павелъ съ нами ко іакѡвѣ, вси же прїидоша старцы. <sup>19</sup> И цѣловавъ ихъ, сказаши по єдиномѣ коєждо, ѣже сотвори бгъ во ꙗзыцѣхъ сдѣженїемъ єгѡ. <sup>20</sup> Онѣ же слышавше славахѣ бгѣ и рекоша ємѣ: видѣши ли, брате, колїкѣ темъ єсть іудєѣ вѣровавшихъ; и вси ревнїтелїе законѣ сѣтъ: <sup>21</sup> оубѣстїшасѣ же ѡ тебѣ, ꙗкѡ ѡстѣплєнію оучїши ѡ закона мѡѣсеѡва живущїѣ во ꙗзыцѣхъ всѣ іудєѣ, глагола не ѡбѣзѡвати ѣмъ чѣдъ своїхъ, ниже во ѡбѣчаехъ отѣчєскїхъ ходїти. <sup>22</sup> Чтѡ оубо єсть; всѣкѣ подобѣтъ народѣ снїтїсѣ: оубышатъ бо, ꙗкѡ прїшєлъ єси. <sup>23</sup> Сїе оубо сотвори, ѣже тѣ глаголемъ: сѣтъ оу нѣкъ мѣжїе четыри ѡбѣщавше себѣ бгѣ. <sup>24</sup> сїѣ поїмъ ѡчїстїсѣ съ нїми и ѣждєвѣ на нїхъ, да ѡстрїжѣтъ сѣ главы: и раздѣлютъ вси, ꙗкѡ возвѣщєннаѣ ѣмъ ѡ тебѣ ничтѡже сѣтъ, но пребывѣши и сѣмъ законѣ хранѣ. <sup>25</sup> И ѡ вѣровавшихъ ꙗзыцѣхъ мы послахомъ, сдѣвше ничтѡже такоѡе соблюдѣти ѣмъ, чтѡкмѣ хранїти себѣ ѡ іудѡжертвенныхъ и крѡве, и оудавленнѣ и блѣдѣ. <sup>26</sup> (3ѣ 46.) Тогда павелъ поємъ мѣжы ѡны, на оутрїе съ нами ѡчїшасѣ вниде во свѣтїлице, возвѣщѣѣ ѣсполнєнїе днїѣ ѡчїщєнїѣ, дѡндеже прїнесєнѡ бѣсѣтъ за єдинаго коєждо ихъ прїношєнїе. <sup>27</sup> И ꙗкоже хотѣхѣ сѣдмь днїѣ скончѣтїсѣ, ѣже ѡ асїѣ іудєѣ, видѣвше єгѡ во свѣтїлицѣ, навѣдѣша всѣ народъ и возложїша на нь рѣцѣ, <sup>28</sup> вопїюще: мѣжїе іїльстїѣ, помозїте: сїѣ єсть чєлѡвѣкъ, ѣже на людѣ и законѣ и на мѣсто сїе вѣхъ всѡдѣ оучїтъ: сїѣ же и єлїны введѣ въ цѣрковь и ѡсквернї сѣѡ мѣсто сїе. <sup>29</sup> Глѣхѣ во видѣлѣ трофїма єфѣссїнїнѣ во градѣ съ нїмъ, єгѡже мнѣхѣ, ꙗкѡ въ цѣрковь вѣлѣ єсть павелъ. <sup>30</sup> Подѣвїжєсѣ же градъ всѣ, и бѣсѣтъ стечєнїе людємъ: и ємше пѣла, влєчѣхѣ єгѡ вѡнъ ѣзъ цѣркѣ, и ѣбїе затворїшасѣ двѣрї. <sup>31</sup> Ищущїмъ же ѣмъ оубѣтї єгѡ, взыде вѣсѣтъ къ тѣсѣщнїкѣ спїры, ꙗкѡ всѣ возмѣтїсѣ иерлѣмъ: <sup>32</sup> онъ же ѣбїе поїмъ вѡнны и сѡтнїкѣ, прїтечѣ на нѣ: онѣ же видѣвше тѣсѣщнїка и вѡнны, прєстѣѣша бїтї пѣла. <sup>33</sup> Прїстѣпль же тѣсѣщнїкѣ гѣтъ єгѡ и повелѣ свѣзѣти єгѡ верїгома желѣзнома двѣмѣ, и вопрошѣше: ктѡ оубо єсть и чтѡ єсть сотворїлъ. <sup>34</sup> Арѣзїѣ же ѣно нѣчѣто вопїѣхѣ въ народѣ: не могїѣ же раздѣлѣтї ѣзвѣстнѡе молѣвѣ рѣдѣ, повелѣ ѡвѣстї єгѡ въ полкѣ. <sup>35</sup> Вгдѣ же бѣсѣтъ на стєпєнєхъ, прїлѣчїсѣ воздѣвїженѣ бїтї ємѣ ѡ вѡннѣ ѣждѣ рѣдѣ народѣ, <sup>36</sup> послѣдовашє бо мнѡжєствѡ людїѣ зѡвѣщїхъ: возмѣ єгѡ. <sup>37</sup> Хотѣ же внїтї

вз по́лкѣ павелъ глаго́ла тѣсащникѣ: ѿце лѣтъ мнѣ ѣсть глаго́лати что̀ тебе́; Онъ же рече: гречеки оумѣши ли; <sup>38</sup> не ты ли еси́ егѣптанниъ, прѣжде сѣхъ днѣй превѣщавый и́ нзведый въ пѣстыню четы́ри тѣсащы мѣжѣй сѣкарѣй; <sup>39</sup> Рече́ же павелъ: ѿзъ человекѣкъ оубо́ есмь іудѣанниъ, тѣрсанниъ, славнаго гра́да въ кѣлїкѣи жителъ: молю́ же тѣ, повелѣ ми глаго́лати къ людемъ. <sup>40</sup> Повелѣвшѣ же е́мѣ, павелъ сто̀а на степенехъ помаавъ рѣкою къ людемъ: мно́гѣ же безмолвїю бѣвшѣ, возгласѣ е́врѣйскимъ ѡзыкомъ, глаго́ла:



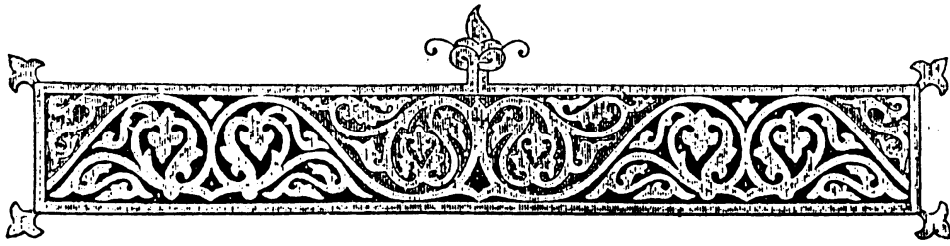
## Глава 22.



Иже братіе и отцы, услышите мой к вам ныне повелѣтъ. <sup>2</sup> Слышавше же, яко еврейскимъ языкомъ возгласи к намъ, паче приложіша безмолвіе. И рече: <sup>3</sup> азъ оубо есмь мѣжъ иудеинъ, родиша въ тарсе кілікіистѣмъ, воспитанъ же во градѣ семъ при ногѣ гамаліиловѣ, наказанъ иже въ законѣ, ревнитель сынъ бжій, якоже вси вы есте днесь: <sup>4</sup> иже еи путь гонихъ даже до смерти, вѣжъ и предаъ въ темницѣ мѣжы же и жены, <sup>5</sup> якоже и архіерей свидѣтельствоветъ мнѣ и вси старцы: ѿ нихъже и посланъ пріемъ къ жнвщымъ въ дамасцѣ братіамъ, идохъ привестнѣи шцима тамъ свѣданы во іерлімъ, да мѣчатъ. <sup>6</sup> Бысть же мнѣ идохъ и приближающа къ дамаскѣ въ полдне, внезапъ съ небесѣ ѡблестъ свѣтъ многъ ѡкрестъ мене. <sup>7</sup> Падохъ же на землю и слышавъ гласъ глаголющъ мнѣ: савле, савле, что мѣ гониши; <sup>8</sup> азъ же ѡвѣщахъ: кто еси, гдн; рече же ко мнѣ: азъ есмь иже называю, егже ты гониши. <sup>9</sup> Со мною же шцимъ свѣтъ оубо видѣша и пристрашии быша, гласа же не слышаша глаголюща ко мнѣ. <sup>10</sup> Рекохъ же: что сотворю, гдн; Гдъ же рече ко мнѣ: востаъ иди въ дамаскъ, и тамъ речетъ ти ѡ вѣхъ, иже вчинено ти естъ творити. <sup>11</sup> И якоже не видѣхъ ѿ славы свѣта онаго, за рѣкъ ведомъ ѿ шцихъ со мною, внидохъ въ дамаскъ. <sup>12</sup> Ананія же некій, мѣжъ благоговѣнъ по законѣ, свидѣтельствованъ ѿ вѣхъ жнвщихъ въ дамасцѣ иудей, <sup>13</sup> пришедъ ко мнѣ и ставъ рече мнѣ: савле брате, прозри. И азъ въ тои часъ воззрѣхъ на нь. <sup>14</sup> Онъ же рече мнѣ: бгъ отецъ нашихъ иже воли \* та раздѣлти хотѣніе егво, и видѣти прѣнника, и слышати гласъ ѿ оутъ егво: <sup>15</sup> яко едеш емъ свидѣтель оубо вѣхъ челоѣкъ въ ѡ снхъ, иже видѣлъ еси и слышалъ: <sup>16</sup> и ныне что мѣдлши; востаъ крестиса и ѡмий грѣхн твоѣ, призавъ има гда ииса. <sup>17</sup> Бысть же возвратившдмнса во іерлімъ и моладмнса въ цѣркви, быти во иже стѣплѣнн

\* предъзбръ

<sup>18</sup> и видѣти е҃го глаголюща ми: потщися и изыди скорѣ изъ иерлѣма, зане не прїимѹтъ свидѣтельства твоегѡ, ѣже ѡ мнѣ. <sup>19</sup> И азъ рѣхъ: гдѣи, е҃ми вѣдѹтъ, ѣкѡ азъ вѣхъ всагдаа въ темницѹ и е҃ла по сонмищнхъ вѣрѹющихъ въ тѣ, <sup>20</sup> и е҃гда излѣбашеа кровь стефанѣа свидѣтелеа твоегѡ, и е҃мѹ вѣхъ стола и сонзволѣа оубѣенїю е҃гѡ и стрегїи рїзз оубѣвѣющихъ е҃го. <sup>21</sup> И рече ко мнѣ: иди, ѣкѡ азъ во ѣзыки далече послю тѣ. <sup>22</sup> Поелѣшахъ же е҃гѡ да҃же до сего словесе и воздвнгоша гл҃гѣ свои, глаголюще: возми ѿ земли таковаго, не подобѣтъ бо е҃мѹ жити. <sup>23</sup> Вопїющымъ же нмѹ и мѣщщымъ рїззѹ и прѣхъ возмѣт҃яущымъ на воздѹхъ, <sup>24</sup> повелѣ тѣисщникъ ѿвести е҃го въ полкъ, рекъ рамаи истазѣти е҃го, да раздѣветъ, за кѡю вниѹ такѡ вопїахъ нѣнь. <sup>25</sup> И ѣкоже протѣгоша е҃го вервми, рече къ стоащемѹ со҃тннкѹ павелъ: человекѣа римлянина и неосѹждена лѣтъ ли е҃тъ вѣмъ бѣти; <sup>26</sup> слышавъ же со҃тннкъ, пристѹпи къ тѣисщникѹ, сказа, глагола: виждь, что хѡцешъ сотворїти; человекъ бо е҃и римлянинъ е҃тъ. <sup>27</sup> Пристѹплъ же тѣисщникъ рече е҃мѹ: глаголи ми, римлянинъ ли е҃си ты; Онъ же рече: е҃и. <sup>28</sup> Ѣвѣща же тѣисщникъ: азъ мно҃гоу цѣною нареченїе жительства сего стажахъ. Павелъ же рече: азъ же и родиша въ нѣмъ. <sup>29</sup> Ибѣе оубо ѿстѹпїша ѿ негѡ хотѣщїи е҃го истазѣти, и тѣисщникъ же оубоаа, раздѣвѣвъ, ѣкѡ римлянинъ е҃тъ, и ѣкѡ вѣ е҃го свазалъ. <sup>30</sup> На о҃трїе же, хотѣа раздѣтити и҃стннѹ, чешѡ радн ѡклеветѣтѣа ѿ и҃дѣи, разрѣши е҃го ѿ о҃зз и повелѣ прїити архїерѣемъ и всемѹ соборѹ и҃хъ: и свѣдъ павла, постави (е҃го) предъ нїми.

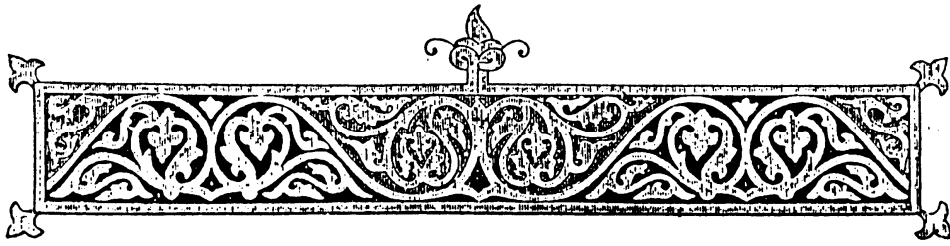


## Глава 23. Зачало 47.

**В**оззрѣвъ же павелъ на сонмъ, рече: мѡжѣе братїе, ѡзъ всѣю совѣстїю бл҃гоу жителствовахъ предъ вѣгомъ даже до сего дне. <sup>2</sup> Архїерей же ананїа повелѣ предстоащымъ емѹ быти сѣгѡ оутѣ. <sup>3</sup> Тогда павелъ рече къ немѹ: быти тѣ имать бѣзъ, стѣно повѣплена: и ты стѣднши сѣдѣ ми по законѹ, престѹпѣа же законъ велиши, да быотъ мѣ. <sup>4</sup> Предстоащїи же рѣша: архїерей ли вѣжїю догадѣеши; <sup>5</sup> Рече же павелъ: не вѣдахъ, братїе, ѡакѡ архїерей ѣсть: писано бо ѣсть: князю людїи твоихъ да не речеши сѣла. <sup>6</sup> Разѹмѣвъ же павелъ, ѡакѡ сѣдина чѣсть ѣсть саддукѣи, дрѹгѣа же фарїсѣи, воззва въ сонмци: мѡжѣе братїе, ѡзъ фарїсѣи ѣсмь, сынъ фарїсѣевъ: ѡ оупованїи и ѡ воскреснїи мѣртвыхъ ѡзъ сѣдѣ прїемлю. <sup>7</sup> Се же емѹ рѣкшѹ, бысть распра междѹ саддукѣи и фарїсѣи, и раздѣлїса народъ: <sup>8</sup> саддукѣе бо глаголютъ не быти воскресїа, ни ѡг҃ла, ни дѣа: фарїсѣе же исповѣдѹютъ ѡбоѡ. <sup>9</sup> Бысть же клїчь великъ, и востающе книжници чѣсти фарїсѣискїа прѣхѹса междѹ собою, глаголюще: ни сѣдино сѣло ѡверѣтаемъ въ человекѣ семъ: ѡще же дѣхъ г҃ла емѹ или ѡг҃ла, не протївнїса бѣѹ. <sup>10</sup> Мнозѣ же бывшеи распри, боа са тысащникъ, да не растерзанъ едетъ павелъ ѡ нѣхъ, повелѣ воннѡмъ снїти и воскреснїти сѣго ѡ средѣ ихъ и вестнї (сѣго) въ полкъ. <sup>11</sup> Въ настѣвшю же нѡщѣ предстѣвъ емѹ г҃дѣ, рече: дерзѣи, павле: ѡкоже бо свидѣтельствовалъ еси ѡже ѡ мнѣ во іерлїмѣ, сїце тн подобѣетъ и въ римѣ свидѣтельствовати. <sup>12</sup> Бывшѹ же дню, сотворше нѣцин ѡ іудѣи совѣтъ \*, заклѣша себе, глаголюще не ѡсти ни пїти, дондеже оубїютъ павла: <sup>13</sup> бѣхѹ же множае четїредесѣтихъ сїю клѣтвѹ сотворшїи, <sup>14</sup> иже прїстѹпльше ко архїереемъ и старцемъ, рѣша: клѣтѡю проклѣхомъ себе ни чѣтоже вкднїти, дондеже оубїемъ павла: <sup>15</sup> ннѣ оубо вы скажїте тысащникѹ съ соборомъ, ѡакѡ да оутрѣ сведѣтъ сѣго къ вамъ, ѡкн бы хотѣще разѹмѣти и звѣстнѣе ѡже ѡ немъ: мы же, прѣжде даже не прїблїжнїсѣа емѹ, готѡви

\* навѣтъ

ѣсмь оубѣити ѣго. <sup>16</sup> Слышавъ же сынъ сестры павловы ковъ, пришедъ и  
вшедъ въ полкъ, сказа павлу. <sup>17</sup> Призвавъ же павелъ единого ѿ съотниковъ, рече:  
юношъ сего ѿведе къ тыщцѣмъ: имать бо нѣчто сказати ѣмъ. <sup>18</sup> Онъ же  
оубо поимъ ѣго приведе къ тыщцѣмъ и рече: оубо павелъ призвавъ мѧ,  
оумолн сего юношъ привестн къ тебѣ, имѣща нѣчто глаголати тебѣ. <sup>19</sup> Поимъ  
же ѣго за рѣкъ тыщцѣмъ и ѿшедъ на единѣ, вопрошаше ѣго: что ѣсть,  
ѣже имашн возвѣстити мнѣ; <sup>20</sup> Рече же, ѣкѡ идеѣ совѣщаша оумолити тѧ,  
ѣкѡ да оутрѣведеши павла къ нѣмъ въ соборъ, ѣки бы хотѣшимъ  
извѣститѣ нестязати ѣже ѡ немъ. <sup>21</sup> Ты оубо не послышай ихъ: ловатъ бо  
ѣго ѿ нѣхъ мѡже множае четыредесати, иже заклаша себе ни ѣсти ни  
пити, дондеже оубѣитъ ѣго: и нѣтъ готовн ѣти, чающе ѡбѣщанїа, ѣже ѿ  
тебѣ. <sup>22</sup> Тыщцѣмъ оубо ѿпѣти юношъ, заващавъ ни единомъ же повѣда-  
ти, ѣкѡ сѧ гвѣлъ сн мнѣ. <sup>23</sup> И призвавъ двѧ нѣкїа ѿ съотниковъ, рече:  
оуготовнѣта (мнѣ) воннѣмъ вѡврѣженнѣмъ двѣстѣ, ѣкѡ да иждѣтъ до кесарїи, и  
кѡнникъ седмьдесятъ, и стрѣлѣцъ двѣстѣ, ѿ третїаго часа нощи: <sup>24</sup> и скоты  
привестн, да владѣше павла проводѣтъ до фїлїза игемѡна. <sup>25</sup> Написѧ же (и)  
посланїе имѣщее ѡбразъ сн: <sup>26</sup> кландїи лѣгїа державномъ игемѡнѣ фїлїзѣ  
радоватисѧ: <sup>27</sup> мѡжа сего ѣта ѿ идеѣ и имѣща оубѣена быти ѿ нѣхъ,  
претѣпль съ вонны ѡахъ ѣго, оубѣдѣвъ, ѣкѡ римляннѣмъ ѣсть: <sup>28</sup> хотѣ же  
разумѣти вниѣ, ѣаже ради понмѣхъ нанъ, ведохъ ѣго въ соннице ихъ:  
<sup>29</sup> ѣгоже ѡбрѣтохъ ѡглагодема ѡ взысканїи закона ихъ, ни единого же  
достѡнно смѣрти илн оубамъ согрѣшенїе имѣща: <sup>30</sup> еказанъ же бывшъ мнѣ ковѣ  
хотѣшъ быти ѿ идеѣ на мѡжа сего, ѣбѣ послѣхъ (ѣго) къ тебѣ, заващавъ  
и клеветникѡмъ (ѣгѡ) глаголати предъ тобою, ѣаже нанъ: здрѣвъ едн. <sup>31</sup> Воннѣ  
же оубо по повелѣнномъ нѣмъ, вземше павла, ведоша ѡбѣ нощь во антїпат-  
ридѣ: <sup>32</sup> во оутрѣе же, ѡставьше кѡнникн итн съ нѣмъ, возвратїшасѧ въ  
полкъ. <sup>33</sup> Онѣ же пришедше въ кесарїю и вдавше посланїе игемѡнѣ, предстаѣн-  
ша ѣмъ и павла. <sup>34</sup> Прочетъ же игемѡнъ посланїе и вопрошъ, ѿ коеѣ ѡбласти  
ѣсть, и оубѣдѣвъ, ѣкѡ ѿ кїлїкїи, рече: <sup>35</sup> оубо слышъ ѡ тебѣ, егда и клевет-  
ницѣ твоѣи прїидѣтъ. И повелѣ въ претѡрѣ ирѡдовѣ стрещн ѣго.



## Глава 24.

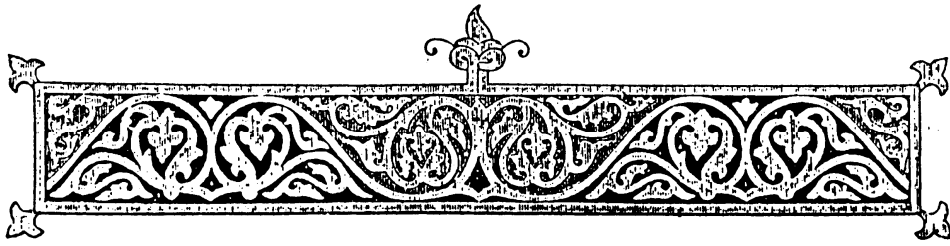
**П**О ПАТІХЪ ЖЕ ДНѢХЪ СНІДЕ АРХІЕРЕЙ АНАНІА СО СТАРЦЫ И СЪ РІТОРОМЪ НѢКІИМЪ ТЕРТУЛЛОМЪ, ИЖЕ СКАЗАША ИГЕМОНЪ Ѡ ПАУЛѢ. <sup>2</sup> ПРИЗВАНЪ ЖЕ БЫВШЪ ЕМЪ, НАЧАТЪ КЛЕВЕТАТИ ТЕРТУЛЛЪ, ГЛАГОЛА: <sup>3</sup> МНОГЪ МІРЪ ОУЛДЧАЮЩЕ ТОВОЮ, И ИСПРАВЛЕНІА БЫВАЕМАА ІАЗЫКЪ СЕМЪ ТВОИМЪ ПРОМЫШЛЕНІЕМЪ, ВСАКИМЪ ЖЕ ѠБРАЗОМЪ И ВЕЗДѢ ПРІЕМЛЕМЪ, ДЕРЖАВНЫЙ ФІЛІЖЕ, СО ВСАКИМЪ БЛАГОДАРЕНІЕМЪ: <sup>4</sup> НО ДА НЕ МНОЖАЕ СЪДЖАЮ ТЕБѢ, МОЛЮ ТЪ ПОЛДШАТИ НАСЪ ВКРАТЦѢ ТВОЕЮ КРОТКОСТІЮ: <sup>5</sup> ѠБРЕТѠХОМЪ БО МДЖА СЕГО ГВѢТЕЛА И ДВІЖДЦА ПРОТНВЛЕНІЕ ВСѢМЪ ІУДЕЕМЪ ЖИВШЫМЪ ПО ВСЕЛЕНІИИ И ПРЕДСТАТЕЛА (СДЦА) НАЗВРЕИСТѢИ ЕРЕСИ, <sup>6</sup> ИЖЕ И ЦѢРКОВЬ ПОКДСІСА ѠКВЕРНІТИ, ЕГОЖЕ И ІАХОМЪ И ПО ЗАКОНЪ НАШЕМЪ ХОТѢХОМЪ СДІТИ ЕМЪ: <sup>7</sup> ПРИШЕДЪ ЖЕ ЛУСІА ТЫСАЦНИКЪ, МНОГОЮ СИЛОЮ Ѡ РДКЪ НАШНХЪ ИСХІТИ ЕГО И КЪ ТЕБѢ ПОЛА, <sup>8</sup> ПОВЕЛѢВЪ (И НАМЪ) ПОЕМЛЮЩЫМЪ НАНЪ ИТИ КЪ ТЕБѢ: Ѡ НЕГѠЖЕ ВОЗМОЖЕШИ САМЪ РАЗСДІВЪ Ѡ ВСѢХЪ СІХЪ ПОЗНАТИ, Ѡ НИХЪЖЕ МЫ ПОЕМЛЕМЪ НАНЪ. <sup>9</sup> СЛОЖІШАСА ЖЕ И ІУДЕЕ, ГЛАГОЛЮЩЕ СІМЪ ТАКЪ БЫТИ. <sup>10</sup> ѠВѢЩА ЖЕ ПАУЕЛЪ, ПОМАНВШЪ ЕМЪ ИГЕМОНЪ ГЛАГОЛАТИ: Ѡ МНОГИХЪ ЛѢТЪ СДЦА ТЪ СДІЮ ПРАВЕДНА ІАЗЫКЪ СЕМЪ СВѢДЫИ, БЛАГОДШНѢЕ ІАЖЕ Ѡ МНѢ ѠВѢЩАЮ, <sup>11</sup> МОГШД ТИ РАЗДМѢТИ, ІАКЪ НЕ МНОЖАЕ МН ЕСТЬ ДНІИ ДВАНАДЕСАТИХЪ, ѠНЕЛѢЖЕ ВЪЫДОХЪ ПОКЛОНІТИСА ВО ІЕРЛІМЪ: <sup>12</sup> И НИ ВЪ ЦѢРКВИ ѠБРЕТѠША МЪ КЪ КОМЪ ГЛАГОЛЮЩА ИЛИ РАЗВРАТЪ ТВОРАЩА НАРОДЪ, НИ ВЪ СѠМНИЩНХЪ, НИ ВО ГРАДѢ, <sup>13</sup> НИЖЕ ДОВЕСТИ МОГШТЪ, ЕЛИКА ТЕБѢ НИѢ НА МЪ ГЛАГОЛЮТЪ: <sup>14</sup> ИСПОВѢДЮ ЖЕ ТЕБѢ СІЕ, ІАКЪ ВЪ ПШТИ, ЕГОЖЕ СІИ ГЛАГОЛЮТЪ ЕРЕСЬ, ТАКЪ СДЖД ѠТѢЧЕСКОМЪ БГД, ВѢРДА ВСѢМЪ СДЦЫМЪ ВЪ ЗАКОНѢ И ПРѠОЦѢХЪ ПИСАНЫМЪ, <sup>15</sup> ОУПОВАНИЕ ИМЫИ НА БГА, ІАКЪ ВОСКРШІЕ ХОЩЕТЪ БЫТИ МЕРТВЫМЪ, ПРѢНИКОМЪ ЖЕ И ГРЕШНИКОМЪ, ЕГОЖЕ И САМИ СІИ ЧАЮТЪ: <sup>16</sup> Ѡ СЕМЪ ЖЕ И ІЗЪ ПОДВІЗАЮСА, НЕПОРОЧНЪ СѠВѢСТЬ ИМѢТИ ВСЕГДА ПРѢД БГОМЪ ЖЕ И ЧЕЛОВѢКИ: <sup>17</sup> ПО ЛѢТѢХЪ ЖЕ МНОГИХЪ ПРІИДОХЪ СОТВОРИТИ МІЛѠСТЫНИ ВО ІАЗЫКЪ МОИ И ПРИНОШЕНІА: <sup>18</sup> ВЪ НИХЪЖЕ ѠБРЕТѠША МЪ ѠЧИЩЕННА ВЪ ЦѢРКВИ, НИ СЪ НАРОДОМЪ, НИЖЕ

сз молвою, <sup>19</sup> нѣцын ѿ асін іудеѣ, ѿмже подобаше предѣ тѣ прїити н глагола-  
ти, ѿще ѿмѣтѣ что на ма: <sup>20</sup> ѿнѣ сѣми тїи да глаголютѣ, ѿще кѣю ѿбръѣтѣоша  
во мнѣ неправдѣ, стѣвшѣ мнѣ вѣ сонмици, <sup>21</sup> рѣзвѣ ѣдїнагво сегѣ глагола, ѿмже  
возопїхѣ стоѣмъ вѣ нїхѣ, ѿкѣ ѿ воискрїїи мѣртвѣхѣ ѿзѣ сѣдѣ прїемлю днѣсь ѿ  
вѣсѣ. <sup>22</sup> Слышавѣ же сїѣ фїлїѣзѣ ѿвѣщїѣ \* ѿмѣ, ѿзвѣстїѣ оубѣдѣвѣ ѿже ѿ  
пѣтї сѣмѣ, глагола: ѣгда лѣсїѣ тѣсѣщїицѣ прїидетѣ, разсѣждѣ ѿже ѿ вѣсѣ.  
<sup>23</sup> Повелѣ же сѣтїицѣ стрѣщїи пѣвѣ, н ѿмѣтїи ѿслабѣ, н нн ѣдїномѣ же  
возбранѣти ѿ своїхѣ ѣмѣ сѣдѣнїи ѿнѣ прїходїти кѣ немѣ. <sup>24</sup> По днѣхѣ же  
нѣкїицѣ прїшѣдѣ фїлїѣзѣ со дрѣсїлїею женѣю своѣю сѣщею іудеѣнынею, прїзвѣ  
пѣвѣ, да слышнѣтѣ ѿ негѣ вѣрѣ, ѿже во хрїтѣ іисѣ. <sup>25</sup> Глаголющѣ же ѣмѣ ѿ  
правдѣ н ѿ воздержанїи н ѿ сѣдѣ хотѣщемѣ бїтї, прїстрѣшенѣ бївѣ  
фїлїѣзѣ ѿвѣщїѣ: ннѣ оубѣ ндѣ, вѣрема же полднѣвѣ прїзовѣ тѣ. <sup>26</sup> Вкѣпѣ же н  
надѣвѣ, ѿкѣ мѣдѣ дѣтѣ ѣмѣ ѿ пѣвѣ, ѿкѣ да ѿпѣстїтѣ ѣгѣ: тѣмѣ же н  
чїстѣ прїзвѣвѣ ѣгѣ, вѣсѣдовашѣ сѣ ннѣмѣ. <sup>27</sup> Дѣтѣмѣ же лѣтѣома скончѣвшѣ-  
мѣ прїѣтѣ ѿзмѣненїе фїлїѣзѣ поркїѣ фїсѣтѣ: хотѣ же оубѣдѣное сѣтворїтї  
їудеѣмѣ фїлїѣзѣ, ѿстѣвнѣ пѣвѣ свѣзана.

---

\* ѿрѣчѣ





## Глава 25.

Истѣ же оубо прїимъ власть, по трїехъ днѣхъ възиде во іерлїимъ ѿ кесарїи.  
**И** сказаша же еѿ архїересъ и пѣрвїи ѿ іудей на павла и молѣху еѿго, <sup>3</sup> просѣ-  
ще благодѣти на нь, ѣкѡ да полетѣ еѿго во іерлїимъ, кѡвѣ творѣще, ѣкѡ да  
оубїютѣ еѿго на пѣтїи. <sup>4</sup> Фїстѣ же повелѣ павла стрепнѣ въ кесарїи, сѣмъ тѣмъ  
хотѣа искорѣнїи зыти: <sup>5</sup> иже оубо силнїи въ вѣсѣ, рече, со мною шедше, ѣще  
ѣсть кѣа неправда въ мѣжи сѣмъ, да глаголютѣ на нь. <sup>6</sup> Пребывѣ же оубо нїхъ не  
множае десѣти днїи, снїде въ кесарїю: на оутрїе сѣдѣ на сѣднїци, повелѣ павла  
привестнѣ. <sup>7</sup> Приведенъ же бывшъ еѿмъ, ѡкрестѣ стѣша иже ѿ іерлїима шедшїи  
їудеѣ, мнѡгн и тѣжкн вннѣ приносѣще на павла, иже не можѣху и забвїти:  
<sup>8</sup> ѡвѣщавѣющѣ еѿмъ, ѣкѡ ни на законъ іудейскїи, ни на цѣрковь, ни на  
кесарѣ что согрѣшїхъ. <sup>9</sup> Фїстѣ же хотѣа оубо годное іудеѣмъ сотворїти, ѡвѣ-  
щавѣ павловн рече: хощешн ли, во іерлїимъ возшедѣ, тѣмъ ѡ сїхъ сѣдѣ  
прїѣти ѿ менѣ; <sup>10</sup> Рече же павелъ: на сѣднїци кесаревѣ стоѣа ѣсмъ, и дѣже мнѣ  
достѡнѣтъ сѣдѣ прїѣти: іудей ни чїмъже ѡвѣдѣхъ, ѣкоже и ты добрѣ вѣси:  
<sup>11</sup> ѣще во неправдѣ или достѡнно смѣрти сотворїхъ что, не ѡмѣщѣса оумрѣти:  
ѣще ли же ни чтоже ѣсть во мнѣ, ѣже сїи на мѣ клеветѣху, ни ктоже мѣ  
можетѣ тѣмъ вѣдати: кесарѣ нарицаю. <sup>12</sup> Тогда фїстѣ сотазѣвѣса съ совѣт-  
никн, ѡвѣщѣа: кесарѣ ли нарекаѣ еси; кѣ кесарю поидешн. <sup>13</sup> Анѣмъ же мнѣв-  
шымъ нѣкнмъ, агрїппа царь и вернїкїа сннѡста въ кесарїю цѣловѣти фїста.  
<sup>14</sup> (3ѣ 48.) И ѣкоже мнѡгн днї пребїста тѣ, фїстѣ сказа царю ѣже ѡ павлѣ,  
глагола: мѣжъ нѣкїи ѣсть ѡстѣвленъ ѿ фїлїста оубицн, <sup>15</sup> ѡ немъже, бывшъ  
мнѣ во іерлїимѣ, гвнша архїересъ и старцы іудейскїи, просѣще на нь сѣдѣ.  
<sup>16</sup> Въ нїмъже ѡвѣщѣхъ, ѣкѡ нѣсть ѡбїчїи рїмлянѡмъ вѣдати челоувѣка  
кѡего на погїбель, прѣжде дѣже ѡклеветѣемый не ѣмѣтъ прѣдъ лицѣмъ  
клеветѣщнхъ еѿго и мѣсто ѡвѣста прїимѣтъ ѡ своѣмъ согрѣшенїи. <sup>17</sup> Сшѣд-  
шымъ же нїмъ здѣ, законѣнїе ни еѿдно сотворѣ, на оутрїе сѣдѣ на сѣднїци,

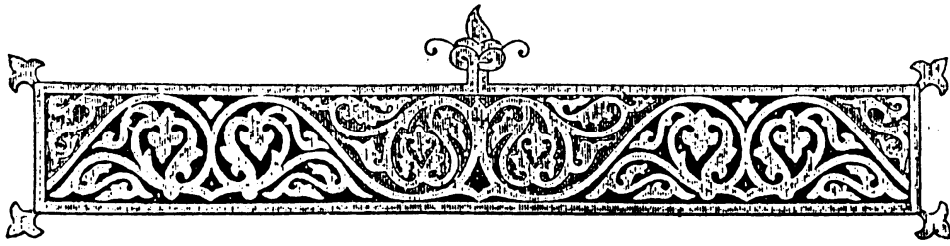
повелѣхъ привести мѣжа. <sup>18</sup> Ѡкрестъ же ѣгѡ стѣвше клеветницы, ни ѣднѡ  
внѡ, ѣже ѣзъ нещевѣхъ, нанесѡша: <sup>19</sup> стѣзѣнїѡ же нѣкаѡ ѡ своѣй различнѣй  
вѣрѣ нмѡхъ кз немѡ н ѡ нѣкоемъ ииѣ оумѣршемъ, ѣгѡже глаголаше пѡвелъ  
жїѡѡ бѣти. <sup>20</sup> Недоумѣѡѡ же ѣзъ ѡ взысканїи сїхъ, глаголахъ, ѣще хѡцетъ  
нѣти во іерлїмѡ н тѣмъ сѡдъ прїѡти ѡ сїхъ. <sup>21</sup> Пѡвлѡ же нарѣкшѡ  
блудѣнѡ бѣти ѣмѡ до разсѡжденїѡ ѡгѡста, повелѣхъ блюсти ѣгѡ, дѡндеже послѡ ѣгѡ  
кз кѣсарю. <sup>22</sup> Ѡгрїппѡ же кз фнїстѡ рече: хѡчѣлъ бѣхъ н сѡмъ челоѡѡка сего  
слѡшати. Ѡнъ же рече: оѡтрѣ оѡслѡшнши ѣгѡ. <sup>23</sup> На оѡтрїѡ же прншѣдшѡ  
ѡгрїппѣ н вернїкїи со многѡю гѡрдѡстїю н вшѣдшымъ вѡ сѡдѣенѡю пѡлѡтѡ сѡ  
тѡѡщннїкн н сѡ нарѡчнтымн мѡжн гѡѡѡ, н повелѣвшѡ фнїстѡ, прнведѣнъ  
бѣсть пѡвелъ. <sup>24</sup> Н рече фнїстѡ: ѡгрїппѡ царю н всѡ сѡщїи сѡ нѡмн мѡжїѡ, вѣдн-  
те сего, ѡ нѣмъже всѡ мнѡжестѡ іѡдѣн стѡжѡхъ мн во іерлїмѣ же н зѡѣ,  
вопїюще, ѣкѡ не подобѣетъ жнѣти ѣмѡ ктѡмѡ: <sup>25</sup> ѣзъ же разсѡмѣвъ  
ничтѡже дѡстѡнно смѣртнї сѡтѡѡршѡ ѣгѡ, н сѡмомѡ же сѡмѡ нарѣкшѡ севѡста,  
сѡднхъ послѡти ѣгѡ: <sup>26</sup> ѡ нѣмъже нзѡѡстнѡе чѡтѡ пнѡти гѡспѡднѡ не ѣмамъ:  
тѣмъже н прнведѡхъ ѣгѡ прѣдъ вѡсѡ, нѡнпѡче же прѣдъ тѡѡ, ѡгрїппѡ царю,  
ѣкѡ да разсѡж-  
денїю бѣвшѡ ѣмамъ чѡтѡ пнѡти: <sup>27</sup> безѡлѡѡенѡ во мннѣѡ мн, послѡѡющѡ  
ѡзннїка, ѡ вннѡ, ѣже нѡнѡ, не сѡзѡти.



## Глава 26. Зачало 49.

**Г**рѣппа же кз павла рече: повелѣваетца тѣ ѡ себѣ самомѣ глаголати. Тогда павелз простѣрз рѣкѣ ѡвѣщаваше: <sup>2</sup> ѡ всѣхъ, ѡ нѣхже ѡклеветаемъ ѣсмь ѡ іудѣи, царю агріппо, нещю себѣ блаженна быти, ѣкѡ предъ тобою ѡвѣщати днесь ѣмамъ, <sup>3</sup> паче же вѣща тѣ свѣдѣи всѣхъ іудейскихъ ѡбычавъ иъзыканій. Тѣмже молюца тѣ долготерпѣливнѣ послѣшати менѣ. <sup>4</sup> Житіе оубо моѣ ѣже ѡ юности, испѣрва бывшее во ізыцѣ моѣмъ во іерлѣмѣ, вѣдаютъ всѣ іудѣи, <sup>5</sup> вѣдающе мѣ испѣрва, ѣще хотѣтъ свидѣтельствовати, ѣкѡ по извѣстнѣи ѣреси нашеи вѣрѣ жнхъ фарісеи. <sup>6</sup> И нѣѣ ѡ оупованіи ѡвѣщованіа, бывшаго ѡ бѣга ко отцѣмъ нашимъ, стою сдѣмъ, <sup>7</sup> въ неже ѡбнадеваете колѣна наша безпрестанн дѣнь и ноць сдѣжѣте надѣются донти: ѡ немже оупованіи ѡклеветаемъ ѣсмь, царю агріппо, ѡ іудѣи. <sup>8</sup> Что; невѣрно ли сдѣнѣа вамъ, ѣкѡ бѣ мѣртвыа возставалетъ; <sup>9</sup> ѣзъ оубо мнѣхъ, ѣкѡ подобѣетъ мѣ мнѡга сопротивна протнѣѣ ѣмене іиса назврѣа сотворити: <sup>10</sup> ѣже и сотворнхъ во іерлѣмѣ, и мнѡги ѡ стѣхъ ѣзъ въ темницѣхъ затворѣхъ, власть ѡ архіерѣи пріемъ: оубнѣаемымъ же ѣмъ прилагѣхъ совѣтъ: <sup>11</sup> и на всѣхъ сонмищнхъ мнѡжнцѣю мѣча ѣхъ, принѣждахъ хѣлѣти: прензлѣха же вражда на нѣхъ, гонѣхъ даже и до внѣшнихъ градѡвъ. <sup>12</sup> Въ нѣхже идыи въ дамаскъ со властїю и повелѣніемъ, ѣже ѡ архіерѣи, <sup>13</sup> въ полднн на пѣтн вѣдѣхъ, царю, съ небесѣ паче сіаніа солнечнаго ѡсѣавшіи мѣ свѣтъ и со мнѡю иѣщнхъ. <sup>14</sup> Всѣмъ же падшымъ намъ на зѣмлю, слышахъ гласъ глѡущъ ко мнѣ и вѣщающъ еврейскимъ ѣзыкомъ: сѣле, сѣле, что ма гоннши; жѣстоко тѣ ѣсть протнѣѣ рожна прѣти. <sup>15</sup> ѣзъ же рѣхъ: ктѡ еси, гдн; Онъ же рече: ѣзъ ѣсмь іисъ, егѡже ты гоннши: <sup>16</sup> но востани и стани на ногѣ твоѣ: на сѣ бо іавнѣа тѣ, сотворити тѣ сдѣѣ и свидѣтелѣа, ѣже вѣдѣавъ еси и ѣже іавлю тебе, <sup>17</sup> изнмаѣа тѣ ѡ людн іудейскихъ и ѡ ізыкѣ, кз нѣмже ѣзъ тѣ послѡ, <sup>18</sup> ѡвѣрѣти очн ѣхъ, да ѡбратѣтца ѡ тѣмъ въ свѣтъ

и ѿ ѿвласти сатанныи къ бгѹ, ѣже прїати нмз ѿставленїе грѣхѡвз и достоѡнїе во стѣхз вѣрою, ѣже вз мѧ. <sup>19</sup> Тѣмже, царю агріппо, не быхз протївенз небесномѹ видѣнїю, <sup>20</sup> но свѣдимз вз дамѡцѣ прѣжде и во іерлѡмѣ, и во всѡцѣхъ странѣхъ іудейскїхъ и іазыкомз проповѣдѹю покѡлѣнїа и ѡбратїтїа къ бгѹ, доустѡйна покѡлѣнїю дѣла творѡща. <sup>21</sup> Сїхз радн мѧ іудее ѣмше во свѣтїлїцн хотѡхѹ растерзѡти. <sup>22</sup> Помоць оубо оулчїевз ѣже ѿ бга, дѡже до днѣ сегѡ стоѡ, свидѣтельствова мѡмѹ же и великѹ, ничтѡже вѣщѡва, рѡзвѣ ѣже прѡрѡцы рекѡша хотѡщаа быти и мѡнсеѣ, <sup>23</sup> ѣкѡ хрїтоуз нмѣаше пострадаѣти, ѣкѡ первыи ѿ воскресїа мертвѣхз свѣтѹ хотѡше проповѣдати людемз (іудейскїмз) и іазыкомз. <sup>24</sup> Сїѡ же ѣмѹ ѡвѣщавѡуцѹ, фїстѹ велїимз глагомз рече: вѣснѡдїеши ли, пѡвеле; мнѡгїа тѡ кнїгн вз неїстоверство прелагѡютѹ. <sup>25</sup> Онз же: не вѣснѡдїеши, рече, державный фїстѣ, но ѣстїны и цѣлоумїїа глаголы вѣщѡва: <sup>26</sup> вѣстѣ бо ѿ сїхз царь, къ немѹже и сз дерзновенїемз глаголю: оутѡнїеши бо ѣмѹ ѿ сїхз не вѣрѡю ничесомѹже, нѣстѣ бо во оулчѣ сотворѣно сїе: <sup>27</sup> вѣрѡдїеши ли, царю агріппо, прѡрѡкомз; вѣмз, ѣкѡ вѣрѡдїеши. <sup>28</sup> Агрїппа же къ пѡвеле рече: вѡмѡлѣ мѧ препнѡдїеши хрїтїанїна быти. <sup>29</sup> Пѡвелз же рече: молїлз оубѡ быхз бга, и вѡмѡлѣ и во мнѡзѣ, не тѡкмѡ тебе, но и всѣхз слѡвѡшнїхз мѧ днѣсѣ, быти нмз тѡцѣмз, іакѡвз и ѡзз ѣсмѣ, кромѣ оулчз сїхз. <sup>30</sup> И сїѡ рекшѹ ѣмѹ, востѡ царь и нгемѡнз, и вернїкїа и сѣдѡщїи сз нїмн, <sup>31</sup> и ѡшѣдше вестѣдовахѹ дрѡгз ко дрѡгѹ, глаголюще, ѣкѡ ничтѡже смѣртн доустѡнно нлн оулчз творїтѹ челѡвѣкз сїе. <sup>32</sup> Агрїппа же фїстѹ рече: ѡпѡценз быти можѡше челѡвѣкз сїе, ѡце не бы кесарѡ нарицѡлз. И тѡкѡ сѡдн нгемѡнз послѡти ѣго къ кесарю.



## Глава 27. Зачало 50.

**И** ꙗкоже съждено бысть ꙗплыти намъ во италию, предахъ павла же и инѣиасъ ѡзники соѣтниківъ, и менемъ идолю, спѣры севастиискѣа. <sup>2</sup> Вшедше же въ корабель адрамѣтскѣи, восхотѣвше плыти во аѣнѣскѣа мѣста, ꙗвезохомъ, съидъ съ нами архѣтѣрхъ македонанинъ ѡ солѣна. <sup>3</sup> Въ дрѣгѣи же пристѣхомъ въ еидѡнѣ: челоѣколюбѣе же идолю павлови дѣа, повелѣ къ дрѣгѡмъ шедшъ прилѣжѣнѣе \* оудчѣти. <sup>4</sup> И ѡтѣдъ ꙗвезшеа приплѣхомъ въ кѣпръ, занѣ вѣтрѣи бѣхъ прѡтѣвни: <sup>5</sup> пѣчѣи же, ꙗже прѡтѣвъ кѣлѣкѣи и памфѣлѣи, преплывше, прѣндѡхомъ въ мѣры лѣкѣискѣа. <sup>6</sup> И тамъ ѡверѣтъ соѣтникъ корабель александриѣскѣи плѡдѣць во италию, владѣ ны вѡнъ. <sup>7</sup> Во мнѡгѣи же днѣи кѡснѡ плѣвающе и ѣдѣа бѣвше прѡтѣвъ кнѣа, не ѡстаѣлѡщъ насъ вѣтрѣ, приплѣхомъ подъ крѣтъ при еалмѡнѣ: <sup>8</sup> ѣдѣа же и зѣнѣюще крѣи, прѣндѡхомъ на мѣсто нѣкое, нарицѣемое дѡброе пристѣнѣе, ѣмѣе блѣзъ вѣ грѣдъ лѣеи. <sup>9</sup> Мнѡгъ же врѣмени мнѣвшъ и съидъ оужѣ небезѣдѣнъ плѣванѣю, занѣе и пѡстѣ оужѣ вѣ прѣшѣлъ, совѣтоваше павелъ, <sup>10</sup> глагола намъ: мѡжѣе, вѣждъ, ꙗкѡ съ догаждѣнѣемъ и мнѡгою тѣетѡю не тѡкмѡ врѣмене и корабля, но и дѣшъ насѡхъ хѡцѣтъ быти плѣванѣе. <sup>11</sup> Соѣтникъ же кѡрмѣа и наѣклѣра послѣшаше пѣче, нѣжели павломъ глаголемыхъ. <sup>12</sup> Не доврѣ же пристѣнѣщъ съидъ ко ѡзнимѣнѣю, мнѡзи совѣтъ дѣахъ ꙗвезтѣа ѡтѣдъ, ꙗще кѣкѡ возмѡгѣтъ, достѣгше фѣнѣкѣи, ѡзнимѣти въ пристѣнѣщѣи крѣтѣтѣмъ, зрѣщемъ къ лѣвѣ и къ хѡрѣ. <sup>13</sup> Дѣнѣвшъ же ѡгъ, мнѣвше вѡлю своѡ оудчѣти, воздѣгше вѣтрѣла, плѣхъ вѣкрѣи крѣта. <sup>14</sup> Не по мнѡзѣе же возѣа прѡтѣвѣнъ ѣмѣ вѣтрѣ вѣренъ, нарицѣемый ѣнроклѣдѡнъ. <sup>15</sup> Восхнѣнъ же бѣвшъ кораблю и не могѣщъ сопрѡтѣвѣтѣа вѣтрѣ, вѣавшеа волнамъ носѣи вѣхомъ. <sup>16</sup> Острѡвъ же нѣкѣи мнѡчѣкше, нарицѣющѣа клѣдѣи, ѣдѣа возмѡгѡхомъ оудѣржѣти лѣдѣи: <sup>17</sup> ѡже востѣгше, всѣкѣмъ ѡбразомъ помогѣхъ, подѣверждѣюще корабель: боѣщѣа

\* погѡбѣе

же, да не възсъртъ \* впадѣтъ, ни зпѣстнѣше пѣрѣзъ, сице носѣмн бѣхѣ. <sup>18</sup> Вель-  
 мн же ѡбзрѣвѣмьмъ намъ, на оутрѣе ѡзметанѣе творѣхѣ, <sup>19</sup> и въз третѣи дѣнь  
 своѣмн рѣкамн ѡдрнло корабленое ѡзвергохомъ. <sup>20</sup> Ни солнцѣ же, ни звѣздамъ  
 ѡбильшымъ на многѣ днѣ, и змѣѣ не малѣе належѣщей, прочее ѡнмѣшеса  
 надежда вѣдѣ, ѣже спастнѣса намъ. <sup>21</sup> Многѣ же неаденѣю сѣщѣ, тогда стѣвѣ  
 павелъ посредѣ ихъ, рече: подобаше оубо, ѡ, мужѣе, послѣдовавше мене, не  
 ѡвезтнѣса ѡ крѣта и ѡзбѣтн досажденѣа сего и тщеты: <sup>22</sup> и се, нѣѣ молю  
 вѣ благодѣшествовати, погнѣель бо ни ѣдинѣи души ѡ вѣсѣ бѣдетъ, рѣзвѣ  
 кораблѣ: <sup>23</sup> предѣта бо ми въз сѣю нощь аггѣз бѣа, ѣгѡже ѡзъ ѣсмь, ѣмѣже и  
 сѣждѣ, <sup>24</sup> глагола: не бѡйсѣа, павле, кѣсарю тѣ подобѣетъ предѣтѣти, и се, дарова  
 твѣѣ бѣз вѣдѣ плѣвающымъ съ тобою. <sup>25</sup> Тѣмъже дерзѣйте, мужѣе, вѣрѣю бо  
 бѣгови, ѡакъ тѣакъ бѣдетъ, ѡмъже ѡбразомъ речѣно ми бѣсть: <sup>26</sup> во ѡстровѣ же  
 нѣкѣи подобѣетъ намъ прѣстѣти. <sup>27</sup> И ѣгда четвертанадцѣть нощь бѣсть,  
 носѣмьмъ намъ во ѡдрѣтѣтѣи (пѣчинѣ), въз полнощи нещевѣхѣ корабленн-  
 цы, ѡакъ прѣближѣютъ къ нѣкоеи странѣ, <sup>28</sup> и ѡзмѣрнѣше глѣбинѣ ѡбѣтѣо-  
 ша сажѣней двѣдѣсѣть: малѣ же прѣшѣдше и пакн ѡзмѣрнѣше, ѡбѣтѣоша  
 сажѣней пѣтнѣдѣсѣть. <sup>29</sup> Боѡщеса же, да не кѣакъ въз прѣдѣнаа мѣста впадѣтъ,  
 ѡ нѣа кораблѣ вѣргше кѡтвы четѣри, молахомъ, да дѣнь бѣдетъ.  
<sup>30</sup> Корабленнкомъ же ѡщѣщымъ бѣжѣти ѡз кораблѣ и ни звѣснѣшымъ лѣдѣю  
 въз морѣ, ѡзвѣтѣомъ ѡкн ѡ нѣа хотѣщымъ кѡтвы прѣстѣрѣти, <sup>31</sup> рече павелъ  
 сѣтннѣи и вѣннѣмъ: ѡще не сѣи прѣбѣдѣтъ въз кораблѣ, вѣ спастнѣса не  
 можете. <sup>32</sup> Тогда вѣннѣ ѡрѣзаша оубѣа лѣдѣи и ѡстѣвнѣша ѡ ѡпѣсти. <sup>33</sup> ѣгда  
 же хотѣше дѣнь бѣтн, молаше павелъ вѣсѣхъ, да прѣнѣмѣтъ пѣщѣ, глагола:  
 четѣренѣдѣсѣтѣи днѣсь дѣнь жѣдѣще, не ѡдше прѣбывѣете, ни чѣоже вѣдѣснѣше:  
<sup>34</sup> тѣмъже молю вѣсѣ прѣѣтн пѣщѣ, се бо къ вѣшемѣ спасѣнѣю ѣсть: ни ѣдино-  
 мѣ бо ѡ вѣсѣ вѣсѣ главы ѡпадѣтъ. <sup>35</sup> Рѣкъ же сѣа и прѣемъ хлѣбъ, благодарн  
 бѣа прѣд вѣсѣмн и прѣломъ начѣтъ ѡстн. <sup>36</sup> Благонадежнн же бѣвше вѣи, и тѣи  
 прѣѣша пѣщѣ: <sup>37</sup> бѣ же въз кораблѣ вѣсѣхъ души двѣстѣѣ сѣдѣдѣсѣтъ и шѣсть.  
<sup>38</sup> Насыщшеса же брашна, ѡблегчѣша кораблѣ, ѡзметѣюще пшѣннѣцѣ въз морѣ.  
<sup>39</sup> ѣгда же дѣнь бѣсть, землѣ не познавѣхѣ: нѣдро же нѣкое оубѣтѣвѣша

\* въз мѣлкаа мѣста

нмѡщеє перо́кѡ <sup>[1]</sup>, въ нѣже, ѡще мѡцно ѣсть, совѣща́ша нзвлицѣнѣ корабель.  
<sup>40</sup> И кѡтѣвы собравше, беза́хуѣа по мѡрю: кѡпнѡ ѡслабѣвшѣ оўжа корми́лѡмѡ  
и воздви́гше мѡлоє вѣтрѣло кѡ дышѡщемѡ вѣтрѣцѡ, безо́хомѣа на кра́й <sup>[2]</sup>.  
<sup>41</sup> Впа́дше же въ мѣсто нѣо́пноє, оўвазѣша корабель: и нѡсѡ оўѣѡ оўвазѣшѣи  
прѣбѣсть недви́жимѣ, корми́ло же разбѣвѣшеа ѡ нѡжды вѡлнѡ. <sup>42</sup> Вѡннѡмѡ  
же совѣтѡ бѣсть, да оўзники оўбѣю́тѡ, да не ктѡ поплѣвѡ нзвѣгнетѡ. <sup>43</sup> Сѡт-  
никѡ же, хотѣа соблюстѣ пѡла, возбранѣ совѣтѡ нѡхѡ, повелѣ же мѡгѡцѡмѡ  
плѡвѡти, да нзискочѣвшѣ пѣрѣѣ нзѣидѡтѡ на кра́й, <sup>44</sup> а прѡчѣи, ѡвн оўѣѡ на  
дѡнѡцѡхѡ, ѡвн же на нѣчемѡ ѡ кораблѡ. И тѡкѡ бѣсть вѣѣмѡ спѡстѣса на  
зѣмлю.

---

[1] брѣгѡ

[2] брѣгѡ



## Глава 28. Зачало 51.

**П**асѣни же бѣвшѣ ѿже съ павломъ ѿ корабля <sup>[1]</sup>, тогда раздѣшѣша, ѣако  
островъ мелітѣ нарицаетсѣ. <sup>2</sup> Варварѣ же творѣхъ не малоѣ милосѣрдїѣ намъ:  
возгнѣшѣ бо ѿгнь, прїаша вѣхъ насъ, за настоѣщїи дождь ѿ зїмѣ.  
<sup>3</sup> Сгромѣждшѣ же павлъ рождѣа мнѣжество ѿ возложївшѣ на ѿгнь, ѣхїдна  
ѿ теплоты ѿшѣдши, вѣкнѣ въ рѣкѣ ѣгѣ. <sup>4</sup> ѿгда вїдѣшѣ варварѣ вѣщѣшѣ  
смїю ѿ рѣкѣ ѣгѣ, глаголахъ дрѣгъ ко дрѣгѣ: всѣако оубїица ѣсть челоувѣкъ  
ѣи, ѣгоже спасѣна ѿ мора ѣдз вѣїи жїтїи не ѿстаѣи. <sup>5</sup> Тѣи же оубѣ, ѿтраѣсъ  
смїю бо ѿгнь, ничтѣже слѣ пострада. <sup>6</sup> ѿнѣ же чѣхъ ѣгѣ ѿмѣща возгорѣ-  
тисѣ, ѿнѣ пѣтїи вѣзѣпѣ мѣртѣа: на мнѣже же тогѣ чѣщымъ ѿ ничтѣже  
слѣ въ нѣмъ бѣвшѣе вѣдѣщымъ, прѣтворѣшѣсѣ, глаголахъ бѣа тогѣ бѣтїи.  
<sup>7</sup> ѿкрѣтѣ же мѣста ѿнагѣ вѣхъ ѣла пѣрагѣ бо ѿстровѣ, ѿменемъ поплїа,  
ѿже прїимъ насъ, трѣ днѣ любѣзнѣ оубѣдѣ. <sup>8</sup> бѣить же ѣтѣ поплїевѣ ѿгнѣмъ  
ѿ воднымъ <sup>[2]</sup> трѣдомъ ѿдержнѣмъ лежѣтїи: кѣ немѣже пѣвелъ вѣдѣз, ѿ помо-  
лѣсѣ, ѿ возложѣ рѣщѣ своѣи нѣнѣ, ѿщѣлѣ ѣгѣ. <sup>9</sup> Семѣ же бѣвшѣ, ѿ прѣчїи  
ѿмѣщїи недѣгн бо ѿстровѣ томъ прѣхождѣхъ ѿ ѿщѣлѣвѣхъсѣ: <sup>10</sup> ѿже ѿ  
мнѣгнѣи чѣстѣмѣи почтѣша насъ, ѿ ѿвозѣщымѣ намъ ѣаже на потрѣбѣ  
вложїшѣ. <sup>11</sup> По трѣхъ же мѣщѣхъ ѿвѣзохомѣ въ кораблѣ ѿлѣандрїїтѣмъ,  
подпїсломъ дїоскѣры, прѣзнмѣвшемъ бо ѿстровѣ, <sup>12</sup> ѿ доплѣвшѣ въ ѣракѣсы,  
прѣбѣхомъ днѣи трѣ: <sup>13</sup> ѿтѣдѣ же ѿплѣвшѣ, прїндѣхомъ въ рнѣгїю, ѿ по ѣднѣ-  
нѣмъ днѣи возвѣлѣвшѣ югѣ, во вѣторїи дѣнѣ прїндѣхомъ въ потѣѣлы, <sup>14</sup> ѿдѣже  
ѿвѣрѣтѣшѣ брѣтїю, оубѣлѣнѣ бѣхомъ ѿ нѣхъ прѣбѣтїи днѣи ѣдѣмъ: ѿ чѣако въ  
рнѣмъ ѿдѣхомъ. <sup>15</sup> ѿ ѿ тамъ брѣтїа, слѣшавшѣ ѣаже ѿ насъ, ѿзыдѣша во ѣрѣ-  
тѣнїѣ нѣше дѣже до ѿпїѣва торгѣ ѿ трѣхъ корѣмнїцъ: ѿхѣже вѣдѣвъ пѣвелъ ѿ  
благодарнѣвъ бѣа, прїѣтѣ дерзновѣнїѣ. <sup>16</sup> ѿгда же прїндѣхомъ въ рнѣмъ, ѣѣтнїкѣ

[1] ѿ плѣбанїа

[2] крѣвнымъ



предаде оўзники воеводѣ, павлѣ же повелѣ пребывати ѿ себѣ, съ соблюдя-  
 щимъ єго вѣномъ. <sup>17</sup> Бысть же по днѣхъ тріехъ, съзвѣ павелъ същывъ ѿ  
 іудеѣвъ єрвыа: шедшымъ же ѿ насъ, глаголаше къ нимъ: мужіе братіе, ѡзъ  
 ничтоже протнѣно сотвори въ людемъ ѿнѣ ѿбычаемъ ѡтѣчехомъ, оўзникъ ѿ  
 іерлімлянъ преданъ быхъ въ рѣцѣ рѣмлянѣмъ, <sup>18</sup> ѿже разсѣдѣше ѿже ѿ мнѣ,  
 хотѣхъ пѣстнѣти, занѣ ни єдина вниа смѣртнаа бысть во мнѣ: <sup>19</sup> сопротнѣвъ  
 же глаголющымъ іудеѣмъ, нѣжда мнѣ бысть нареци кесарѣ, не ѿкѡ ѡзыкъ  
 мой ѿмѣа въ чєомъ ѡклеветати: <sup>20</sup> сѣдъ радн оубо вниа оумолчѣхъ вѣсъ, да  
 вѣждѣ ѿ бесѣдѣю: надежды бо радн ѿлевы вернгамн снмн ѿбложѣнъ єсмь.  
<sup>21</sup> Онѣ же къ немѣ рѣша: мы ннже писаніа ѿ тебѣ пріахомъ ѿ іудей, ннже  
 прншѣдъ ктѣ ѿ братіи возвѣстнѣ ѿнѣ глагола чтѣ ѿ тебѣ єдѣ: <sup>22</sup> молнмъ  
 же, да слышимъ ѿ тебѣ, ѿже мѣдрствѣши: ѿ єрєи бо єнѣ <sup>[1]</sup> вѣдомо єсть  
 намъ, ѿкѡ вєюдѣ сопротнѣвъ глаголемо єсть. <sup>23</sup> Оўстѣвнѣше же ємѣ дѣнь,  
 пріндѣша къ немѣ въ страннопріемницѣ множайшнѣ, ѿмже казѣше свѣдѣ-  
 тельствѣа црѣтѣе бжїе ѿ оубѣрѣа ѿхъ, ѿже ѿ інѣ, ѿ закона мѡѣсеѡва ѿ  
 прѣрѣкѣ, ѿ оўтра дѣже до вѣчера. <sup>24</sup> Нѣ ѡвн оубѣ вѣровахъ глаголемымъ,  
 ѡвн же не вѣровахъ. <sup>25</sup> Несогласнн же єще дрѣгъ ко дрѣгѣ, ѿхождѣхъ,  
 рѣкшъ павлѣ глагола єдинъ, ѿкѡ добрѣ дѣхъ єтнѣ гла нєліемъ прѣрѣкомъ  
 ко ѡтцѣмъ нашимъ, <sup>26</sup> гла: ндѣ къ людемъ снмъ ѿ рцы: слѣхомъ оубышнѣте ѿ  
 не ѿмѣте разѣмѣтнѣ: ѿ вѣдѣше оўзрнѣте ѿ не ѿмѣте вѣдѣтнѣ: <sup>27</sup> ѡдебелѣ  
 бо єрѣце люднѣ снхъ, ѿ оўшнѣма тѣжкѣ слышѣша, ѿ ѡчи своѣ смежнѣша,  
 да не кѣкѣ оубн-  
 дѣтѣ ѡчнѣма, ѿ оўшнѣма оубышѣтѣ, ѿ єрѣцемъ оубразѣмѣютѣ,  
 ѿ ѿбратѣтѣа, ѿ нѣцѣлѣ ѿхъ. <sup>28</sup> Вѣдомо оубѣ да бѣдетѣ вѣмъ,  
 ѿкѡ ѡзыкомъ послѣа єпнѣе бжїе,  
 єнѣ ѿ оубышѣтѣ. <sup>29</sup> Нѣ єнѣ томѣ рѣкшъ, ѿндѣша іудеѣ,  
 многоє ѿмѣше междѣ  
 собѣю сотѣзѣннѣ. <sup>30</sup> Пребысть же павелъ двѣ лѣтѣ ѿполнѣ  
 своєю мздѣю <sup>[2]</sup> ѿ прнмѣше всѣа прнходѣщѣа къ немѣ, <sup>31</sup> проповѣдѣа  
 црѣтѣе бжїе ѿ оубѣа ѿже ѿ  
 гдѣ намѣмъ інѣ хрѣтѣ со всѣкнмъ дерзновѣннѣмъ невозбѣрѣннѣмъ.

[1] ѿ оубѣннѣ бо єемъ

[2] цѣла двѣ лѣтѣ на своємъ ѿжднѣннѣ



Конецъ книзѣ дѣланій апѣлз:  
имать въ себѣ главъ 28, зачѣла же церковныхъ 51.